

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

Coloured covers/
Couverture de couleur

Coloured pages/
Pages de couleur

Covers damaged/
Couverture endommagée

Pages damaged/
Pages endommagées

Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée

Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées

Cover title missing/
Le titre de couverture manque

Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées

Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur

Pages detached/
Pages détachées

Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)

Showthrough/
Transparence

Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur

Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression

Bound with other material/
Relié avec d'autres documents

Continuous pagination/
Pagination continue

Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure

Includes index(es)/
Comprend un (des) index

Title on header taken from: /
Le titre de l'en-tête provient:

Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.

Title page of issue/
Page de titre de la livraison

Caption of issue/
Titre de départ de la livraison

Masthead/
Générique (périodiques) de la livraison

Additional comments: /
Commentaires supplémentaires:

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

| | | | | | |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 10X | 14X | 18X | 22X | 26X | 30X |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 12X | 16X | 20X | 24X | 28X | 32X |

DÉBOURSÉS

OCCASIONNÉS PAR LES

TROUBLES DANS LES TERRITOIRES DU NORD-OUÉS

DU

1^{er} JUILLET 1885 AU 15 MARS 1886.

AUSSI

RELEVÉ SUPPLÉMENTAIRE

DES

FOURNITURES DE LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON.

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT.



OTTAWA :
IMPRIMERIE MACLEAN, ROGER ET CIE. RUE WELLINGTON

1886.

DÉBOURSÉS

(50)

Faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses et pertes occasionnées par les troubles du Nord-Ouest, du 1er juillet 1885 au 15 mars 1886. Aussi, relevé supplémentaire pour les approvisionnements fournis par la Cie de la Baie d'Hudson, etc.

PAIEMENTS faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses et pertes occasionnées par les troubles dans les territoires du Nord-Ouest, du 1er juillet 1885 au 15 mars 1886.

| DÉPENSES À OTTAWA. | \$ cts. | \$ cts. | \$ cts. |
|--|-----------|-----------|---------|
| Commis surnuméraires, etc.— | | | |
| J. A. Polkinghorne, 267 jours, à \$2..... | 534 00 | | |
| A. N. Bell 246 do 2..... | 492 00 | | |
| J. A. McCann 243 do 2..... | 486 00 | | |
| J. P. A. Sproule 226 do 2..... | 452 00 | | |
| W. H. Pardey 194 do 2..... | 388 00 | | |
| J. McTaggart 172 do 2..... | 344 00 | | |
| F. A. Blais 120 do 2..... | 240 00 | | |
| Mlle E. K. Maybee, jusqu'au 31 janv., à \$1.50 par jour, \$309.50; 1 bout. d'huile à machine 40c..... | 309 90 | | |
| W. J. Tilley, secrétaire, bureau du chirurgien général, 86 jours, à \$2..... | 172 00 | | |
| J. K. Low, bureau du chirurgien général, 58 jours..... | 58 00 | | |
| A. E. Panet, transcription, 45,800 mots, à 10c. par page..... | 45 80 | | |
| Mme M. A. Finn do 22,177 do do..... | 22 18 | | |
| R. G. Belleau, transcription de documents..... | 35 00 | | |
| Mme M. E. Wood, transcription de 13 pages, bur. du C.G..... | 2 60 | | |
| A. Benoit, travail supplémentaire..... | 500 00 | | |
| F. E. P. Aldrich, travail supplémentaire..... | 400 00 | | |
| | | 4,481 48 | |
| Louage de voiture de place pour le ministre..... | | 211 05 | |
| C. Campbell, repas, \$6 75; voiture de place, \$4 50..... | | 11 25 | |
| F. Bocquet, repas aux Communes pour les secrétaires du minist- tre faisant l'ouvrage de nuit, de mars à juillet..... | | 66 85 | |
| Cie de télégraphe G-N-O, télégrammes..... | | 3,821 88 | |
| Cie de messagerie Dominion..... | | 3,185 94 | |
| Cie de gravure et d'impres. de billets de banque du Canada.— Préparer la pierre, \$50; 300 exemplaires de cartes, \$15..... | 65 00 | | |
| Plaque des concessions de terres, et 6,000 exempl. de do..... | 567 50 | | |
| | | 632 50 | |
| Dr F. X. Valade, services professionnels..... | | 300 00 | |
| A. J. Stephens, inspection de bottes, à \$5 par jour..... | | 113 74 | |
| Cie mutuelle de télégraphe du Canada, \$4 15; 1 presse, \$13..... | | 17 15 | |
| H. G. Duilevie, 56 exemp. "Our Volunteers in the North-West"..... | | 8 40 | |
| Blanchissage, \$13.20; charriage, \$6..... | | 19 20 | |
| | | 12,869 44 | |
| FOURNITURES EN GÉNÉRAL. | | | |
| Jas. O'Brien et Cie, Montréal— | | | |
| 5,400 capotes d'infanterie, à \$5.48..... | 29,592 00 | | |
| 2,013 do de carabiniers, à 5.48..... | 11,031 24 | | |
| 1,000 do d'artillerie, à 5.76..... | 5,760 00 | | |
| 250 do de cavalerie à 7.22..... | 1,805 00 | | |
| 24 do d'école à \$6.59..... | 158 16 | | |
| | | 48,346 40 | |

PAIEMENTS faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses et pertes occasionnées par les troubles dans les territoires du Nord-Ouest, etc. — Suite.

| FOURNITURES EN GÉNÉRAL—Suite. | | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|---|--|-------|------|--------|------|----|------|
| H. Shorey et Cie, Montréal, habillement..... | | | | 41,511 | 03 | | |
| W. E. Sanford et Cie, Hamilton, habillement..... | | | | 10,000 | 00 | | |
| S. et H. Borbridge, Ottawa— | | | | | | | |
| 33 paires d'étrivières, étriers, à \$34.12..... | | 1,135 | 96 | | | | |
| 33 tapaderos, à \$1.20, \$72.60; chevilles, \$27..... | | | 99 | 60 | | | |
| 50 numnahs en feutre, \$150; 50 licous, \$325..... | | | 475 | 00 | | | |
| 12 sacs, \$2.40; 115 bandoulières, à 85c., \$97.75..... | | | 100 | 15 | | | |
| 6,560 havresacs blancs, à 40c., \$4,624; 550 havresacs noirs, à 55c., \$302.50..... | | 2,926 | 50 | | | | |
| 1,000 courroies à licous, \$330; 1,000 courroies de cuir brun pour capotes, \$300..... | | | 630 | 00 | | | |
| 501 courroies de havresacs, \$50.10; échantillons, \$76 20... | | | 126 | 30 | | | |
| 799 paires de guêtres, à 68c..... | | | 543 | 32 | | | |
| | | | | 6,026 | 83 | | |
| McIntyre et Fils, Montréal, 2,003 couvert. grises simples, à \$1.45..... | | | | 2,904 | 35 | | |
| Young, Biggar et Cie, Galt, 2,500 prs de mitaines de cuir, à 46c..... | | | | 1,160 | 00 | | |
| J. Hamel et Frères, Québec— | | | | | | | |
| 4,002 paires de chaussettes de laine, à 25c..... | | 1,000 | 50 | | | | |
| 2,000 essuie-mains, à 17½c..... | | | 357 | 50 | | | |
| | | 1,358 | 00 | | | | |
| Moins—Frais de transport..... | | | 6 | 86 | | | |
| | | | | 1,351 | 14 | | |
| J. M. Garland, Ottawa— | | | | | | | |
| 1,037 paires couvertures, à \$1.49..... | | 1,545 | 13 | | | | |
| 2,698 essuie-mains, à 17½c..... | | | 482 | 27 | | | |
| | | | | 2,027 | 40 | | |
| Tocke Frères, Montréal, 1,000 chemises, à 46c..... | | | | 460 | 00 | | |
| S. Davidson, Toronto, 55 douz bonnets de laine, à \$4, \$220; messagerie, \$3..... | | | | 223 | 00 | | |
| J. Childerhose, Eganville, 200 couvertures, à \$1.80..... | | | | 360 | 00 | | |
| R. J. Devlin, 68 bonnets écossais, à 75c., \$51; refaire 2 cas- ques, \$1.20..... | | | | 52 | 20 | | |
| Cantlie, Ewan et Cie, Montréal— | | | | | | | |
| 2,501 habillements de dessous, à \$1.10..... | | 2,751 | 10 | | | | |
| Moins—Frais de transport..... | | | 20 | 62 | | | |
| | | | | 2,730 | 48 | | |
| Goodyear Rubber Cie, Montréal, 375 couvert. de tentes, à 85c.... | | | | 318 | 75 | | |
| W. Lee, 565 paires de pantalons en serge verte..... | | | | 1,553 | 75 | | |
| J. Coristine et Cie, 1,000 bonnets de fourrure..... | | | | 1,000 | 00 | | |
| J. G. Désormeau et Cie, 1,438 paires mitaines en caribou..... | | | | 787 | 31 | | |
| Emballage d'effets..... | | | | 69 | 90 | | |
| James Lockhart et Cie, Toronto— | | | | | | | |
| 50 dz mitain. laine, à \$4.50, \$225; 43 dz écharpes, à \$6, \$258..... | | 483 | 00 | | | | |
| 2 douz écharpes, à \$7, \$14; 2 douz écharpes, à \$8, \$16..... | | | 30 | 00 | | | |
| 2 boîtes, \$1.75; dépenses, \$2.25..... | | | 4 | 25 | | | |
| | | | | 517 | 25 | | |
| Rév. Père Paradis, O.M.I., Ottawa, 1 douz. bouteilles d'huile contre les maringouins, à 50c..... | | | | 6 | 00 | | |
| G F. et J. Galt, Winnipeg— | | | | | | | |
| 350 lbs café, à 18c., \$63; 480 lbs thé, à 25c., \$120..... | | | 183 | 00 | | | |
| 52 do poivre, à 25c., \$13; 3787 lbs fromage, à 13c., \$492.31..... | | | 505 | 31 | | | |
| 3,750 do sucre, à 9½c., \$356 25; 937 lbs sel, \$9.37..... | | | 365 | 62 | | | |
| 1,875 do d'orge, à 4c..... | | | 75 | 00 | | | |
| | | | | 1,128 | 93 | | |
| Woods et Cie, Winnipeg— | | | | | | | |
| 30,029 lbs biscuits, à 5½c., moins 10 pour 100..... | | 1,486 | 44 | | | | |
| 351 colis, à 40c..... | | | 140 | 40 | | | |
| | | | | 1,626 | 84 | | |
| Shaw et Masterman, Winnipeg— | | | | | | | |
| 40 8¼ boisseaux de pommes de terre, à 80c..... | | | 326 | 60 | | | |
| Moins—Transport payé à Calgary..... | | | 142 | 66 | | | |
| | | | | 183 | 94 | | |
| Masterman et Benard, Winnipeg 2,657 lbs bœuf, à 10½c..... | | | | 383 | 98 | | |
| W. Bateman et Cie do 7,772 do pain, à 3½c..... | | | | 259 | 06 | | |
| Gallagher et fils do 1,258 do bœuf, à 10½c..... | | | | 132 | 09 | | |
| W. J. Boyd do 532 do pain, à 3½c..... | | | | 17 | 29 | | |

PAIEMENTS faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses et pertes occasionnées par les troubles dans les territoires du Nord-Ouest, etc. — Suite.

| FOURNITURES EN GÉNÉRAL—Suite. | | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|---|--|-------|------|-------|------|-------|------|
| Berryman et Cie, Winnipeg, 80 boisseaux de pommes de terre..... | | | | 28 | 00 | | |
| Dick, Barning et Cie do bois de service..... | | | | 31 | 72 | | |
| J. Bernard do 1 journée de pension et logement de 6 blessés..... | | | | 6 | 00 | | |
| J. G Hargrave, Winnipeg— | | | | | | | |
| 14½ cordes de bois, \$35.25; 384 lbs biscuits, à 6½c, \$24.96.. | | 110 | 21 | | | | |
| 384 lbs viande, à 17½c, \$68; 48 lbs fromage, à 15c, \$7.20. | | | 75 | 20 | | | |
| 6 do thé, à 40c., \$2.40; 48 lbs sucre, à 7½c, \$3.60..... | | | 6 | 00 | | | |
| | | | | | | 191 | 41 |
| McBean Frères, Winnipeg— | | | | | | | |
| 7,693½ boiss. d'avoine, à 60c., \$4,616; 338 sacs, \$84.50 | | 4,700 | 50 | | | | |
| Fret payé au chemin de fer Canadien du Pacifique, \$975.91; | | | | | | | |
| 795 rations de fourrage, \$183.82. | | 1,159 | 73 | | | | |
| | | | | | | 5,860 | 23 |
| J. S. Gibb et Cie, Calgary, munitions de bouche..... | | | | 119 | 65 | | |
| Lyon, Mackenzie et Powis, 3,000 lbs sucre, à 15c..... | | | | 450 | 00 | | |
| H. S. Masterman, 13,000 lbs bœuf, à 16c | | | | 2,080 | 00 | | |
| Cie de la Baie d'Hudson, Calgary, munitions de bouche..... | | | | 679 | 81 | | |
| G. C. King et Cie do étoffe, etc., pour drapeaux... | | | | 16 | 18 | | |
| W. Mitchell do 10 tonnes de foin..... | | | | 160 | 00 | | |
| A. P. Samples do 765 lbs bœuf, à 13c..... | | | | 99 | 45 | | |
| S. B. Lucas do munitions de bouche..... | | | | 126 | 84 | | |
| M. McCauley, Edmonton, 3,398 lbs bœuf, à 16c, \$509.70; 9 sacs sans couture, \$4.50 | | | | 514 | 20 | | |
| George Robertson, Mâchoire-d'Orignal, 9,885½ lbs pain, à 3½c.. | | | | 345 | 99 | | |
| American Hotel, Winnipeg, pension des hommes..... | | | | 37 | 75 | | |
| M. Maloney, Edmonton, 55½ boiss. blé, \$55.53; 46½ boiss. d'orge, \$46.54 | | | | 102 | 07 | | |
| D. E. Noyes, Edmonton, 20½ boiss. pommes de terre. | | | | 20 | 50 | | |
| R. Logan do 147½ boiss d'orge..... | | | | 147 | 27 | | |
| M. McDougall do 550 lbs bœuf, à 15c | | | | 82 | 50 | | |
| J. F. Clarke, Traverse de Clarke— | | | | | | | |
| 1,497 lbs viande, à 25c, \$374.25; 350 lbs bœuf, à 17c., \$59.50 | | 433 | 75 | | | | |
| 62½ boiss. pommes de terre, à \$2.50, \$156.25; 65 pains, \$24.75 | | | | 179 | 00 | | |
| Pension et logement, \$31.75; écurie, 17.85..... | | | | 49 | 60 | | |
| 48 barils, \$60; loyer, \$80. | | | | 140 | 00 | | |
| 1 selle et bride, \$30; 3 cordes de bois, \$15 | | | | 45 | 00 | | |
| Transport d'un message de l'Anse au Poisson..... | | | | 30 | 00 | | |
| | | | | | | 877 | 35 |
| G. Whitford, Victoria, 560 lbs bœuf, à 15c., \$84; 10½ boiss. d'orge, \$10.50..... | | | | 94 | 50 | | |
| J. House, Victoria, 758 lbs bœuf, 15c | | | | 113 | 70 | | |
| J. M. Anderson, pension de deux hommes | | | | 13 | 00 | | |
| T. McKenzie, rivière au Castor, soin de chevaux | | | | 60 | 00 | | |
| Lt.-col. Whitehead— | | | | | | | |
| Dépenses d'un yacht et divers paiements pour rencontrer le général à Selkirk | | | | 6 | 75 | | |
| Bœuf, \$11.20; louage de vaisselle, \$2.65. | | | | 13 | 85 | | |
| 5 galls whisky de 7 ans, \$15; 2 douz. Margan, \$17.50 | | | | 32 | 50 | | |
| 2 douz. Appolnaris, \$4; 2 douz. eau de seltz, \$3.50 | | | | 7 | 50 | | |
| 2 bout. d'eau-de-vie Hennessy, \$2.75; 1 bout. d'amers, \$1. | | | | 3 | 75 | | |
| 100 cigares, \$13; 1 boîte de cigarettes, \$1.75. | | | | 14 | 75 | | |
| 2 barillets, \$2.50; langues de bœuf, dindon, crevettes, \$27.70 | | | | 30 | 20 | | |
| | | | | | | 109 | 30 |
| Lamoureux Frères, Calgary, moule à balle | | | | 4 | 00 | | |
| H. Yallett, piquets et mâts de tentes | | | | 32 | 50 | | |
| J. Coleman, 13 sacs sans coutures..... | | | | 6 | 50 | | |
| Prince Frères, Battleford, bois de service..... | | | | 7 | 05 | | |
| A. McDonal, Battleford— | | | | | | | |
| 9½ tonnes de foin, à \$16, \$156; 1 bœuf, \$90..... | | 246 | 00 | | | | |
| 764 lbs sucre, à 25c., \$191; 864 lbs à 30c., \$259.20 | | 450 | 20 | | | | |
| Lait concentré, 80c.; câble, \$23.25. | | | | 24 | 05 | | |
| Papeterie, \$8; poêle, plats et assiettes, \$6. | | | | 14 | 00 | | |
| 4 bidons d'huile à harnais, à 65c. | | | | 2 | 60 | | |
| | | | | | | 736 | 85 |

PAIEMENTS faits sur le crédit de \$2,000,000 ouvert pour couvrir les dépenses et pertes occasionnées par les troubles dans les territoires du Nord-Ouest, etc.—*Suite.*

| FOURNITURES EN GÉNÉRAL.— <i>Fin.</i> | | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|---|---|-------|------|----|-------|----|------------|
| Mahaffy et Clinkskill, Battleford— | | | | | | | |
| | 9 cordes de bois, \$36 ; 200 cartouches, \$6 | 42 | 00 | | | | |
| | Câble, \$33.50 ; 40 boisseaux de chaux, \$40 | 73 | 50 | | | | |
| | 1,200 lbs sucre, à 14c., \$168 ; 5 lbs clous, 75c... .. | 168 | 75 | | | | |
| O. B. Rouleau, Battleford— | | | | | 284 | 25 | |
| | Brosses à chevaux et étrilles, \$5.60 ; sceaux, pelles, etc., \$7.70..... | 13 | 30 | | | | |
| | Bois de service et bardeaux..... | 48 | 00 | | | | |
| F. Otten, 4 v. de foin, \$64 ; casseroles, \$10 ; 9 voies de bois, \$36..... | | | | | 61 | 30 | |
| S. Warden, 1 poêle de cuisine..... | | | | | 110 | 00 | |
| R. Guthrie, 1 voiture (<i>duckboard</i>)..... | | | | | 45 | 00 | |
| D. L. Clink, Battleford, bois de service..... | | | | | 80 | 00 | |
| W. Latour do ferrage de chevaux..... | | | | | 30 | 00 | |
| J. Simpson do 1 génisse..... | | | | | 14 | 25 | |
| T. Deman do 1 bœuf..... | | | | | 75 | 00 | |
| E. Dufers do 1 do..... | | | | | 96 | 90 | |
| R. Guthrie do 2,050 lbs bœuf, à 17c., \$348.50 ; 1 veau, \$20..... | | | | | 90 | 00 | |
| H. Nash, 19 boiss. d'avoine, à \$2.50..... | | | | | 368 | 50 | |
| D. Finlayson, 1,500 lbs foin, à 80c. cwt..... | | | | | 47 | 50 | |
| L. Sayers, Battleford, 1,200 lbs viande, à 17c..... | | | | | 12 | 00 | |
| R. Wylde do 9 cordes de bois..... | | | | | 204 | 00 | |
| Cie de la Baie d'Hudson, Battleford, 392 lbs de thé, à 45c..... | | | | | 38 | 25 | |
| Gallagher et fils, do 5,069 lbs de bœuf, à 18c..... | | | | | 176 | 40 | |
| Inspecteur Normand, P. C. N. -O., 555 rations, épicerie, viande, etc., au fort Osborne..... | | | | | 760 | 42 | |
| | | | | | 229 | 21 | |
| | | | | | | | 141,005 22 |
| SERVICE D'HÔPITAL ET DE MÉDECINS. | | | | | | | |
| Dr Bergin, balance de solde (£2 10s.)..... | | 1,261 | 49 | | | | |
| do transport..... | | | 15 | 33 | | | |
| | | | | | 1,276 | 82 | |
| Dr Sullivan, solde (\$5.87 et \$3 50 d'appointements)..... | | | | | 1,320 | 47 | |
| Dr Roddick, avance à compte de solde..... | | | | | 1,000 | 00 | |
| Dr F. W. Strange, solde..... | | | | | 830 | 10 | |
| Dr Nattress, balance de solde..... | | 413 | 25 | | | | |
| do do des dépenses du corps de la Croix Rouge..... | | 106 | 75 | | | | |
| | | | | | 520 | 00 | |
| Dr Reddick, solde, \$469.95 ; frais de voyage, \$50.55..... | | | | | 520 | 50 | |
| Dr E. Hooper, solde, \$455 35 ; do \$21.00..... | | | | | 476 | 35 | |
| Dr E. A. Gravely, solde et appointements..... | | | | | 271 | 20 | |
| Dr M. O. Cloutier, solde \$470.25 ; frais de voyage, \$42.25..... | | | | | 512 | 50 | |
| Dr N. O. Walker, solde et appointements..... | | | | | 85 | 75 | |
| Dr J. W. Whitford do..... | | | | | 105 | 40 | |
| Dr H. R. Casgrain, balance de solde et dépenses..... | | | | | 19 | 00 | |
| Dr Pelletier, balance de dépenses..... | | | | | 40 | 66 | |
| Dr J. A. Grant, jun., solde, \$164.15 ; frais de voyage, \$26.25..... | | | | | 190 | 40 | |
| Dr Murray, solde, \$48 75 ; effets remis, \$4.50..... | | | | | 53 | 25 | |
| Dr F. H. Powell, supplém't. de guerre, \$31 ; frais de voyage, \$27..... | | | | | 108 | 00 | |
| Dr F. H. Newburn, solde..... | | | | | 163 | 80 | |
| Dr J. Kerr do..... | | | | | 318 | 07 | |
| Dr Edwards do..... | | | | | 175 | 15 | |
| Dr Night do..... | | | | | 120 | 90 | |
| Dr Jas. Bell do..... | | | | | 476 | 07 | |
| Dr A. Henderson do..... | | | | | 232 | 50 | |
| Dr Codd do..... | | | | | 261 | 17 | |
| Dr Rolston do..... | | | | | 165 | 00 | |
| J. P. Tobin, sous-pourvoyeur, solde, \$464.25 ; dépenses, \$4.50..... | | | | | 603 | 75 | |
| J. Thomson et Cie, Winnipeg, frais d'inhumation du Dr Corbett..... | | | | | 30 | 00 | |
| Dr Griffen, Hamilton, soins au soldat Jarvis..... | | | | | 19 | 00 | |
| Solde du bureau de médecins à Toronto..... | | | | | 120 | 45 | |
| Pension des blessés à l'hôpital général de Winnipeg..... | | | | | 1,824 | 25 | |
| Solde des corps d'ambulance..... | | | | | 5,289 | 45 | |
| Tenues des infirmiers majors, etc..... | | | | | 763 | 80 | |

PAIEMENTS faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses et pertes occasionnées par les troubles dans les territoires du Nord-Ouest—*Suite.*

SERVICE D'HÔPITAL ET DE MÉDECINS—*Suite.*

| | \$ | cts | \$ | cts. | \$ | cts. |
|---|----|-------|-----|------|-------|------|
| Frais de voyage, J. Rea, \$7.75; W. H. Wilbur, \$35; F. Winnett, \$9 | | | 51 | 75 | | |
| Pension à Winnipeg | | | 218 | 70 | | |
| N. H. Jackson, Winnipeg, drogues | | | 261 | 64 | | |
| J. F. Caldwell do | | | 215 | 20 | | |
| W. J. Mitchell do | | | 18 | 10 | | |
| Charrriage et voitures, à Winnipeg | | | 194 | 00 | | |
| T. H. Scott, Winnipeg, 20 brancards | | | 20 | 00 | | |
| Turner, McKeand et Cie, Winnipeg, comestibles | | | 78 | 03 | | |
| Charrriage pour le corps d'ambulance | | | 122 | 50 | | |
| Lieut.-col. Houghton, frais de voyage de la commission de médecins jusqu'à Birtle et retour | | | 50 | 00 | | |
| R. Irvine, transport de soldats morts sur le champ de bataille | | | 10 | 00 | | |
| Repas à Calgary, \$119.50; drogues, \$176 12 | | | 295 | 62 | | |
| Nettoyage à Calgary, \$1.50; cercueils, \$80 | | | 81 | 50 | | |
| A Troy, cuisinier, \$14; louage de chariot, \$22; coussins et jong, \$8.50 | | | 44 | 50 | | |
| A Battleford, blanchissage, \$99.50; lait et œufs, \$98.87 | | | 198 | 37 | | |
| do comestibles, \$53.70; couteaux, vaisselle, \$33.86 | | | 87 | 56 | | |
| do repas, \$43.05; drogues, \$13.15 | | | 56 | 20 | | |
| Couvertures, \$1.25; loyer à Prince-Albert, \$16 | | | 141 | 00 | | |
| Literie emportée des bateaux à vapeur avec les blessés | | | 21 | 75 | | |
| Pénit. du Manitoba, 3 peaux de bison doublées p. l'An. au Poisson | | | 39 | 00 | | |
| A Saskatoon— | | | | | | |
| Ordonnance, \$130.75; aumônier, Mâchoire-d'Original, \$150 | | 280 | 75 | | | |
| Loyer, main-d'œuvre et blanchissage | | 104 | 26 | | | |
| Bois de service, \$194.67; ferblanterie, \$566.79 | | 761 | 46 | | | |
| Comestibles, \$246.82; combustible, \$55.58 | | 302 | 40 | | | |
| Main-d'œuvre et cuisinier, \$703.37; charrriage, \$665 | | 1,368 | 37 | | | |
| Paie des infirmiers et du personnel | | 769 | 90 | | | |
| | | | | | 3,587 | 14 |
| A la Mâchoire-d'Original— | | | | | | |
| Bottes, \$20.95; couvertures, \$31 | | 51 | 95 | | | |
| Comestibles, \$49 28; drogues, \$8.60 | | 57 | 88 | | | |
| Harnais, \$15.25; blanchissage, \$34.30 | | 49 | 55 | | | |
| Service d'eau, \$16; bretelles, \$2.75 | | 18 | 75 | | | |
| Loyer, \$80; télégrammes, \$36.67 | | 166 | 67 | | | |
| | | | | | 344 | 80 |
| A Edmonton— | | | | | | |
| Blanchissage, \$7; lait, \$6.60 | | 13 | 60 | | | |
| Comestibles, \$86.50; 1 boîte, \$3.50 | | 90 | 00 | | | |
| | | | | | 103 | 60 |
| A Courant-Rapide, comestibles | | | | | 55 | 00 |
| A Qu'Appelle, pension des invalides | | | | | 59 | 60 |
| Au Portage-du-Rat, repas aux invalides | | | | | 1 | 05 |
| Dr. A. Henderson, services professionnels rendus au lieut.-col. Onimet | | | | | 40 | 00 |
| J. A. Yeomans, services à l'hôpital de Victoria | | | | | 50 | 00 |
| L. D. Mulkins, 12 attelages | | | | | 546 | 00 |
| J. D. Higinbotham, McLeod, drogues | | | | | 150 | 00 |
| J. O. Skelton, transport du Dr Rolph au fort Pitt | | | | | 35 | 00 |
| F. W. Kerr, 1 vache | | | | | 20 | 00 |
| G. C. Mortimer, Winnipeg, papeterie | | | | | 3 | 00 |
| Leo Gaetz, Daim-Rouge, drogues | | | | | 12 | 00 |
| C. MacLennan (cie d'infanterie à cheval de Boulton) frais d'hôpital, \$61.50; frais de voyage, \$38.90 | | | | | 100 | 40 |
| J. McGowan, Saskatoon, 112 jours de solde, \$336; frais de voyage, \$61.40 | | | | | 397 | 40 |
| G. E. Butler, Qu'Appelle, frais d'hôtellerie à Winnipeg | | | | | 10 | 00 |
| Solde des invalides à Montréal, pour juillet | | | | | 68 | 70 |
| J. Martin et Cie, Montréal, 1 exemplaire des règlements du département de santé, armée de S. M. | | | | | 0 | 75 |
| H. Filteau, solde et frais de voyage | | | | | 70 | 25 |
| A. H. Girard, New-York— | | | | | | |
| 100 lits Garfield, à \$3.75 | | 375 | 00 | | | |
| 25 bandages Ramarck en caoutchouc | | 65 | 63 | | | |

PAIEMENTS faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses et pertes occasionnées par les troubles dans les territoires du Nord-Ouest, etc.—*Suite.*

| SERVICE D'HÔPITAL ET DE MÉDECINS— <i>Fin.</i> | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|---|---------|------|----|--------|----|-----------|
| A. H. Girard, New-York— | | | | | | |
| Commission, 15 pour 100 sur \$1,841.88..... | 276 | 20 | | | | |
| Frais de banque..... | | 1 | 86 | | | |
| Médicaments (pièces justificatives non encore reçues) | | 73 | 35 | | | |
| Lyman, Fils et Cie, Montréal, médicaments..... | | | | 792 | 04 | |
| Dr K. D. Graham, Ottawa, drogues | | | | 4,225 | 29 | |
| Evans, Fils et Cie, Montréal do | | | | 332 | 86 | |
| T. D. Daniel et Cie, Toronto do | | | | 29 | 65 | |
| W. L. Wood, Toronto, 3$\frac{1}{2}$ douz. de conserves .. | | | | 312 | 96 | |
| D. B. Ross et Cie, Cornwall, construction d'une voiture de transport pour le service de médecins. | | | | 41 | 67 | |
| Chemin de fer Canada Atlantique, transport de hamacs | | | | 200 | 00 | |
| Dr Bergin, diverses dépenses de bureau | | | | 24 | 60 | |
| J. Bergin, Cornwall, dresser le contrat, "ambulance militaire," etc | | | | 18 | 83 | |
| Frais de voyage et subsistance des invalides..... | | | | 15 | 00 | |
| Diverses fournitures à Saskatoon | | | | 94 | 25 | |
| Repas à Moosomin | | | | 473 | 35 | |
| Charpentiers à Saskatoon | | | | 10 | 50 | |
| | | | | 297 | 20 | |
| | | | | | | 32,582 07 |
| SERVICE DE TRANSPORT ET DE LA MALLE. | | | | | | |
| Ch. de fer Can. du Pacifique, transport, \$2,009; avance, \$400,000 | 402,009 | 00 | | | | |
| Chemin de fer du Grand Tronc..... | 10,402 | 29 | | | | |
| do de la Rive Nord | 1,939 | 80 | | | | |
| do Intercolonial | 724 | 96 | | | | |
| do du Nouveau-Brunswick..... | 664 | 52 | | | | |
| do Manitoba et Nord-Ouest | 594 | 40 | | | | |
| do Nord et Nord-Ouest | 514 | 68 | | | | |
| Cie de transport du Canada..... | 293 | 72 | | | | |
| Chemin de fer de l'Île du Prince-Édouard | 49 | 75 | | | | |
| do Saint-Laurent et Ottawa | 22 | 20 | | | | |
| do de Kingston et Pembroke | 16 | 20 | | | | |
| Cie houillère et de navigation du Nord-Ouest, avances | 20,000 | 00 | | | | |
| Cie de navigation de Winnipeg et de l'Ouest— | | | | | | |
| Steamer "Northcote," du 7 avril au 3 juin, 58 jours, à \$250. | 14,500 | 00 | | | | |
| do "North-West," du 12 mai au 12 juil., 62 jours, à \$250 | 15,500 | 00 | | | | |
| do "Marquis of Lorne," du 1er mai au 12 juillet, 73 jours, à \$250 | 18,250 | 00 | | | | |
| Transport de bagage par tramway aux Grands Rapides..... | 141 | 00 | | | | |
| Domage au "Northcote," à Batoche | 950 | 00 | | | | |
| Transport de l'infanterie légère de Winnipeg, de Fort-Pitt à Battleford | 1,385 | 50 | | | | |
| | | | | 50,726 | 50 | |
| Cie de navigation du Nord-Ouest— | | | | | | |
| Transport de roues d'affûts, \$17.12; do de chevaux, \$34.... | 51 | 12 | | | | |
| Transport de 1,440 hommes, à \$5..... | 7,200 | 00 | | | | |
| do 145 officiers, à \$9 | 1,305 | 00 | | | | |
| Repas, \$ 758 50; voyage spécial, \$100..... | 858 | 50 | | | | |
| 4 billets de passage, à \$13.50 | 54 | 00 | | | | |
| | | | | 9,468 | 62 | |
| Cie de transport du Nord-Ouest, Sarnia— | | | | | | |
| Transport de 33 officiers et de 341 soldats, de Port-Arthur à Sarnia..... | 3,305 | 50 | | | | |
| 2,584 repas, à 25c., \$646; fourrage, \$12.80 | 658 | 80 | | | | |
| Transport des chevaux | 50 | 00 | | | | |
| De Sarnia à Halifax— | | | | | | |
| 2,244 repas, à 35c., \$785.40; Pullmans, \$155 | 940 | 40 | | | | |
| 374 officiers et soldats, 1,351 milles, à 2c..... | 10,105 | 48 | | | | |
| Transport de chevaux, \$92; 144 repas, à 25c., \$36..... | 128 | 00 | | | | |
| | | | | 15,188 | 18 | |

PAIEMENTS faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses et pertes occasionnées par les troubles dans les territoires du Nord-Ouest, etc — Suite.

| | \$ cts. | \$ cts. | \$ cts. |
|--|-------------------|-----------|---------|
| SERVICE DE TRANSPORT ET DE LA MALLE—Suite. | | | |
| John Stewart, transport— | | | |
| De Mâchoire-d'Orig. à la Trav. de Clarke, 572 ³ / ₈ ton'x, à \$110 | 63,021 80 | | |
| do à Saskatoon, 2 ³ / ₈ tonnes, à \$100..... | 215 50 | | |
| Attelages, à \$5 par jour..... | 560 00 | | |
| | 63,797 30 | | |
| MOINS—Fourrage et rations | \$3,652 76 | | |
| Déficit, \$962.01; dommage, \$50 | 1,012 01 | | |
| Té.égrammes | 1 33 | | |
| | 4 666 10 | 59,131 20 | |
| Bell, Lewis et Cie, Winnipeg, transport— | | | |
| De Troy à la Traversée de Clarke, 318 ² / ₈ ton'x, à \$140.00. | 44,523 29 | | |
| do Humboldt, 91 ³ / ₈ do 105.00.. | 9,635 58 | | |
| do la Butte du Tondre, 92 ³ / ₈ do 52.50.. | 501 90 | | |
| | 54,660 77 | | |
| MOINS—Déficit, \$93.60; fret, \$655.20..... | 748 80 | 53,911 97 | |
| W. R. Sinclair, Winnipeg, transport, etc.— | | | |
| Transport de l'infanterie légère de Winnipeg, de Battleford au Courant-Rapide..... | 4,010 00 | | |
| 1,500 sacs, à 16c., \$240; 5 jours de charriage do, \$25..... | 265 00 | | |
| Charriage d'approvisionnement de la Oulée du Télég à F.-Pitt do de 36,700 lbs, de Battleford à Prince-Albert..... | 350 00 | | |
| 250 sacs, à 12½c., \$31.25; 24 jours de charriage, à \$5, \$120. | 1,713 89 | | |
| Transp. du 7e Fusiliers, de la Trav. de Clarke à Mâch. d'Orig. | 151 25 | | |
| Bal. du compte de fret, tel que réglé par la comm. de la guerre | 690 00 | | |
| | 45,802 81 | 53,982 95 | |
| E. Howard Wright, transport, du débarcadère de la Saskatchewan à Battleford, 176²/₈ tonnes, à \$125 | | 22,458 81 | |
| Thomas Howard, transport, du débarcadère de la Saskatchewan à Battleford, 180³/₈ tonneaux, à \$125..... | 20,107 44 | | |
| MOINS—Déficit et fret sur do | 99 70 | | |
| | 20,007 74 | | |
| 2 attelages, 111 jours, à \$5 | 1,110 00 | 21,117 74 | |
| I. G. Baker et Cie, Fort-McLeod— | | | |
| 18 attelages, 8 jours chaque, à \$9 | 1,296 00 | | |
| Entre le fort McLeod et Edmonton— | | | |
| 82 jours avec 9 attelages à 6 bœufs, à \$15..... | 11,070 00 | | |
| 3 ¹ / ₂ do 24 do do | 1,260 00 | | |
| Entre le fort McLeod et Calgary— | | | |
| 15 jours avec 8 attelages à 6 bœufs, à \$15 | 1,800 00 | | |
| 15 do 6 do do | 1,350 00 | 16,776 00 | |
| Qu'Appelle Valley Farming Co.— | | | |
| Charriage, 1,019 jours, à \$10..... | 10,190 00 | | |
| do 308 do 5..... | 1,540 00 | | |
| do 30 do 8..... | 240 00 | | |
| | 11,970 00 | | |
| MOINS—Surcharge, 2,420 jours, à \$2 | 4,840 00 | 7,130 00 | |
| Ligne de la malle Royale, frais de messageries et fret..... | | 192 35 | |
| A. et P. McDonald, dommages à la goélette "M. L. Buck," employée pour traverser à la rive nord, lac Supérieur..... | | 245 50 | |
| Collingwood et ligne du Lac Supérieur, transport de l'artillerie de place de Montréal..... | | 897 00 | |
| J. S. Winston, P.-Arthur, 335 attelages p. transp. les troupes, à \$6 | | 2,010 00 | |
| Ross et Riddell— | | | |
| Transport de l'infirmier Miller, Mâch. d'Orignal à Saskatoon | 80 00 | | |
| Mâch. d'Orignal et Traversée de Clarke, 17 voyages, à 50c... | 8 50 | | |
| 417 jours de charriage, à \$5..... | 2,085 00 | 2,173 50 | |

PAIEMENTS faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses et pertes occasionnées par les troubles dans les territoires du Nord-Ouest, etc.—*Suite.*

| SERVICE DE TRANSPORT ET DE LA MALLE— <i>Suite.</i> | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|--|--------|------|--------|------|-------|------|
| G. J. Chink, Battleford— | | | | | | |
| 9,005 lbs de munitions, Courant-Rapide à Battleford, à 3c... | 270 | 15 | | | | |
| Transport de 25 hommes, à \$6..... | 150 | 00 | | | | |
| | | | 420 | 15 | | |
| G. Ronan, transport de 162 tonnes d'avoine, de la Traverse de Clarke à la Traverse de la Baie d'Hudson, à \$20..... | | | 3,240 | 00 | | |
| Leeson et Scott— | | | | | | |
| 1 homme, de Calgary à Edmonton..... | 25 | 00 | | | 50 | 00 |
| 1 do de Battleford à Courant-Rapide..... | 25 | 00 | | | 30 | 00 |
| S. A. Kerr, 2 hommes à Mâch. d'Orignal et Traverse de Clarke. | | | | | | |
| H. Keith, charriage de 35,810 lbs de la station de la malle, Butte du Tondre, à la ferme du gouvernem., à 15c. le quintal | | | | | 53 | 71 |
| H. Nash, charriage de 960 lbs. Courant-Rap. à Battleford, à 4c. | | | | | 38 | 40 |
| J. A. MacFarlane, Battleford, transport de deux hommes, de Battleford à Courant-Rapide..... | | | | | 50 | 00 |
| Charriage à Calgary— | | | | | | |
| 15 attelages de 4 chevaux, 1,065 jours, à \$12..... | 12,780 | 00 | | | | |
| 3 do do 102 do 9..... | 918 | 00 | | | | |
| 17 do 2 do 1,299 do 8..... | 10,392 | 00 | | | | |
| 6 do 2 do 46 do 6..... | 1,476 | 00 | | | | |
| 1 do 2 do 4 do 5..... | 20 | 00 | | | | |
| 9 charrettes, 317 jours, à \$3 50..... | 1,109 | 50 | | | | |
| 1 do 48 do 3.00..... | 144 | 00 | | | | |
| 1 cheval, 19 do 1.00..... | 19 | 00 | | | | |
| | | | 26,858 | 50 | | |
| A Edmonton— | | | | | | |
| 3 attelages de 2 chevaux, 182 jours, à \$8..... | 1,456 | 00 | | | | |
| 2 do do 43 do 6..... | 258 | 00 | | | | |
| Divers charriages..... | 245 | 00 | | | | |
| 1 charrette, 10 jours, à \$3..... | 30 | 00 | | | 1,989 | 00 |
| Calgary et Edmonton— | | | | | | |
| 2 attelages de 2 chevaux. 63 jours, à \$8..... | 504 | 00 | | | | |
| 24 charrettes, 888 jours, à \$3.50..... | 3,108 | 00 | | | 3,612 | 00 |
| Calgary, Edmonton et Fort-Pitt, 8 attelages de 2 chevaux, 797 jours, à \$8..... | | | | | 6,376 | 00 |
| Calgary et Fort-Pitt— | | | | | | |
| 1 attelage de 4 chevaux, 93 jours à \$12..... | 1,116 | 00 | | | | |
| 2 attelages de 2 chevaux, 191 jours à \$8..... | 1,552 | 00 | | | | |
| 1 cheval, 10 jours, à \$1.50..... | 15 | 00 | | | 2,683 | 00 |
| A Battleford— | | | | | | |
| 5 attelages, 142 jours, à \$4..... | 568 | 00 | | | | |
| Service de la malle..... | 97 | 50 | | | 665 | 50 |
| A Courant-Rapide, 5 jours, à \$4.50..... | | | | | 22 | 50 |
| A Winnipeg— | | | | | | |
| 2 attelages, 29 jours, à \$6..... | 174 | 00 | | | | |
| 1 do 32 do 5..... | 160 | 00 | | | | |
| Diverses attelages..... | 459 | 50 | | | 793 | 50 |
| A Fort-McLeod, 4 attelages, 283 jours, à \$8..... | | | | | 2,264 | 00 |
| A la Rivière du Daim— | | | | | | |
| 1 attelage de 4 chevaux, 10 jours, à \$8..... | 80 | 00 | | | | |
| 1 do 10 do 6..... | 60 | 00 | | | | |
| 1 do de bœufs, 10 jours, à \$5..... | 50 | 00 | | | 180 | 00 |
| Calgary et riv. à la Bataille, 4 attelages de 2 chev., 48 jrs, \$5. | | | | | 240 | 00 |
| do rivière Haute..... | | | | | 14 | 00 |
| Fort-Saskatchewan, 1 attelage, 9 jours, à \$6..... | | | | | 54 | 90 |
| Battleford et Courant-Rapide, 34 charrettes..... | | | | | 810 | 00 |
| Mâch. d'Orig. et Traverse de Clarke, 1 attelage, 14 jours, à \$5. | | | | | 70 | 00 |
| Anse au Poisson et Mâch. d'Orignal, 16 jours, à \$6.50..... | | | | | 104 | 00 |
| Saskatoon et Mâchoire-d'Orignal, 21 jours, à \$8..... | | | | | 168 | 00 |

PAIEMENTS faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses et pertes occasionnées par les troubles dans les territoires du Nord-Ouest, etc — Suite.

| SERVICE DE TRANSPORT ET DE LA MALLE—Suite. | | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|--|--|-------|------|----|-------|----|------|
| J. Linchan, Calgary— | | | | | | | |
| 5 attelages de 4 chevaux, 395 jours, à \$12 00..... | | 4,740 | 00 | | | | |
| 2 do 2 do 192 do 8.00 | | 1,536 | 00 | | | | |
| 1 do 2 do 24 do 6.00 | | 144 | 09 | | | | |
| 2 do 4 do 48 do 9..... | | 432 | 00 | | | | |
| 113 jours comme officier de transport, à 3.50..... | | 395 | 50 | | | | |
| | | | | | 7,247 | 50 | |
| J. McGuire, Calgary— | | | | | | | |
| 17 charrettes, 969 jours, à \$3.50 | | 3,391 | 50 | | | | |
| 17 do 578 do 3.00..... | | 1,734 | 00 | | | | |
| | | | | | 5,125 | 50 | |
| Leeson et Scott, Qu'Appelle, charriage et transport..... | | | | | 81 | 00 | |
| Louage de 2 chevaux, à Regina, 20 jours, à \$3..... | | | | | 60 | 00 | |
| Banque des Marchands, Winnipeg, 2 chevaux..... | | | | | 400 | 00 | |
| Compagnie du Ranche Anglo-Américain, 1 attelage..... | | | | | 275 | 00 | |
| Dédommagement pour 2 chevaux tués..... | | | | | 300 | 00 | |
| do 2 mules et 1 wagon perdus..... | | | | | 515 | 00 | |
| E. Robb, 1 wagon perdu..... | | | | | 20 | 00 | |
| Col. Smith, paie des charpentiers de navires..... | | | | | 48 | 50 | |
| O. E. Hughes, Prince-Albert, frais de messag. sur boîtes et ballots..... | | | | | 49 | 75 | |
| F. Fraser Tims, roulage et transport..... | | | | | 29 | 00 | |
| M. Lavallé, 16 attelages pour le service de transport..... | | | | | 60 | 50 | |
| Compagnie de Navigation du Nord-Ouest, fret de munitions..... | | | | | 7 | 40 | |
| Geo. F. Dunn, Moosomin, louage de voiture et transport, \$30 ; pension, \$6.75 | | | | | 36 | 75 | |
| P. Millar, Rivière du Daim, louage d'attelage et ouvrage..... | | | | | 95 | 50 | |
| George Beatty, Riv. du Daim, trans de 1,904 boiss. d'avoine à 5c..... | | | | | 95 | 20 | |
| Charr. de bois de serv. à Calgary, \$3 ; charr. de bois de serv., \$3..... | | | | | 6 | 00 | |
| J. Kelly, 101 jours de louage d'attelage, à \$12 | | | | | 1,212 | 00 | |
| N. Mayette 24 do do 9..... | | | | | 216 | 00 | |
| J. Brewster 101 do do 8..... | | | | | 808 | 00 | |
| James Bight, transporter du fret hors de l'atteinte de l'eau..... | | | | | 6 | 25 | |
| W. K. Dickson, Parkdale, attelages et repas..... | | | | | 22 | 00 | |
| H. J. Parker, Battleford. charriage, etc..... | | | | | 136 | 00 | |
| A. Bogue, charriage de foin..... | | | | | 5 | 00 | |
| William McDonnell, louage de cheval..... | | | | | 3 | 00 | |
| E. Field, transport de 8 hommes, de Russell à Moosomin..... | | | | | 40 | 00 | |
| R. J. Molloy, Traverse de Clarke, louage et perte d'une chaloupe..... | | | | | 25 | 00 | |
| Geo. Levasseur, Fort McLeod, transport des R.M.R., 30 jours..... | | | | | 240 | 00 | |
| J. Glen, Calgary, voyage..... | | | | | 10 | 00 | |
| Hommes à la recherche de chevaux perdus..... | | | | | 25 | 00 | |
| Transport de l'infanterie à cheval, de Boulton à Birtle..... | | | | | 38 | 00 | |
| Barrett et Lamb, soin d'un cheval malade..... | | | | | 21 | 00 | |
| A. McDonald, ouvrage de forgeron et loyer d'une boutique..... | | | | | 149 | 50 | |
| Capitaine McIntosh, fret et frais de messageries..... | | | | | 15 | 85 | |
| F. F. Tims, Courant-Rapide, fret de casques..... | | | | | 16 | 20 | |
| A. D. McPherson, charriage de pouire et de boulets, de la rivière du Daim à Calgary..... | | | | | 15 | 00 | |
| Van Allan et Cie, Winnipeg, timons de chariots, palonniers, etc..... | | | | | 536 | 00 | |
| H. J. Grasset, Toronto, 20 couvertures de charrettes..... | | | | | 95 | 00 | |
| Jacques Frères, Calgary, 1 voiture légère, \$80 ; charriage, \$8..... | | | | | 88 | 00 | |
| H. G. Forsyth, voiture et harnais..... | | | | | 90 | 00 | |
| W. Riddle, Mâchoire-d'Original, 2 tentes avec mâts..... | | | | | 32 | 00 | |
| Kendall et Gleason, 1 chariot Chatham..... | | | | | 70 | 00 | |
| L. Lovell, traîneau, boîte, timon, etc..... | | | | | 20 | 00 | |
| S. J. Hogg et Cie, Calgary, timons de chariots et bois de service..... | | | | | 15 | 08 | |
| J. H. Rodney do tuyaux de poêle, etc..... | | | | | 9 | 37 | |
| Balance de la pièce justificative 241, de Guy ; pas de détails | | | | | 325 | 50 | |
| Paye des pâtres de bestiaux du Montana..... | | | | | 111 | 00 | |
| 1 conducteur de chariot, 142 jours, à \$4.00..... | | | | | 568 | 00 | |
| 4 do 304 do 3.50..... | | | | | 1,064 | 00 | |
| 1 do 89 do 2.50..... | | | | | 222 | 50 | |
| 9 pâtres 524 do 3.50..... | | | | | 1,831 | 00 | |
| 5 do 245 do 3.00..... | | | | | 735 | 00 | |
| 1 do 19 do 2.50..... | | | | | 47 | 25 | |
| 15 conduct. de bestiaux 763 do 1.75..... | | | | | 1,335 | 25 | |
| 1 do 33 do 0.75..... | | | | | 24 | 75 | |

PAIEMENTS faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses et pertes occasionnées par les troubles dans les territoires du Nord-Ouest, etc.—*Suite.*

| SERVICE DE TRANSPORT ET DE LA MALLE— <i>Fin.</i> | | \$ cts. | £ cts. | \$ cts. |
|---|-------------------------|---------|----------|------------|
| 1 cuisinier | 93 jours, à \$2.50..... | | | 232 50 |
| 2 do | 61 do 2.00..... | | | 122 00 |
| 3 gardiens | 12 do 3.50..... | | | 42 00 |
| 1 palefrenier | 22 do 2.00..... | | | 44 00 |
| Main-d'œuvre, à Calgary, \$5; au débarc. de Saskatchewan, \$9 | | | | 14 00 |
| Ferrage de chevaux, Edmonton, \$212; Calgary, \$277.16 | | | | 489 16 |
| Voitures, Winnipeg, \$6; charriage à Selkirk, \$32.20..... | | | | 38 20 |
| Norris et Carey, Edmonton, 4 paires de couvertures, \$12; étrilles, etc., \$215..... | | | | 14 15 |
| Leo Gaetz, rivière du Daim, 19 boîtes de graisse à essieu..... | | | | 4 75 |
| Fourrage, Calgary, \$67.75; Qu'Appelle, \$5..... | | | | 7 75 |
| do Winnipeg, \$168; colline de l'Ours, \$22.50..... | | | | 190 50 |
| do Courant-Rapide, \$17.70; rivière de l'Avengle, \$2..... | | | | 19 70 |
| Réparations aux chariots, barouches (<i>buckboards</i>), etc..... | | | | 314 60 |
| Loyer d'écuries et de bureaux, Calgary, \$80; Qu'Appelle, \$18.75 | | | | 98 75 |
| Repas à Calgary, \$298.02; télégrammes, \$2.47..... | | | | 290 49 |
| Commis et gardiens du dépôt, etc..... | | | | 712 00 |
| Frais de voyage des commis du dépôt, etc..... | | | | 186 60 |
| Bois de service à Regina, \$36.26; bac à la rivière du Daim, \$5..... | | | | 41 26 |
| Passer les chevaux à la nage, à la rivière du Daim, \$9; charriage de bois de service, \$9..... | | | | 18 00 |
| Boyd et Crowe, Winnipeg— | | | | |
| Passer 527 tonneaux de fret à la Traverse de Clark..... | | 395 25 | | |
| 2 barges pour transporter les blessés..... | | 250 00 | | |
| Outils, corde, clous, etc., pour le capitaine Andrews..... | | 22 00 | | |
| Passer 62 tonneaux de fret, à 75c..... | | 46 50 | | |
| | | | 713 75 | |
| Passage d'eau de la riv. aux Arcs, \$30; de la riv. Bataille, \$200 | | 239 00 | | |
| Passage d'eau, riv. du Daim, \$649.93; Courant-Rapide, \$99.20.. | | 949 13 | | |
| Passage d'eau à Calgary, \$228; à Qu'Appelle, \$32.25..... | | 260 25 | | |
| do Saskatchewan..... | | 26 85 | | |
| do Fort McLeod..... | | 60 45 | | |
| do Regina..... | | 58 45 | | |
| do Edmonton..... | | 212 35 | | |
| F. Damoureux, passage d'eau..... | | 10 60 | | |
| | | | 1,817 08 | |
| Montgomerie et Workman, frais d'expédition de carabines..... | | | 3,006 55 | |
| | | | | 835,199 99 |
| SERVICE TÉLÉGRAPHIQUE. | | | | |
| J. Stewart, transporter des poteaux de télégraphe, etc., de la | | | | |
| Mâchoire-d'Orignal à la montagne de Bois..... | | | 4,000 00 | |
| Die du télégraphe Grand Nord-Ouest— | | | | |
| Télégraphiste Linkskail, 127 jours, à \$4..... | | 508 00 | | |
| do Pike, 127 jours, à \$4..... | | 508 00 | | |
| Ligneur et télégraphiste Hall, 120 jours, à \$5..... | | 600 00 | | |
| Aide-ligneur Biggar, 119 jours, à \$2.50..... | | 297 50 | | |
| Ligneur Labelle, 142 jours, à \$3..... | | 426 00 | | |
| Dépenses personnelles et frais de voyage..... | | 315 95 | | |
| Fil métallique, \$22.60; isoloirs, \$14..... | | 36 50 | | |
| Crampons, \$6; chevilles, \$1.50..... | | 7 50 | | |
| Bêches, \$6; pelles, \$1.50..... | | 7 50 | | |
| 2 séries d'instruments de campagne..... | | 52 95 | | |
| 10,560 pds. de fil de fer, y compris le droit, le transport, etc. | | 358 17 | | |
| 1 sac à outils, pinces, éperons, etc..... | | 22 95 | | |
| Divers articles..... | | 13 82 | | |
| Loyer et réparations des accessoires du téléphone..... | | 25 00 | | |
| 5 barres à creuser..... | | 7 50 | | |
| | | | 3,187 34 | |
| T. Lewis, Butte du Tondre, 83 jrs. de salaire c. opérateur, à \$1.50 | | | 124 50 | |
| W. F. Harris, salaire comme opérateur, 139 jours, à \$2..... | | | 278 00 | |
| G. S. Wood, premier opérateur, 4 mois, à \$75..... | | | 300 00 | |
| W. McLimont, 129 jours, à \$2..... | | 258 00 | | |
| MOINS—Balance de l'avance non dépensée..... | | 6 50 | | |
| | | | 251 50 | |

PAIEMENTS faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses et pertes occasionnées par les troubles dans les territoires du Nord-Ouest, etc.—*Suite.*

| SERVICE TÉLÉGRAPHIQUE— <i>Fin.</i> | | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|--|--|-----|------|----|-------|----|----------|
| J. Horn, télégraphiste— | | | | | | | |
| Salaire, 27 jours, à \$2..... | | 54 | 00 | | | | |
| 108 jours, indemnité de subsistance, à 76c..... | | 82 | 08 | | | | |
| Avance pour frais..... | | 10 | 00 | | | | |
| | | | | | 146 | 08 | |
| O. C. McNab, télégraphiste— | | | | | | | |
| Salaire, 64 jours, à \$3..... | | 128 | 00 | | | | |
| Pension, \$66 ; frais de voyage, \$57..... | | 123 | 00 | | | | |
| | | | | | 251 | 00 | |
| H. McOleneghan, télégraphiste— | | | | | | | |
| Salaire, 14 jours, \$28 ; pension, \$28 50 ; frais de voyage, \$94. | | 150 | 50 | | | | |
| Moins—Avance, \$50 ; marchandises fournies, \$24.20. | | 74 | 20 | | | | |
| | | | | | 76 | 30 | |
| F. Erowne, télégraphiste, 15 jours de salaire | | | | | 30 | 00 | |
| J. S. Macdonald, télégraphiste, salaire, 133 jours, \$266 ; frais de voyage, \$228..... | | | | | 494 | 00 | |
| J. J. Hall, préposé à l'équipement, frais, repas, pension, etc..... | | 45 | 45 | | | | |
| Equipement de campement..... | | 19 | 30 | | | | |
| | | | | | 64 | 75 | |
| G. H. Campbell, Winnipeg, 3 billets, Winnipeg à Qu'Appelle ... | | | | | 34 | 80 | |
| | | | | | | | 9,238 27 |
| ETAT-MAJOR ET OFFICIERS. | | | | | | | |
| Major général sir F. E. Middleton, supplément d'état-major, à \$5 par jour, \$725 ; frais de voyage, \$63..... | | | | | 788 | 00 | |
| Major général Strange, solde et appointements, \$2,670 ; frais de voyage, \$82.65 | | | | | 2,752 | 65 | |
| Major général Laurie, balance de solde | | | | | 475 | 70 | |
| Capitaine H. E. Wise, aide de camp, 138 jours de solde et appointements, \$483 ; frais de voyage, \$12 50..... | | | | | 495 | 50 | |
| Lieutenant A. E. Doucet, aide de camp, 210 jours de solde, \$714 ; 123 jours de supplément de guerre, \$123..... | | 837 | 00 | | | | |
| Subsistance, \$176 25 ; frais de voyage, \$25.50..... | | 201 | 75 | | | | |
| Solde et frais de voyage d'infirmier, \$145 ; médicaments, \$29 10. | | 174 | 10 | | | | |
| | | | | | 1,212 | 85 | |
| Lt.-col. Jackson, solde et appointements, \$1,691.55 ; frais de voyage, \$73.70..... | | | | | 1,765 | 25 | |
| Lt.-col. Whitehead, solde et appointements, \$1,688.05 ; frais de voyage, \$100.35..... | | | | | 1,788 | 38 | |
| Lt.-col. Forrest, solde et appointements, \$1,490 ; frais de voyage, \$34.45 | | | | | 1,524 | 45 | |
| Lt.-col. Fraser, solde et appointements, \$987 08 ; passage, Winnipeg, \$3 | | | | | 899 | 08 | |
| Major Guy, solde et appointements, \$2,063.50 ; frais de voyage, \$47.74..... | | | | | 2,111 | 24 | |
| Lt.-col. Peebles, différence de solde de son grade et celle d'intendant militaire..... | | | | | 829 | 50 | |
| Lt.-col. Otter, solde et appointements..... | | | | | 1,781 | 89 | |
| do Van Straubenzee, solde et appointements..... | | | | | 1,092 | 16 | |
| do Houghton, 10 jours de supplément de guerre | | | | | 10 | 00 | |
| Major Dale, solde et appointements, \$795.90 ; frais de voyage, \$53..... | | | | | 848 | 90 | |
| Major E. A. Brisbois, solde, \$396.90 ; frais de voyage, \$99..... | | | | | 495 | 90 | |
| do Smith, supplément d'état-major, \$283.50 ; frais de voyage, \$14.45 | | | | | 297 | 95 | |
| do Vaughan, 88 jours, supplément de guerre | | | | | 146 | 16 | |
| do Griesbach, 91 jours de solde..... | | | | | 273 | 00 | |
| do Hatton, solde | | | | | 95 | 00 | |
| do Rickards, solde et appointements, \$512.60 ; pension, \$138..... | | | | | 650 | 60 | |
| Capitaine Allan do \$249.55 ; frais de voyage, \$53.25 | | | | | 302 | 80 | |
| Capitaine Haig, R.E., solde et appointements, \$563 ; frais de voyage, \$134..... | | | | | 717 | 00 | |
| Capitaine Freer, solde et appointements, \$422.22 ; frais de voyage, \$60.75 | | | | | 483 | 97 | |

PAIEMENTS faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses et pertes occasionnées par les troubles dans les territoires du Nord-Ouest, etc.—*Suite.*

| ETAT-MAJOR ET OFFICIERS— <i>Suite.</i> | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|--|----|------|-------|------|----|------|
| Capitaine Wright, solde et appointements..... | | | 312 | 36 | | |
| do A. W. Morton do | | | 195 | 05 | | |
| do W. G. Mutton do | | | 733 | 08 | | |
| do Drury, frais de voyage..... | | | 45 | 00 | | |
| do H. Hamilton, solde et appointements..... | | | 728 | 10 | | |
| do H. Swinford do | | | 820 | 20 | | |
| do Hudson, solde et appointements, \$449.96; frais de voyage, \$92.15..... | | | 542 | 11 | | |
| do Harston, major de brigade intérimaire, appointements | | | 185 | 00 | | |
| do Young do balance de solde..... | | | 139 | 32 | | |
| do E. Palliser, solde, appointements, etc..... | | | 148 | 34 | | |
| do Kirwan, 5 jours de solde et subsistance | | | 17 | 90 | | |
| do Lavasseur, ouvrage supplémentaire..... | | | 38 | 00 | | |
| Lieutenant Sears, solde et appointements..... | | | 1,155 | 74 | | |
| Lieutenant Dixon, solde et appointements, \$574.88; frais de voyage, \$79.95..... | | | 654 | 83 | | |
| Major Street, solde..... | | | 258 | 00 | | |
| Lieutenant H. G. Bate, solde et appointements, \$249.98; frais de voyage, \$26.40 | | | 274 | 38 | | |
| Lieutenant Cole, solde et appointements | | | 410 | 59 | | |
| Lieutenant R. W. Leonard, solde et appointements, \$504.70; frais de voyage, \$60.50 | | | 565 | 20 | | |
| Lieutenant H. B. Strange, solde et appointements, \$860.78; frais d'hôtel, \$27.50..... | | | 888 | 28 | | |
| Lieutenant E. R. A. Taschereau, solde et appointements, \$87.25; frais de voyage, \$9..... | | | 96 | 25 | | |
| Rév. W. P. Mackenzie, aumônier, troupes expéditionnaires d'Alberta, 76 jours, solde et supplém..... | | | 271 | 32 | | |
| Major Vaughan, supplément de guerre..... | | | 31 | 00 | | |
| Quartier-maître Disbrowe, solde et appointements, \$196.98; menus paiements, \$4 | | | 200 | 98 | | |
| H. Bach, ordonnance du général Middleton..... | | | 143 | 20 | | |
| Sergent d'état-major Potts, au lieu d'habillement | | | 12 | 00 | | |
| do Benn, solde..... | | | 158 | 00 | | |
| S. L. Bedson, officier de transport, solde..... | | | 1,690 | 00 | | |
| J. H. S. Secretan, 159 jours de solde, \$1,351; frais de voyage, \$13.50 | | | 1,364 | 50 | | |
| A. McGibbon, O.T., solde et appointements, \$1,359.40; frais de voyage, \$31..... | | | 1,390 | 40 | | |
| P. H. Underwood, préposé aux approvis., solde et appointements | | | 423 | 90 | | |
| J. K. Strachan, solde, \$534.90; frais de voyage, etc., \$784.79..... | | | 1,319 | 69 | | |
| M. T. Feron, préposé aux approvisionnements, solde et appointements, \$337.80; frais de voyage, \$20 | | | 357 | 80 | | |
| James Anderson, préposé aux approvisionnements, solde et appointements, \$1,056.86; frais de voyage, \$118.95..... | | | 1,175 | 81 | | |
| J. O. Woolsey, pré aux app., solde, \$217.25; fr. de voyage, \$7.95 | | | 305 | 20 | | |
| A. McQueen, préposé aux approvisionnements, Troy, solde..... | | | 181 | 40 | | |
| S. Swinford, sous-commiss., 73 jours de solde et appointements... | | | 357 | 70 | | |
| Dr. Duncan, O.V., 146 jours de solde et appointements..... | | | 511 | 00 | | |
| J. R. Benson— | | | | | | |
| 17 jours, achat de chevaux, à \$3.90..... | | 66 | 30 | | | |
| 16 do louage d'attelage..... | | 80 | 00 | | | |
| 2 selles | | 45 | 00 | | | |
| | | | 191 | 30 | | |
| J. C. Nelson— | | | | | | |
| 15 jours, achat de chevaux..... | | 75 | 00 | | | |
| 15 do pension, \$45; frais de voyage, etc., \$43.60..... | | 88 | 60 | | | |
| | | | 163 | 60 | | |
| W. R. Murray, B.C.W., 98 jours, indemn. comme maître de poste | | | 245 | 00 | | |
| T. Hourie, 100 jrs. comme courrier avec le major-gén. Middleton | | | 500 | 00 | | |
| S. Ballandine, 33 jours comme guide do do | | | 165 | 00 | | |
| North-West Cattle Co., 1 cheval..... | | | 130 | 00 | | |
| T. F. Burns, commission et frais sur vente de 2 chevaux..... | | | 15 | 50 | | |
| Major Jarvis, 17 jours de présence au procès de Riel..... | | | 66 | 30 | | |
| Captain Young do do | | | 47 | 94 | | |
| A. Winnipeg— | | | | | | |
| Solde du personnel de l'intendance de Winnipeg | | | 3,080 | 86 | | |

PAIEMENTS faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses et pertes occasionnées par les troubles dans les territoires du Nord-Ouest, etc.—*Suite.*

| ETAT-MAJOR ET OFFICIERS— <i>Suite.</i> | | \$ | cts. | \$ | cts. |
|---|--|----|------|-------|------|
| A Winnipeg— | | | | | |
| Cie de tél. du O. C. P., \$2,072.03; Cie du tél. G. N.-O., \$147.83..... | | | | 2,219 | 86 |
| Cie de Messagerie <i>Dominion</i> , roulage, \$356; Cie de Navigation du N.-O., fret, \$3.75..... | | | | 360 | 71 |
| Cabriolets, à Winnipeg, \$36.05; charriage, \$521.95..... | | | | 608 | 00 |
| Commis, etc., à Winnipeg, \$625 90; main-d'œuvre, \$127.85..... | | | | 780 | 75 |
| Loyer de bureau, meubles et coffre-fort, \$322; télép. \$30..... | | | | 352 | 00 |
| Voitures, \$25.80; service d'eau, \$25..... | | | | 56 | 80 |
| Louage de cheval, \$22; fourrage, \$98 50..... | | | | 120 | 50 |
| Meubles, \$10.30; réparations \$14 65..... | | | | 25 | 15 |
| Quincaillerie, \$14.83; bois, \$49.75..... | | | | 64 | 58 |
| Papeterie, \$162.45; frais de port, \$39.28..... | | | | 201 | 73 |
| Drogues, \$48.95; pension à l'hôpital de Winnipeg, \$392.75..... | | | | 441 | 70 |
| Huile et lampes, \$7.50; pension, \$12..... | | | | 39 | 50 |
| Diverses fournitures, \$5.50; glace, \$6.50..... | | | | 12 | 00 |
| Pour retrouver des effets perdus..... | | | | 14 | 25 |
| Emmagasinage, \$36.79; valeur, \$6..... | | | | 42 | 79 |
| A Calgary— | | | | | |
| Salaires de commis, etc., \$2,000; main-d'œuvre, \$155.10.... | | | | 2,155 | 10 |
| Papeterie, \$211.65; timbres-poste, etc., \$25.18..... | | | | 236 | 83 |
| Charriage, \$78; transport, \$25..... | | | | 103 | 00 |
| Repas, \$268.45; fourrage, \$32.50..... | | | | 300 | 95 |
| Fournitures, \$45.91; quincaillerie, \$29.70..... | | | | 75 | 61 |
| Bois, \$7 25; eau, \$3.00; 1 valise..... | | | | 16 | 00 |
| Meubles, \$15.50; loyer, \$70; emmagasinage, \$43..... | | | | 128 | 50 |
| Drogues, \$5.50; Dr A. Henderson, service, profess. \$25.... | | | | 30 | 50 |
| A Qu'Appelle— | | | | | |
| Salaires de commis, etc., \$378.85; frais de voyage, \$98.10.... | | | | 976 | 95 |
| Repas et comestibles, \$12; construction d'un hangar, \$313..... | | | | 325 | 00 |
| A Troy, salaires de commis, etc., \$80; approvisionn., \$6.10..... | | | | 86 | 10 |
| A Edmonton— | | | | | |
| Salaires de commis, etc., \$323.50; main-d'œuvre, \$68.95.... | | | | 392 | 45 |
| Loyer, \$250; télégrammes, \$10.97; comestibles, \$6..... | | | | 266 | 97 |
| A Battleford, loyer, \$7.50; papeterie et fournitures, \$8.15..... | | | | 15 | 65 |
| A la Mâchoire-d'Orignal— | | | | | |
| Salaires de commis, etc., \$149; loyer, \$80..... | | | | 229 | 00 |
| Meubles, \$98 50; réparations, \$8 50..... | | | | 206 | 55 |
| Vivres, \$15.60; charriage, \$86..... | | | | 51 | 60 |
| Quincaillerie, \$19.05; bois de service, 29.43..... | | | | 108 | 48 |
| A Courant-Rapide, salaires de commis, etc., \$84; loyer, \$52.50..... | | | | 136 | 50 |
| A Fort-Pitt, salaires du personnel, etc..... | | | | 39 | 90 |
| A la Rivière du Daim do..... | | | | 68 | 00 |
| A la Rivière à la Bataille do \$166; loyer, \$112.50..... | | | | 277 | 50 |
| A Prince-Albert, papeterie..... | | | | 6 | 47 |
| A Selkirk, louage d'un cheval, \$4. télégrammes, \$3 65..... | | | | 7 | 65 |
| A Saskatoon, loyer, \$20; porter des dépêches, \$18..... | | | | 38 | 00 |
| A Spring Lake, fourrage, repas, etc..... | | | | 26 | 25 |
| A Pine-Creek, ferrage de chevaux..... | | | | 4 | 50 |
| W. Wright, courrier..... | | | | 5 | 00 |
| G. Young, Calgary, 1 poêle de cuisine..... | | | | 75 | 00 |
| J. Walker do 19 boîtes à carabines..... | | | | 53 | 40 |
| T. C. Power, harnais double..... | | | | 45 | 00 |
| Cie de la Baie d'Hudson, 5 paires de couvertures..... | | | | 40 | 00 |
| A Regina— | | | | | |
| Bois de service, \$6 23; charriage, \$38..... | | | | 44 | 23 |
| Papeterie, \$8 50; meubles, \$4..... | | | | 12 | 50 |
| "Times," Winnipeg, annonces, \$118; impressions, \$13.60..... | | | | 131 | 50 |
| Imprimerie du Manitoba, impressions..... | | | | 3 | 00 |
| Proctor Frères, Calgary do..... | | | | 21 | 50 |
| "Herald," Saskatchewan do..... | | | | 18 | 00 |
| "Herald," Calgary, annonces, \$26.25; impressions, \$4.50..... | | | | 30 | 75 |
| "Leader," Régina, impressions..... | | | | 11 | 55 |
| E. B. Holt, secrétaire de la commission de la guerre, solde et appointements, \$3.85; frais de voyage, \$15.25..... | | | | 400 | 25 |
| G. Murphy, frais de voyage p. assister à la comm. de la guerre..... | | | | 38 | 95 |
| W. E. Jones do do..... | | | | 30 | 60 |
| C. F. Jones, transcription de témoignages..... | | | | 115 | 50 |

PAYEMENTS faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses et pertes occasionnées par les troubles dans les territoires du Nord-Ouest, etc.—Suite.

| | \$ cts. | \$ cts. | \$ cts. |
|--|---------|-----------|------------|
| ETAT-MAJOR ET OFFICIERS—Fin. | | | |
| Major C. H. Dale, 11 jours de service | | 64 90 | |
| R. D. Richardson, papeterie pour la commission de la guerre..... | | 3 05 | |
| Aitkens, Culver et Hamilton, services d'avocats..... | | 65 50 | |
| Sir A. P. Caron, avances sur frais de voyage | | 470 00 | |
| J. A. Ouimet, à compte des services comme commissaire pour régler les pertes (pour être transféré au mandat du gouverneur général pour ce service) | | 1,000 00 | |
| L. W. Herchmer do do | | 1,167 50 | |
| | | | 59,936 07 |
| ARMES ET MUNITIONS. | | | |
| Beaudet et Chinic, Québec— 20,808 lbs de poudre R.F.G., à 17½c..... | | 3,641 40 | |
| Transport, \$93.60; boîtes, \$3.50 | | 97 10 | |
| | | | 3,738 58 |
| REÇU DES MAGASINS DE SA MAJESTÉ, ANGLETERRE. | | | |
| 1,000 carabines Martini-Henri, fourreaux, baïonnettes, etc., à moitié payé..... | | 75,488 86 | |
| Payé à compte de builerie..... | | 73,000 00 | |
| | | | 148,488 86 |
| 32^E BATAILLON. | | | |
| Transport de munitions, \$3.60; télégrammes, \$5.06; voitures de louage, \$28.50..... | | 37 16 | |
| Pension de 7 hommes, 4e cie., à Paisley, \$39; A. McNeil do \$39. | | 78 00 | |
| G. S. Wilson, \$10.25; A. E. Campbell, \$98; Chas. Briggs, \$18; Chas. King, \$11.50. (Dépenses pour lesquelles les pièces justificatives ne peuvent pas être obtenues)..... | | 137 25 | |
| John F. Kleist, indemnité pour perte de temps par maladie | | 8 00 | |
| Lieut. Gadsby (15e bataillon) frais de voyage | | 8 70 | |
| Lieut. Hotson (28e do) do | | 5 00 | |
| | | | 274 11 |
| ARTILLERIE DE PLACE DE TORONTO. | | | |
| Solde du 1er au 22 juin | | 690 86 | |
| J. C. Devlin, 990 rations d'épicerie, à 4c..... | | 39 60 | |
| W. Carlyle, 1,485 lbs de pain, \$42.69; 990 lbs de pommes de terre, \$9 90..... | | 52 58 | |
| G. Beddingfield, 990 lbs viande, à 7½c..... | | 74 25 | |
| P. Purns, houille..... | | 7 50 | |
| | | | 864 80 |
| BATTERIE DE CAMPAGNE DE TORONTO. | | | |
| W. H. Scripture, drogues, \$18 73; R. Bovil, ambulance, \$1..... | | 19 73 | |
| Lugaden et Barnett, cuir, \$19.80; J. Spry, réparation de harnais, \$9.50..... | | 29 30 | |
| D. Johnson, ½ douz. de clefs de cuivre, \$1.75; P. Kennedy, ½ douz. de balais, \$1.20..... | | 2 95 | |
| Cie de Chaux de Toronto, chaux..... | | 0 60 | |
| W. M. Adams, 2 galls. d'huile de pied de bœuf, \$4; 4 blanchissoirs, \$1..... | | 5 00 | |
| H. C. Howard, douille pour hampes d'écouvillon, 60c.; J. Leclaire, 4 filets à pommes de terre, \$5 | | 5 60 | |
| J. F. Ross, quincaillerie et huile, \$33.80; E. Blain et Cie, 1 douz. seaux, \$2.10..... | | 35 90 | |
| | | | 99 08 |
| 14^E BATAILLON. | | | |
| S. Cannem, blanchissage | | 61 27 | |
| G. M. Wilkinson, 6 balais..... | | 1 50 | |
| J. Noble, 99½ cordes de bois..... | | 589 54 | |
| T. R. Carnovsky, 12,009 lbs pain..... | | 323 46 | |
| J. P. Henderson, 2,711 lbs d'épicerie et rations de pom. de terre. | | 105 05 | |
| J. Gowdy, 2,711 lbs viande..... | | 139 08 | |
| S. Loynes et Cie, 55½ galls d'huile | | 10 64 | |

PAIEMENTS faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses et pertes occasionnées par les troubles dans les territoires du Nord-Ouest, etc.—*Suite.*

| | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|--|----|-------|-------|------|-------|------|
| 14^E BATAILLON.—<i>Suite.</i> | | | | | | |
| Solde d'état-major et de détachement | | | 6,501 | 88 | | |
| T. J. Donohue, 9,295 lbs rations d'épicerie et pommes de terre.. | | | 371 | 92 | | |
| do 2,520 lbs paille, à 30c. par qtl. | | | | 7 | 56 | |
| T. Ketching, 9,298 lbs de viande | | | 510 | 45 | | |
| McKelvey et Birch, 94½ gallons d'huile | | | 18 | 01 | | |
| do pinceaux et chaux | | | | 12 | 90 | |
| Capt. H. J. Spriggs, service supplémentaire, 12 jours | | | | 33 | 84 | |
| Dr W. H. Henderson, services et médicaments | | | 278 | 00 | | |
| J. H. Dunlop, 183 rations de fourrage | | | 42 | 09 | | |
| | | | | | 9,005 | 19 |
| 56^E BATAILLON. | | | | | | |
| Avance de solde | | | 830 | 18 | | |
| Balance de la solde de juillet | | | | 12 | 10 | |
| Wm. Maganan, paille, \$4 ; Mme H. Press, blanchissage, \$4.37... | | | | 8 | 37 | |
| E. O. Field, M D., soins de médecin | | | | 71 | 00 | |
| A. O. Harding, drogues, \$19.37 ; R. McCarthy et Cie., bois, \$6. | | | | 25 | 37 | |
| W. Willard, 6 galls d'huile, à 25c., \$1.50 ; 3 brosses, à 25c., 75c. | | | | | 2 | 25 |
| J. W. Plumb, 1,347 lbs bœuf, à 9c., \$121.23 ; Wm. McGrory, | | | | | 181 | 84 |
| 2,020½ lbs pain, à 3c., \$60.61 | | | | | | |
| John P. Hayden, 1,347 lbs de rations, épicerie et pommes de | | | | | 74 | 08 |
| terre, à 5½c | | | | | | |
| | | | | | 1,205 | 19 |
| 1^{ER} CARABINIERS DU PRINCE DE GALLES. | | | | | | |
| Nettoyage et désinfect., \$1.50 ; louage de cabr., lieutenant Tait, \$1.50 | | | | 3 | 00 | |
| 6 cuves et eau, \$5.05 ; W. L. Heron, louage de cabriolet, \$2.50. | | | | 7 | 55 | |
| Messagerie de ville, de Sharpe | | | | | 7 | 75 |
| John Martin et Cie.— | | | | | | |
| 13½ doz. bonnets Glengarry, à \$7, \$96.83 ; insigne, \$1.... | | 97 | 83 | | | |
| Menottes, \$4 ; 25 vgs. d'étamine, \$7 80 ; casques, \$9 | | 20 | 80 | | | |
| 10 lanternes, 3 de réparées, \$5.30 ; boîtes, etc., \$4.75 ; boîte | | | | | | |
| de ferblanc pour le quartier-maître, \$1.75 | | 11 | 80 | | | |
| | | | | | 130 | 43 |
| J. Warren, nettoyage d'armements, \$12 ; charriage, 75c | | | | | | 12 |
| E. Jackson, charriage, \$13.50 ; Association coopérative du | | | | | | |
| Canada, cirage, \$4.50 | | | | | | 18 |
| J. Burns, plomberie, \$7.45 ; H. Prince, 4 tambours à cordes de | | | | | | |
| timbre, \$56 | | | | | | 63 |
| J. B. Young, tuyau de poêle, 60c. ; 26 lanternes de cheminée, à | | | | | | |
| 50c., \$13 ; 6 cônes carrés, à \$1 75, \$10 50 | | | | | | 24 |
| T. C. Elliott, charriage et divers, \$10.05 ; Wm. Bruce, louage | | | | | | |
| de cabriolet, 50c..... | | | | | | 10 |
| R. et M. Marmington— | | | | | | |
| Cafetière, \$1.50 ; bidon à l'huile, 40c, huile de charbon, 35c. | | 2 | 25 | | | |
| cuvier, 35c. ; cuillère à pot, 25c. ; couloir, 30c | | | 0 | 90 | | |
| Entonnoir, 10c. ; billets d'omnibus, 30c. ; examen de poêle | | | | | | |
| de cuisine, \$1.20 | | 1 | 60 | | | |
| | | | | | | 4 |
| T. Davidson, 3½ doz. plats creux, à \$6.60..... | | | | | | 23 |
| Gault Frères, 10 doz. d'essie-mains, à \$1.14..... | | | | | | 11 |
| David Crawford, balais, brosses et chandelles | | | | | | 17 |
| Kearney Frères, chandelles, savon, etc..... | | | | | | 9 |
| Oaverhill, Learmont et Cie., quincaillerie | | | | | | 100 |
| | | | | | | 444 |
| DRAGONS DE LA GARDE DE LA PRINCESSE LOUISE. | | | | | | |
| S. et H. Borbridge, 40 valises de cavalerie et inscriptions, à \$2.75 | | | | | | 110 |
| | | | | | | 00 |
| ARTILLERIE DE PLACE DE QUÉBEC. | | | | | | |
| Solde | | 5,383 | 62 | | | |
| Capitaine Roy, dépenses à Ottawa et retour | | | 10 | 00 | | |
| Frais funéraires, du canonnier Pagé | | | | 10 | 00 | |
| J. Boivin, 3 paires de bottes, à \$2 98 | | | | 8 | 94 | |
| | | | | | 5,412 | 56 |
| ARTILLERIE DE PLACE DE LÉVIS. | | | | | | |
| Solde | | | | | 2,831 | 40 |

PAIEMENTS faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses et pertes occasionnées par les troubles dans les territoires du Nord-Ouest. etc.—*Suite.*

| FOURNITURES—A. P. DE QUÉBEC ET A. P. DE LÉVIS. | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|--|-----|------|--------|------|--------|-------|
| Renaud et Cie., 55½ galls d'huile, à 22c. | 12 | 27 | | | | |
| James McCorkell, 11,044½ lbs pain, à 2½c. | 265 | 07 | | | | |
| T. Delaney, 11,014½ lbs viande, à 6½c. | 748 | 96 | | | | |
| Turcotte et Prévost, 10,994 lbs rations d'épicerie et pommes de terre | 552 | 33 | | | | |
| M. Brophy, 155 rations pour chevaux, \$34.88 ; paille, \$9.12..... | 44 | 00 | | | | |
| Mme Marshall, blanchissage de literie..... | 19 | 62 | | | | |
| Mme Coyne do do | 7 | 47 | | | | |
| Capitaine Boulanger, dépenses à Québec comme témoin. | 5 | 82 | | | | |
| | | | 1,655 | 54 | | |
| | | | | | 9,899 | 50 |
| BATAILLON PROVISOIRE DU NOUVEAU-BRUNSWICK. | | | | | | |
| Lt.-col. Baird, 2 jours au camp de Sussex, payant le bataillon..... | | | 9 | 74 | | |
| George Black, transport de 4 hommes malades..... | | | 2 | 00 | | |
| Frais de transport et messagerie, \$9.63 ; charriage, \$7.75..... | | | 17 | 38 | | |
| Mme J. Marshall, blanchissage de 890 couvertures..... | | | 44 | 50 | | |
| Cie de télégraphe <i>Western Union</i> , télégrammes | | | 23 | 69 | | |
| | | | | | | 97 31 |
| CARABINIERS DE LA REINE. | | | | | | |
| Solde des officiers et des soldats..... | | | 14,439 | 56 | | |
| Étapes | | | 762 | 58 | | |
| E. F. Hutchings, Winnipeg— 100 jours, réparation d'armement. | 300 | 00 | | | | |
| Garnitures en cuir, etc | 115 | 76 | | | | |
| | | | 415 | 76 | | |
| 865 repas, à 25c | | | 302 | 75 | | |
| | | | | | 15,910 | 65 |
| 7^E BATAILLON. | | | | | | |
| Solde des officiers et des soldats | | | 6,665 | 86 | | |
| C. S. Hyman et Cie — 312 paires de guêtres, à 75c | 234 | 00 | | | | |
| 125 do souliers à langues, à \$2.00..... | 250 | 00 | | | | |
| 78 do chaussures lacées, à 1.90 | 148 | 20 | | | | |
| 56 do do 2.10 | 117 | 60 | | | | |
| 5 grosses de lacets en cuir 3 50 | 17 | 50 | | | | |
| 254 bûtes de cirage 0.10..... | 25 | 40 | | | | |
| 2 coupeurs | 1 | 50 | | | | |
| Boîtes d'emballage | 4 | 20 | | | | |
| | | | 798 | 40 | | |
| 1,304 repas, à 35c | | | 456 | 40 | | |
| 2,347 lbs bœuf | | | 398 | 99 | | |
| Supplément de guerre..... | | | 531 | 00 | | |
| Frais de voyage | | | 113 | 00 | | |
| H. B. Elliott, dépense pour ramener le corps de son fils, de Prince-Albert à London | | | 108 | 15 | | |
| Hobbs, Osborne et Hobbs, outils..... | | | 25 | 04 | | |
| S. Stewart, London, seaux | | | 25 | 74 | | |
| Loughren et Tackaberry, gourdes | | | 29 | 05 | | |
| 2½ douz. bonnets Glengarry | | | 17 | 25 | | |
| 6 brancards | | | 19 | 00 | | |
| Réparation des fourniments..... | | | 8 | 62 | | |
| Foin et avoine | | | 12 | 19 | | |
| Caisse de pharmacie et approvisionnements. | | | 21 | 60 | | |
| Étapes..... | | | 3 | 00 | | |
| Logement et nourriture pour 5 chevaux | | | 5 | 00 | | |
| Quincaillerie..... | | | 40 | 70 | | |
| | | | | | 9,278 | 99 |
| 9^E BATAILLON. | | | | | | |
| Solde des officiers et des soldats | | | 13,872 | 23 | | |
| Martin Frères, Calgary, quincaillerie..... | | | 1,587 | 60 | | |
| 3,273 repas..... | | | 1,233 | 00 | | |
| Supplément de guerre..... | | | 1,074 | 06 | | |
| John Gamble, Fort-McLeod, boulangerie, 56 jours, à \$1.50..... | | | 84 | 00 | | |

PAIEMENTS faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses et pertes occasionnées par les troubles dans les territoires du Nord-Ouest, etc.—*Suite.*

| | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|--|----|--------|--------|--------|--------|----------|
| 9^E BATAILLON—Fin. | | | | | | |
| Charriage à Québec..... | | | 72 | 75 | | |
| Mme Shearer, Fort McLeod, confection de 64 paillasses et taies d'oreillers, à 75c..... | | | 48 | 00 | | |
| A. C. Sparrow, Calgary, 291 lbs de bœuf, à 12c..... | | | 34 | 92 | | |
| Réparation de bottes..... | | | 26 | 70 | | |
| Service d'eau..... | | | 33 | 00 | | |
| Courroies de havresac..... | | | 12 | 40 | | |
| Foin et avoine..... | | | 16 | 70 | | |
| 5 jours de subsistance, au soldat Fortin, retournant chez lui.... | | | 5 | 00 | | |
| St. George's S.S. Club, Winnipeg, dommages à la grande estrade..... | | | 20 | 00 | | |
| | | | | | 18,120 | 36 |
| 10^E GRENADIERS ROYAUX. | | | | | | |
| Solde des officiers et des soldats..... | | | 21,907 | 48 | | |
| Rations..... | | | 1,489 | 80 | | |
| Supplément de guerre..... | | | 1,560 | 57 | | |
| Indemnité en remplacement de bottes et vêtements de dessous.. | | | 2,070 | 10 | | |
| 768 repas, à 35c..... | | | 268 | 80 | | |
| Dickie et Mitchell, 253 paires de guêtres, à 90c..... | | | 227 | 70 | | |
| Services de médecin, lieut. Morrow..... | | | 200 | 50 | | |
| Avance pour payer les invalides..... | | | 187 | 50 | | |
| J. H. Rogers, 63 chapeaux, à \$1.25..... | | | 78 | 75 | | |
| Frais de voyage, aumônier Whitcome..... | | | 117 | 90 | | |
| W. et D. Dineen, 46 bonnets, à \$1.50..... | | | 69 | 00 | | |
| Lt.-col. Grasset, pas de pièce justificative..... | | | 168 | 50 | | |
| Fulton et Michie, 5 douz. extrait de bœuf..... | | | 40 | 85 | | |
| do vin, pour le lieut. Morrow..... | | | 11 | 15 | | |
| Dépenses casuelles do..... | | | 10 | 40 | | |
| Charriage de bagage..... | | | 33 | 90 | | |
| Louage d'un attelage..... | | | 5 | 00 | | |
| Service d'eau..... | | | 3 | 00 | | |
| | | | | | 28,450 | 90 |
| GARDES DU CORPS DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL. | | | | | | |
| Solde des officiers et des soldats..... | | | 8,191 | 29 | | |
| Supplément de guerre..... | | | 509 | 15 | | |
| 631 repas..... | | | 280 | 25 | | |
| 79 paires de bottes, à \$4..... | | | 316 | 00 | | |
| Foin et avoine..... | | | 45 | 01 | | |
| C. Hewson, indemnité pour la perte d'un cheval..... | | | 105 | 00 | | |
| Médicaments pour chevaux et ferrage..... | | | 90 | 50 | | |
| J. F. Ross— | | | | | | |
| 10 marmites..... | | 30 | 00 | | | |
| Usage de poêles, etc..... | | 13 | 92 | | | |
| | | | | | 43 | 92 |
| J. Kirkpatrick, réparation de selles..... | | | | | 17 | 00 |
| J. Rose, charriage..... | | | | | 11 | 25 |
| | | | | | | 9,809 37 |
| BATTERIES "A" ET "B." | | | | | | |
| Solde et supplément de guerre— | | | | | | |
| Officiers et soldats de "A"..... | | 14,736 | 95 | | | |
| do "B"..... | | 17,047 | 81 | | | |
| | | | | 31,784 | 76 | |
| Transport et frais de voyage..... | | | | 1,453 | 45 | |
| 3,835½ lbs de bœuf..... | | | | 523 | 10 | |
| Repas..... | | | | 312 | 20 | |
| 16,225 tonnes de foin..... | | | | 169 | 69 | |
| Nourriture, écurie et médicaments (chevaux)..... | | | | 98 | 30 | |
| 50 paires de moccasins..... | | 50 | 00 | | | |
| 30 tuques, à 62½c., \$18.75; 32 bonnets, \$14.40..... | | 33 | 15 | | | |
| 2 douz. de mitaines, à \$15.60, \$31.20; 56 pr. de chaussettes, \$54.19..... | | 85 | 39 | | | |
| | | | | 168 | 54 | |
| Lieutenant Drury, avance pour dépense en route..... | | | | 200 | 00 | |
| Carscadden et Pell, 15½ douz. paires de mitaines à \$8..... | | | | 127 | 06 | |
| British American Rancho Co., 5 chevaux, à \$150..... | | | | 750 | 00 | |
| Cap. Rutherford, indemnité pour un cheval tué à Couteau-Cassé..... | | | | 125 | 00 | |
| S. Denison, recouvrement d'un cheval..... | | | | 25 | 00 | |

PAIEMENTS faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses et pertes occasionnées par les troubles dans les territoires du Nord-Ouest, etc. — *Suite.*

| BATTERIES "A" AND "B" — <i>Fin.</i> | | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|--|--|--------|------|----|------|--------|------|
| Cie de la Baie d'Hudson— | | | | | | | |
| 100 verges de molleton de laine | | 50 | 00 | | | | |
| 8½ douz de bas de laine | | 69 | 71 | | | | |
| 10 boîtes de savon | | 36 | 00 | | | | |
| 4½ douz. de couteaux et fourchettes | | 10 | 42 | | | | |
| 4½ douz de blaireaux | | 12 | 50 | | | | |
| 8½ douz de cuillers | | 7 | 92 | | | | |
| 10 galls. de whisky de seigle, vieux de 7 ans | | 30 | 00 | | | | |
| Barillet et casse | | 2 | 50 | | | | |
| 1 caisse d'eau-de vie H. V. O | | 19 | 00 | | | | |
| 11 boîtes de tabac | | 118 | 25 | | | | |
| | | | | | | 356 | 30 |
| R. C. McDonald, 19,680 lbs de foin | | | | | | 122 | 49 |
| Hardy et Moffatt, comestibles | | | | | | 112 | 22 |
| Gallagher et Fils, Battleford, 6,008½ lbs de bœuf, à 15c. | | | | | | 901 | 27 |
| H. McDougall, Prince-Albert, 2,022½ lbs de pain, 6½c. | | | | | | 126 | 40 |
| Médicaments et comestibles | | | | | | 37 | 40 |
| Cie de la Baie d'Hudson— | | | | | | | |
| Epiceries et comestibles | | 1,173 | 11 | | | | |
| 14 voyages de foin | | 141 | 00 | | | | |
| Cuir, \$17.15; 2 paires boîtes, \$18. | | 35 | 15 | | | | |
| 1 roue, \$6; quincaillerie, \$34.18 | | 40 | 18 | | | | |
| 5 cordes de bois, \$15; transport, \$25.37. | | 40 | 37 | | | | |
| 1 boîte d'allumettes | | 33 | 00 | | | | |
| | | | | | | 1,462 | 81 |
| Papeterie | | 17 | 60 | | | | |
| Télégrammes | | 23 | 48 | | | | |
| | | | | | | 41 | 08 |
| S. H. Caswell, Qu'Appelle— | | | | | | | |
| 1,677 lbs. de pain, à 5½c., \$96.43; 1,265 lbs de pommes de terre, à 1½c., \$15.61 | | 112 | 24 | | | | |
| 891 lbs de viande, à 12½c., \$111.37; 227 lbs de mouton, à 18c., \$40.86 | | 152 | 23 | | | | |
| Epiceries | | 85 | 98 | | | | |
| 5 cordes de bois, à \$3.50, \$17.50; chandelle, et huile de charbon, \$4.60 | | 22 | 10 | | | | |
| Foin, avoine, paille et son | | 53 | 90 | | | | |
| Bois de service, \$15.15; quincaillerie, \$54.40 | | 69 | 53 | | | | |
| | | | | | | 496 | 00 |
| 1 tente carrée | | | | | | 15 | 00 |
| 24½ boisseaux de pommes de terres | | | | | | 24 | 87 |
| 18 cordes de bois | | | | | | 44 | 10 |
| 13½ lbs pain, \$4.13; 41 paires de chaussettes, à 50c., \$20.50. | | | | | | 24 | 63 |
| 8 valises en toile de coton, \$3.50 | | | | | | 28 | 00 |
| Pension et subsistance | | | | | | 132 | 44 |
| Lait et blanchissage à Prince-Albert | | | | | | 12 | 46 |
| Cie de la Baie d'Hudson, 6 colliers | | | | | | 9 | 00 |
| Subsistance pour 2 invalides | | | | | | 16 | 50 |
| Dépenses casuelles | | | | | | 96 | 28 |
| Ouvrage de forgeron | | | | | | 32 | 00 |
| Prendre soin des chevaux, du Courant-Rapide à Battleford | | | | | | 22 | 00 |
| Rejoubler 23 pardessus | | | | | | 23 | 00 |
| Mahaffy et Clinksill, poêle de cuisine | | | | | | 38 | 00 |
| Permis de liqueurs pour "A" | | | | | | 6 | 00 |
| Saskatchewan Herald, impression | | | | | | 11 | 00 |
| W. J. Mitchell, Winnipeg, 100 paires de conserves | | | | | | 12 | 50 |
| Carscadden et Peck, 8½ douz. tuques, à \$5 | | | | | | 41 | 66 |
| J. H. Rogers, Winnipeg, 2 pardessus en peau de bison. | | | | | | 54 | 00 |
| | | | | | | 40,036 | 31 |
| INFANTERIE LÉGÈRE DE WINNIPEG. | | | | | | | |
| Solde. officiers et soldats | | 25,252 | 90 | | | | |
| Supplément de guerre | | 1,321 | 34 | | | | |
| Indemnité en place de rations | | 497 | 94 | | | | |
| | | | | | | 27,072 | 18 |
| William Wellbank, Winnipeg— | | | | | | | |
| 294 paires de boîtes, \$2.75 | | 808 | 50 | | | | |
| 294 do de chaussures lacées \$1.65. | | 485 | 10 | | | | |

PAIEMENTS faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses et portes occasionnées par les troubles dans les territoires du Nord-Ouest, etc.—*Suite.*

| INFANTERIE LÉGÈRE DE WINNIPEG— <i>Fin.</i> | | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|---|--|----|------|--------|------|--------|------|
| H. Shorey et Cie, 294 pantalons, à \$1.75 | | | | 514 | 50 | | |
| Repas | | | | 487 | 65 | | |
| 3,239 lbs de bœuf | | | | 352 | 59 | | |
| Équipage de camp | | | | 269 | 89 | | |
| C. W. Graham, louage de chevaux lors de l'organisation | | | | 194 | 25 | | |
| Mulholland Frères, quincaillerie | | | | 170 | 79 | | |
| Cie de la Baie d'Hudson, 40 paires de couvertures | | | | 118 | 40 | | |
| H. Shorey et Cie, 292 bonnets Glengarry | | | | 182 | 50 | | |
| A. McDonald, Batleford— | | | | | | | |
| 1 douzaine de huile à carabine | | | 9 | 00 | | | |
| 2 tin. de beurre, 63 lbs; 2 fromag., 118 lbs; 1 sac de riz, 255 lbs | | | 111 | 60 | | | |
| | | | | | | 120 | 60 |
| 2,000 lbs de houille, et enlèvement | | | | | | 12 | 75 |
| 3,844½ lbs de pain | | | | | | 128 | 15 |
| 158 barils d'eau | | | | | | 47 | 00 |
| Recouvrement de bœufs perdus | | | | | | 10 | 00 |
| L. M. Lewis, réparer 250 carabines | | | | | | 12 | 50 |
| Winnipeg L. Co., bois de service | | | | | | 38 | 51 |
| Strange et Cie., 6 boît. de savon, \$18; 1 boîte d'allumettes, \$4 | | | | | | 22 | 00 |
| R. J. Whittle, 15 caisses d'emballage, à \$1.50 | | | | | | 22 | 50 |
| J. O. Ashdown, 4 gall. d'huile, \$6; 18 lbs de cimolie, \$1.44 | | | | | | 7 | 44 |
| J. P. Cameron, modification d'habillement | | | | | | 22 | 85 |
| A. McDonald, 1 bœuf | | | | | | 90 | 00 |
| Mulholland Frères, 7 lbs de cimolie | | | | | | 1 | 05 |
| S. Aston et Cie., 4 clairons, à \$7, \$28; corde, \$6 | | | | | | 34 | 00 |
| Succession A. McDermott, louage du vapeur <i>Pride of West</i> , du 2 au 12 avril, à \$5 par jour | | | | | | 55 | 00 |
| Télégrammes | | | | | | 17 | 05 |
| Mme Watson— | | | | | | | |
| Nettoyage de salle, et ¼ tonne de houille | | | 25 | 00 | | | |
| 1 bible pour le bataillon | | | | 2 | 00 | | |
| 3 cordes de bois | | | | 18 | 00 | | |
| Oiseaux, huile, etc | | | | 4 | 00 | | |
| | | | | | | 49 | 00 |
| Usage de poêles, etc | | | | | | 14 | 75 |
| W. Welband, 10 lbs de <i>dubbin</i> | | | | | | 6 | 00 |
| C. W. Graham— | | | | | | | |
| Frais de voyage | | | 19 | 20 | | | |
| Retard à Winnipeg | | | | 6 | 00 | | |
| Pertes particulières au fort Pitt | | | | 6 | 50 | | |
| | | | | | | 31 | 70 |
| J. G. Golden, loyer, et dommage à magasins | | | | | | 59 | 50 |
| Papeterie | | | | | | 31 | 60 |
| Ross Frères, 2 bouilloires | | | | | | 8 | 50 |
| Nettoyage de la maison occupée par la cie de Kildonan | | | | | | 25 | 00 |
| Transport, frais de voyage et charriage | | | | | | 66 | 30 |
| 12½ cordes de bois | | | | | | 75 | 00 |
| Foin et avoine | | | | | | 33 | 17 |
| 64½ boisseaux de pommes de terre | | | | | | 48 | 80 |
| E. P. Leacock, marchandises renvoyées au magasin | | | | | | 30 | 00 |
| D. Meangare, 1 bœuf | | | | | | 80 | 00 |
| Col. R. Smith, 2 selles renvoyées au magasin | | | | | | 90 | 00 |
| | | | | | | | |
| | | | | | | 31,947 | 05 |
| BATAILLON DE MIDLAND. | | | | | | | |
| Solds et appointements | | | | 30,770 | 87 | | |
| R. Bullock, Selkirk, pain et fromage | | | | | 12 | 73 | |
| J. Heggarty, Ignace, 297 repas, à 35c | | | | | 103 | 95 | |
| Repas et fourrage, au bassin de Muston | | | | | 15 | 00 | |
| Pain et fromage, en route | | | | | 40 | 65 | |
| C. Clewes et Fils, Port-Hope, comestibles, etc | | | | | 29 | 71 | |
| P. A. Thompson do 737 lbs de bœuf | | | | | 55 | 27 | |
| W. Jewell do 680 lbs de pain | | | | | 17 | 00 | |
| Charriage, \$23; eau, \$5.25 | | | | | 28 | 25 | |
| Bois, \$15; main-d'œuvre, \$12 | | | | | 27 | 00 | |
| Bois de service, \$12.90; menottes, \$9.50 | | | | | 22 | 40 | |
| Port de lettres, télégrammes, etc., \$19.56; div. comptes, \$343.89 | | | | | 363 | 45 | |
| Transport des restes de feu le lieutenant-colonel Williams | | | | | 200 | 00 | |

PAIEMENTS faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses et pertes occasionnées par les troubles dans les territoires du Nord-Ouest, etc.—*Suite.*

| BATAILLON DE MIDLAND— <i>Fin.</i> | | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|---|--|----|------|-----|-------|----|-----------|
| Escorte du 4 ^e e bataillon aux funérailles du colonel Williams..... | | | | | 42 | 10 | |
| Lieutenant Halliwell, frais de voyages..... | | | | | 105 | 00 | |
| Capitaine Clewes do | | | | | 36 | 10 | |
| Lieutenant J. M. Weller do | | | | | 6 | 10 | |
| Capitaine Hunter do | | | | | 7 | 50 | |
| Major Harrison do | | | | | 9 | 00 | |
| Premier sergent W. F. Wrighton, frais de voyage..... | | | | | 8 | 00 | |
| Soldat S. Bell, avance pour indemnité..... | | | | | 50 | 00 | |
| do J. Barton, 61 jours do | | | | | 51 | 00 | |
| | | | | | | | 32,001 12 |
| ARTILLERIE DE PLACE DE MONTRÉAL. | | | | | | | |
| Solde et appointements | | | | | 7,889 | 04 | |
| Tinning et Hoskins, Régina, 12,633 rations d'épicerie..... | | | | | 610 | 26 | |
| Colonization Store Co., 1,736 do | | | | | 97 | 02 | |
| do 292 lbs de biscuit..... | | | | | 29 | 20 | |
| O. Stinn, 21,115 $\frac{1}{2}$ lbs pain, à 3 $\frac{1}{2}$ c..... | | | | | 703 | 85 | |
| R. Robson, 1,738 do viande, à 11 $\frac{1}{2}$ c..... | | | | | 206 | 15 | |
| do 12,633 do do 14c | | | | | 1,768 | 62 | |
| Sibbald-Lindsay et Lyon, 4,860 lbs de pommes de terre, à 1 $\frac{1}{2}$ c..... | | | | | 60 | 74 | |
| McNicol Frères, 2,887 do 1 $\frac{1}{2}$ c..... | | | | | 38 | 50 | |
| O. Brickland, 4,285 do 1 $\frac{1}{2}$ c..... | | | | | 57 | 13 | |
| Sprague et Scarlett, 30 cordes de bois..... | | | | | 209 | 80 | |
| J. Windebank, service d'eau..... | | | | | 11 | 00 | |
| Chandelle, \$1; pétrole, \$1.42; lanternes et mèches, \$2.25..... | | | | | 4 | 67 | |
| 292 repas, à Winnipeg, à 35c | | | | | 102 | 20 | |
| 292 do à Portage-du-Rat..... | | | | | 102 | 20 | |
| 289 do à la jonction de Toronto | | | | | 144 | 50 | |
| 283 do à Carleton | | | | | 146 | 50 | |
| 283 do à Calumet | | | | | 146 | 50 | |
| 4 bouilloires à café emportées de Calumet | | | | | 26 | 00 | |
| J. Martin, Montréal, 276 casques blancs, à \$1.80..... | | | | | 496 | 80 | |
| J. Linton et Cie., Montréal— | | | | | | | |
| 276 paires de gâtes, à \$1; 3 boîtes, \$1 | | | | 277 | 00 | | |
| 60 do de souliers d'ordon., \$105; 25 douz. de cirage, \$50. | | | | 155 | 00 | | |
| | | | | | | | 432 00 |
| R. Tooke, Montréal— | | | | | | | |
| 2 $\frac{1}{2}$ douz. de tuques, à \$6 00 | | | | 14 | 00 | | |
| 7 $\frac{1}{2}$ do do 5.00 | | | | 35 | 83 | | |
| 13 $\frac{1}{2}$ do do 4.50 | | | | 60 | 75 | | |
| | | | | | | | 110 58 |
| Capitaine Trotter, frais de voyage | | | | | 17 | 40 | |
| Canonier Challacombe do | | | | | 3 | 00 | |
| do Lee, 21 jours à l'hôpital | | | | | 21 | 00 | |
| Capitaine Cole, payé pour 5 jours, commission d'enquête..... | | | | | 14 | 10 | |
| do Campbell do do | | | | | 14 | 10 | |
| | | | | | | | 13,456 86 |
| TRAVAILLEURS. | | | | | | | |
| Solde et appointements..... | | | | | 2,115 | 31 | |
| 50 repas à Portage-du-Rat, à 35c | | | | | 17 | 50 | |
| 95 do à la jonction de Toronto..... | | | | | 47 | 50 | |
| 50 do à Carleton, à 75c..... | | | | | 37 | 50 | |
| Cluff Frères, charriage | | | | | 4 | 00 | |
| Cie de publication du <i>Citizen</i> , annonces..... | | | | | 4 | 50 | |
| S. et H. Borbridge— | | | | | | | |
| 51 paires de mocassins, à \$2.25..... | | | | 114 | 75 | | |
| 1 paire do à semelles..... | | | | 4 | 50 | | |
| | | | | | | | 119 25 |
| Soldat F. H. Cunningham, frais de voyage | | | | | 7 | 50 | |
| do J. O. Mullin do | | | | | 7 | 25 | |
| Lt.-col. Ross, distrib. de 40 bonnets de police neufs aux G.P.G.G. | | | | | 70 | 00 | |
| | | | | | | | 2,430 31 |
| COMPAGNIE DE CAVALERIE DE WINNIPEG. | | | | | | | |
| Solde et appointements..... | | | | | 683 | 59 | |
| Indemnité à 34 hommes pour petit équipement, \$13.95 chacun... | | | | | 474 | 30 | |
| James Harris, M. V., soins et médicaments | | | | | 26 | 00 | |

PAIEMENTS faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses et pertes occasionnées par les troubles dans les territoires du Nord Ouest, etc—*Suite.*

| COMPAGNIE DE CAVALERIE DE WINNIPEG— <i>Fin.</i> | \$ cts. | \$ cts. | \$ cts. |
|--|----------|-----------|-----------|
| A. Lindeburgh, Touchwood, 2 tonnes de foin..... | | 30 00 | |
| N. Bawlf, Winnipeg, foin et charriage..... | | 5 97 | |
| Cie d'entreposement et de roulage du Manitoba, charriage..... | | 10 00 | |
| J. Bell, Portage-la-Prairie, 16 soupers, à 35c.; 2 goûters, 50c..... | | 6 10 | |
| | | | 1,235 96 |
| 65E BATAILLON. | | | |
| 311 repas à Medicine-Hat, à 50c..... | | 155 50 | |
| 307 do Mattawa, à 50c..... | | 153 50 | |
| 307 do Ignace, à 35c..... | | 107 45 | |
| 2 do Portage-du-Rat, à 35c..... | | 0 70 | |
| 130 do Calgary, à 50c..... | | 65 00 | |
| 2,677 lbs de pain, \$108.33; comestibles, \$62.33, Calgary..... | | 170 66 | |
| 1,300 lbs bœuf, à 10c., \$130; 1,074 lbs lard à 12c., \$128.88, Calgary..... | | 259 88 | |
| 4 dz. extrait de bœuf, à \$3.50, \$14; nourr. chev., \$4.75, Calgary.. | | 18 75 | |
| 55 paires de bottes, \$128 62; équip. de camp, \$63.30, Calgary..... | | 201 92 | |
| 1,740 lbs pain à la Rivière du Daim..... | | 139 00 | |
| 14 lbs café à 50c., \$7; comestibles, \$12.25, à la Rivière du Daim | | 19 25 | |
| Louage de chevaux, à la Rivière du Daim..... | | 69 00 | |
| Pension, \$520.20; frais de voyage, \$10.50, Montréal..... | | 530 70 | |
| Comestibles, Battes de l'Ours, \$9; tabac, \$5..... | | 14 00 | |
| Vin de quinine, 4; fournitures d'hôpital, \$42.80..... | | 46 80 | |
| Etapas, \$461.90; 6 bout. d'huile de Rangoun, \$4.50..... | | 466 40 | |
| Capitaine Des Georges, frais de voyage..... | | 88 00 | |
| Solde et supplément de guerre, du 28 mars au 31 juillet..... | | 19,429 70 | |
| Compte du payeur..... | | 41 25 | |
| Habillement; \$27.90; bonnets de police, \$269..... | | 296 80 | |
| Réparations à l'uniforme, \$1; conserves, \$10..... | | 11 00 | |
| 4 jours de solde, comm. d'examen \$11.28; main-d'œuvre, \$12.. | | 23 28 | |
| Frais funéraires, \$105.92; réparation d'un clairon, 25c..... | | 108 17 | |
| Port de lettres et papeterie, \$91.58; télégrammes, \$9.55..... | | 101 13 | |
| Renseignements fournis par un guide sauvage..... | | 2 00 | |
| Matériaux pour cible, \$1.85; charriage, \$112 50..... | | 114 35 | |
| Quincaillerie, \$668.31; ouvrage de forge, \$40..... | | 708 31 | |
| Bois de service..... | | 214 80 | |
| | | | 23,554 40 |
| 90E BATAILLON. | | | |
| Solde et supplément de guerre, mai, juin et juillet..... | | 16,741 58 | |
| Indemnité aux blessés de l'Aanse-au-Poisson..... | | 588 50 | |
| Indem. de \$13.95 à 292 sous-officiers et soldats, pour petit équip. | | 4,073 40 | |
| Etapas, du 15 au 20 juillet..... | | 1,175 61 | |
| 72 repas, à 40c., \$28.80; 141 repas, à 50c., \$70.50, Winnipeg.... | | 99 30 | |
| Repas à Brandon, \$20; 47 goûters, à 25c, \$11.75 do..... | | 31 75 | |
| Frais d'hôpital, \$16 30; soldat M. O. Jarvis, frais de voyage, \$17.75..... | | 34 05 | |
| 100 paires de couvertures grises, à \$3.50..... | | 350 00 | |
| 3½ tonnes de foin, à \$20, \$70; charriage, \$10..... | | 80 00 | |
| Impression de formules, \$16; 50 paires de conserves, \$12.50.... | | 28 50 | |
| Cordonnerie..... | | 23 50 | |
| | | | 23,226 18 |
| 91E BATAILLON. | | | |
| Carscaden et Peck, Winn. 408 paires de caleçons, à \$10.50 la douz | 357 00 | | |
| do do 408 do do 6 50 do ... | 221 00 | | |
| do do 408 gilets de dessous 10.50 do ... | 357 00 | | |
| do do 408 do do 6.50 do ... | 221 00 | | |
| do do 408 chem. de serge bleue 15.50 do ... | 527 00 | | |
| do do 408 paires de ch tricotées 1.00 do ... | 408 00 | | |
| do do 400 paires de ch. unies... 1.00 do ... | 400 00 | | |
| do do 808 paires de chemises et caleçons, à \$6.50 la douz..... | 437 67 | | |
| do do 1224 paires de chaus., à \$3.45 la douz.. | 351 90 | | |
| do do 800 do do 3.50 do ... | 233 33 | | |
| do do 808 paires de gants 6.25 do ... | 420 83 | | |
| do do 600 paires de couvertures 2 80..... | 1,680 00 | | |

PAIEMENTS faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses et pertes occasionnées par les troubles dans les territoires du Nord-Ouest, etc—*Suite.*

| | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|--|-------|------|-------|------|----|--------|
| 91 ^e BATAILLON— <i>Fin.</i> | | | | | | |
| Marscaden et Peck, Winnipeg, 350 paires de couvertures, à \$2.10 | 735 | 00 | | | | |
| do do 4 pardessus d'enfants, à 7.50 | | 30 | | 00 | | |
| | 6,379 | 73 | | | | |
| Moins—Déduction par le lt.-col. Jackson | 2,502 | 33 | | | | |
| | | | 3,877 | 40 | | |
| J. A. Wright, Winnipeg, 100 paires de couvertures | | | 210 | 00 | | |
| R. J. Whittle et Cie, Winnipeg, 25 paires de couvertures, à 75¢; 106 vgs de toile de Russie, \$12.72 | | | | 87 | 72 | |
| H. Shorey et Cie, Montréal, chemises et caleçons | | | | 4 | 20 | |
| 400 pns de pant. à \$1.90, \$760; 34 douz. de tuques, à \$7.50, \$255 | | | 1,015 | 00 | | |
| Solde et supplément de guerre..... | | | 8,794 | 18 | | |
| Étapes | | | 2,325 | 33 | | |
| 433 repas, à 35c., \$151.55; comestibles, \$175.23, Régina..... | | | 326 | 77 | | |
| 1,444½ lbs. de pain, \$48.15; 1,801 lbs de bœuf, \$23.13, Régina.. | | | 271 | 28 | | |
| Pain, \$56.46; eau, \$29.50, Winnipeg | | | 85 | 96 | | |
| 63 draps en caoutchouc. à \$1.85, \$116.55; 67 draps en caout chouc, à \$2.00, \$134.00..... | | | | 250 | 55 | |
| La Cie Ames Holden— | | | | | | |
| 408 paires de grandes bottes, à \$3.75..... | 1,530 | 00 | | | | |
| 408 paires de bottines à lacets, \$2.50..... | 1,020 | 00 | | | | |
| 4 grosses de lacets..... | | 16 | | | | |
| | | | 2,566 | 00 | | |
| Jas. H. Rogers— | | | | | | |
| 34 chapeaux, à 75c | | 25 | | 50 | | |
| 374 do 60c..... | | 224 | | 40 | | |
| | | | | | | 249 |
| | | | | | | 90 |
| 400 paires d'épaulettes, \$600.00; habillement, \$15.20..... | | | | | | 615 |
| | | | | | | 20 |
| T. H. Scott, Winnipeg— | | | | | | |
| 7 tables, à \$5.00, \$35.00; 1 table, \$4.50; 1 table, \$6.50..... | | 46 | | 00 | | |
| 1 douz. de chaises, \$10.50; 1 douz. de chaises, \$9.00..... | | 19 | | 50 | | |
| | | | | | | 65 |
| | | | | | | 50 |
| 77 lbs de cimolie, à 15c., \$11.55; 12 barils à l'eau, \$3.00..... | | | 14 | 55 | | |
| Mobilier d'hôpital, \$43.00; coton, \$10.35 | | | 53 | 35 | | |
| Clairon, \$6.00; 2 revolvers, renvoyés à l'arsenal par le lt- col Scott, \$26.40..... | | | | 32 | 40 | |
| Foin et avoine, \$83.72; boîtes et charriage, \$49.50..... | | | 133 | 22 | | |
| 116 sacs, à 30c., \$34.80; 18 lanternes, à \$1.00, \$18.00..... | | | 52 | 80 | | |
| 4 boîtes de chandelle, \$44.60; toile à essuie-mains, \$28.42..... | | | 73 | 02 | | |
| Poêles, bois et lampes, \$113.43; charriage, \$73.00..... | | | 186 | 43 | | |
| Port de lettres et papeterie, \$39.95; télégrammes, \$19.29 | | | 59 | 24 | | |
| Annonces, \$8.00; bois de serv., \$14.20; main-d'œuvre, \$28.00. | | | 50 | 20 | | |
| Curage de latrines, \$5.00; modification de tuniques, \$74.00..... | | | 79 | 00 | | |
| Quincaillerie..... | | | 471 | 16 | | |
| | | | | | | 21,950 |
| | | | | | | 36 |
| ECOLE D'INFANTERIE "C." | | | | | | |
| Solde et supplément de guerre. du 1er avril au 31 octobre..... | | | 5,417 | 88 | | |
| Comest. et pom. de terre, \$124.53; 160 lbs de viande à 8½c., \$14.00 | | | 138 | 53 | | |
| 70 repas, à Ignace, à 35c., \$24.50; 73 repas, à Brandon, à 35c., \$25.55 | | | 50 | 05 | | |
| 73 repas à Mocsomin, à 35c., \$25.55; 160 lbs de pain, Win- nipeg, à 3½c., \$5.00..... | | | 30 | 55 | | |
| 15 jours de subsist., \$52.50; lieutenant Sear, pour fourrage, \$8.00... | | | 60 | 50 | | |
| W. D. Blachford et Frères, Winnipeg—21½ lbs de cuir à semelle, à 35c., \$7.44; 5½ lbs. de cuir à empeigne, \$5.75 | | | 13 | 19 | | |
| Frais de voyage et transport du bagage, etc., des sous-officiers et soldats, de Battleford à Courant-Rapide..... | | | 652 | 00 | | |
| Frais de messageries..... | | | 2 | 20 | | |
| | | | | | | 6,364 |
| | | | | | | 90 |
| CORPS D'ÉCOLE DE CAVALERIE. | | | | | | |
| Solde et supplément de guerre | | | 1,782 | 87 | | |
| Repas, à Québec, \$30.00; 6 repas à Montréal, à 50c., \$3.00..... | | | 33 | 00 | | |
| 6 repas à Ottawa, à 50c., \$3.00; 50 repas à Carleton-Place, à 50c., \$25.00..... | | | | 28 | 00 | |
| 48 repas, à Mattawa, à 50c., \$24.00; 49 repas à Winnipeg, à 35c., \$17.15 | | | | 41 | 15 | |

PAIEMENTS faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses et pertes occasionnées par les troubles dans les territoires du Nord-Ouest, etc.—*Suite.*

| | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|---|-------|------|-----|-------|----|-----------|
| CORPS DE L'ÉCOLE DE CAVALERIE—Fin. | | | | | | |
| 48 repas, à Portage-du-Rat, à 35c., \$16.80; 47 repas, à Broadview, à 35c., \$16.45 | | | | 33 | 25 | |
| G. Little, M. V., Winnipeg, soigner une jument..... | | | | 10 | 00 | |
| Jas. Harris, M. V., soins et médicaments..... | | | | 60 | 50 | |
| F. Marwood, Buttes du Tonfre, ferrage de chevaux..... | | | | 50 | 50 | |
| | | | | | | 2,039 27 |
| BATAILLON PROVISOIRE D'HALIFAX. | | | | | | |
| Solde et supplément de guerre | | | | 8,911 | 09 | |
| Geo. C. McQuaig, Medicine-Hat— | | | | | | |
| 9,930 lbs de pain, à 4c., \$397.20; 5,939 lbs de viande, à 12½c., \$742.38..... | 1,139 | 5E | | | | |
| 7,058 lbs de pommes de terre, à \$1 le boisseau, \$117.64; épiceries, \$121.21 | | | 538 | 85 | | |
| 81 lbs de chandelle, à 29c, \$23.49; 12 lbs de chandelle, à 35c., \$4.20 | | | 27 | 69 | | |
| 32 cordes de bois, \$107.50; 1.815 lbs de foin, \$18.45 | 125 | 95 | | | | |
| 2,955 lbs d'avoine, à 80c. le boisseau, \$68.54; charr \$19.50 .. | 89 | 04 | | | | |
| 18 pns. de pantalons de travail, \$25; bois de serv., \$18.75; 1 scie, \$3.50..... | | | 47 | 25 | | |
| Papeterie, \$1.00; 6 manches de hache, \$2.10..... | | | 3 | 10 | | |
| | | | | | | 1,971 46 |
| J. L. Wells, Winnipeg— | | | | | | |
| 2 fourneaux d'hôtel "Pacific", \$90; 1 fourn. de cuisine, \$40 | 130 | 00 | | | | |
| 1 poêle de cuisine "Union", \$34.00; 1 poêle carré, corps de garde, \$6.00 | | | 40 | 00 | | |
| 1 cheminée de 20 pieds .. | | | 17 | 00 | | |
| Tuy. de poêle, bouill., etc., \$35.85; m.-d'œuv. 32 hrs., \$16 | | | 51 | 85 | | |
| | | | | | | 238 85 |
| H. Shorey et Cie., Montréal—350 tuques de laine, à \$7.50 la dz | | | | | | 218 75 |
| Tweed et Ewart, Medicine-Hat— | | | | | | |
| Balances, \$20; bois de service, câble, etc., \$24.72..... | 44 | 72 | | | | |
| 2 voies de bois, \$20; 10½ lbs de thé, \$5.25. | 25 | 25 | | | | |
| | | | | | | 69 97 |
| Livré par les officiers de Sa Majesté, Halifax— | | | | | | |
| 1 boîte d'instruments de chirurgie et coffre de médicaments | 202 | 09 | | | | |
| 15 pour 100, dépenses départementales..... | 30 | 30 | | | | |
| | | | | | | 232 39 |
| Dempsey Frères, Medicine-Hat, 1,083 lbs. de viande, à 13c..... | | | | | | 234 39 |
| J. C. Colter, Medicine-Hat, 2,296 lbs de pain, à 4c. | | | | | | 91 84 |
| 744 repas, à 35c., \$260.40, Winnipeg; 343 repas, à 35c. \$120.05, Portage-du-Rat | | | | | | 380 45 |
| 348 repas, Québec-Sud, \$43.50; eau, Mâchoire-d'Orignal, \$53.70 | | | | | | 97 25 |
| 24½ verges de toile, à 38c., pour cibles, Mâchoire-d'Orignal..... | | | | | | 9 22 |
| 200 pieds de bois de service pour cibles, Mâchoire-d'Orignal..... | | | | | | 5 60 |
| Frais de voyage, \$32.05; cercueil, \$16.18; cible, \$3.40..... | | | | | | 51 63 |
| Bois, Mâchoire-d'Orignal, \$8; fourrage, Truro, \$6.13 | | | | | | 14 13 |
| Lavage de couvert., \$1.20; cordonn., \$12.40; confect., \$2.80..... | | | | | | 16 40 |
| Annances, \$3; port de lettres, \$10; charriage, \$32 | | | | | | 45 00 |
| | | | | | | 12,588 42 |
| BATTERIE DE CAMPAGNE DE WINNIPEG. | | | | | | |
| Solde et appointements | | | | 3,302 | 73 | |
| Indemnité de petit équipement, 32 hommes, à \$13.95..... | 446 | 40 | | | | |
| MOINS—Fournitures à Prince-Albert..... | 197 | 46 | | | | |
| | | | | | | 248 94 |
| S. H. Caswell, Troy, fournitures .. | | | | | | 27 00 |
| T. O. Davis, Prince-Albert, loyer, \$18; sirop, \$7; œufs, \$1.50..... | | | | | | 26 50 |
| J. M. Campbell, Prince-Albert, 13 douz. d'œufs..... | | | | | | 3 25 |
| H. McDougall, Prince-Albert, cuisson | | | | | | 4 00 |
| Times, de Prince-Albert, impressions..... | | | | | | 5 00 |
| J. Sinclair, Prince-Albert, modification d'uniforme..... | | | | | | 67 55 |
| J. L. Johnson, Prince-Albert, faux et pierre à faux | | | | | | 3 25 |
| R. H. Bratnaber, bottes de cheval..... | | | | | | 2 00 |
| J. Gunn, harnais de devant pour canon..... | | | | | | 5 00 |
| W. Iait, Prince-Albert, louage d'une barouche (buckboard).... | | | | | | 2 00 |
| A. Stackhouse, Prince-Albert, extraction de dents..... | | | | | | 5 00 |

PAIEMENTS faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses et pertes occasionnées par les troubles dans les territ. du Nord-Ouest, etc.—*Suite.*

| | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|--|-------|------|----|------|--------|------|
| INFANTERIE A CHEVAL DE BOULTON—Fin. | | | | | | |
| H. Hope, Lac Plat— | | | | | | |
| Solde, du 1er juin au 22 juillet, à 75c..... | 89 | 00 | | | | |
| 52 jours de louage d'un cheval..... | 52 | 00 | | | | |
| | | | | | 91 | 00 |
| Mme J. Scott— | | | | | | |
| 10 jours de pension, 10 cavaliers, \$1 50..... | 150 | 00 | | | | |
| 16 repas et lits, 2 cavaliers, à 35c..... | 6 | 30 | | | | |
| | | | | | 156 | 30 |
| A. Hamilton, frais de voyage..... | | | | | 2 | 50 |
| | | | | | | |
| BRIGADE DE MITRAILLEUSES GATLING. | | | | | | |
| Solde..... | | | | | 458 | 25 |
| Capitaine A. L. Howard, dépenses personnelles et subsistance..... | | | | | 214 | 00 |
| Gatling Gun Co., Hartford— | | | | | | |
| 2 mitrailleuses Gatling..... | 2,500 | 00 | | | | |
| 2 affûts et avant-trains..... | 560 | 00 | | | | |
| 8 caisses à munitions..... | 300 | 00 | | | | |
| Paquetage de deux mitrailleuses..... | 10 | 00 | | | | |
| Commission de banque, $\frac{1}{2}$ pour 100..... | 4 | 25 | | | | |
| | | | | | 3,374 | 25 |
| | | | | | | |
| CARABINIERS A CHEVAL D'ALBERTA. | | | | | | |
| Compte de solde..... | | | | | 9,053 | 77 |
| J. Finnigan, 374 repas, à 25c..... | | | | | 93 | 50 |
| Repas, à Calgary..... | | | | | 18 | 50 |
| Barrett et Lamb, repas, nourriture et louage de chev..... | | | | | 36 | 00 |
| Cavalier C. D. White, indemnité pour cheval..... | | | | | 100 | 00 |
| A. C. Sparrow, Calgary, 747 $\frac{1}{2}$ lbs de bœuf..... | | | | | 89 | 70 |
| T. J. Claxton do pain..... | | | | | 33 | 16 |
| E. L. Bell, blessure à un cheval..... | | | | | 8 | 00 |
| Edmond Hotel, pension et logement..... | | | | | 14 | 50 |
| I. G. Baker et Cie, Calgary, 100 gilets et caleçons..... | | | | | 95 | 00 |
| | | | | | | |
| | | | | | 9,542 | 13 |
| CORPS D'ÉCLAIREURS DE DENNIS. | | | | | | |
| Compte de solde..... | | | | | 5,912 | 63 |
| Dépenses des hommes retournant chez eux..... | | | | | 568 | 70 |
| W. E. Chaloner, A.F.— | | | | | | |
| Frais de voyage..... | 35 | 00 | | | | |
| Repas et pension..... | 42 | 00 | | | | |
| 19 jours d'étape..... | 19 | 00 | | | | |
| | | | | | 96 | 00 |
| B. J. Saunders, frais de voyage, de Troy à Ottawa..... | | | | | 16 | 75 |
| | | | | | | |
| | | | | | 6,594 | 63 |
| ÉCLAIREURS DE FRENCH. | | | | | | |
| Solde des éclaireurs..... | | | | | 12,822 | 83 |
| R. S. Cook, prêt de malade..... | | | | | 10 | 00 |
| Wm. Sutherland, Qu'Appelle, 1 jument, \$225; 1 selle et bride, \$25..... | | | | | 250 | 00 |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | 13,082 | 83 |
| CARABINIERS DE BATTLEFORD. | | | | | | |
| Solde et appointements..... | | | | | 2,297 | 18 |
| Mahaffy et Olinkskill, Battleford, 3 verges de toile, 60c.; livres blanc, \$5.25..... | | | | | 5 | 85 |
| Alex. Macdonald, Battleford— | | | | | | |
| 100 paires de couvertures..... | 577 | 50 | | | | |
| Epiceries, \$10.50; assiettes, &c., \$37.45..... | 47 | 95 | | | | |
| | | | | | 625 | 45 |
| | | | | | | |
| | | | | | 2,923 | 43 |
| ÉCLAIREURS DE LA MONTAGNE DE L'ORIGINAL. | | | | | | |
| Dépenses d'hôtel des officiers..... | | | | | 56 | 75 |
| Dr W. L. Bain, services professionnels..... | | | | | 6 | 60 |
| Boyd et Cie, Winnipeg, réparer une carabine..... | | | | | 1 | 50 |
| Stalker et Hutchings, 1 douz. d'étriers en bois..... | | | | | 3 | 00 |
| | | | | | | |
| | | | | | 67 | 85 |

PAIEMENTS faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses et pertes occasionnées par les troubles dans les territ. du Nord-Ouest, etc.—*Suite.*

| BATTLEFORD HOME GUARD. | | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|--|--|----|------|--------|------|-------|------|
| Bordereau..... | | | | 4,692 | 67 | | |
| Indemnité de petit équipement, 49 à \$15..... | | | | 735 | 00 | | |
| A. McDonald, Battleford, 1 poêle de cuis., \$40; 6 poelons, \$3.75 | | | | 43 | 75 | | |
| Mahaffy et Clinkskill, Battleford— | | | | | | | |
| 2½ douz. cuillères, à \$1, \$2 50; 6 tasses, à 15c., 90c.; cou- | | | | 5 | 40 | | |
| teaux et fourchettes, \$2..... | | | | | | | |
| 1 boîte ferblanc, \$1 50; 8 savon, \$1; 1 hache, \$1.50..... | | | | 4 | 00 | | |
| Papeterie, \$1.45; clous, \$1.13..... | | | | 3 | 58 | | |
| | | | | | | 12 | 98 |
| COMPAGNIE DE BIÈLE. | | | | | | | |
| Solde et appointements..... | | | | | | 5,484 | 40 |
| RANGERS DES MONTAGNES ROCHÉUSES. | | | | | | 1,376 | 67 |
| Solde et appointements..... | | | | 17,050 | 38 | | |
| Frais de voyage du capitaine Stewart et officiers, d'Ottawa au | | | | | | | |
| fort McLeod..... | | | | 279 | 37 | | |
| Lieutenant Christie, frais de voyage..... | | | | 47 | 25 | | |
| I. G. Baker et Cie, Fort-McLeod— | | | | | | | |
| 3 bûts, \$37.50; 346½ lbs de câble, \$69.30..... | | | 106 | 80 | | | |
| Équipement de camp, \$105.35; 8,700 cartouches, \$391.50.. | | | 496 | 85 | | | |
| 52 paires de couvertures grises, à \$7, *364; 52 habillements | | | | | | | |
| complets, de dessous, à \$6.50, \$338..... | | | 702 | 00 | | | |
| 29 chapeaux, à \$6, \$174; 7 draps imperméables, \$17.50; 100 | | | | | | | |
| cartouches de pistolet Colt, \$3.50..... | | | 195 | 00 | | | |
| | | | | | | 1,500 | 65 |
| Quail et Scott, Fort McLeod, 2 paires de traversains..... | | | | | | 8 | 00 |
| J. D. Higinbotham et Cse, drogues pour chevaux..... | | | | | | 9 | 50 |
| A. H. Heney et Cie, Fort-McLeod— | | | | | | | |
| 50 bretelles de fusil, à 75c, \$37.50; 58 do à \$1, \$58..... | | | 95 | 50 | | | |
| 6 paires d'étriers, à \$2, \$12; 11 mors, à \$1.50, \$16.50..... | | | 28 | 50 | | | |
| 2 licous, à \$3, \$6; 1 bride, \$3.50..... | | | 9 | 50 | | | |
| | | | | | | 133 | 50 |
| G. C. King et Cie, Calgary— | | | | | | | |
| 24 blouses de laine, à \$1.50, \$108; 18 chemises de laine, à | | | | | | | |
| \$3.50, \$63..... | | | 171 | 00 | | | |
| 25 chapeaux de feutre, à \$3..... | | | 75 | 00 | | | |
| | | | | | | 246 | 00 |
| W. F. Foster, Medicine-Hat, ferrag. de chev. et rép. d'un charr.. | | | | | | 202 | 50 |
| Cie de télégraphe du C. C. P., télégrammes..... | | | | | | 61 | 18 |
| Chemin de fer Canadien du Pacifique, transport, selles et toile. | | | | | | 23 | 50 |
| Smiler et Clark, Fort McLeod, ferrage, \$54; 75 croisettes, \$75. | | | | | | 129 | 00 |
| Passage d'eau, Fort-Kipp, mai et juin..... | | | | | | 16 | 75 |
| Télégraphe de l'Etat, télégrammes..... | | | | | | 5 | 35 |
| R. Payne, ferrage de chevaux..... | | | | | | 12 | 50 |
| Passage d'eau à Fort-McLeod..... | | | | | | 3 | 00 |
| Tweed et Ewart, Medicine-Hat— | | | | | | | |
| 15 somnifères, \$42.75; 12 habillements Montana, toile à voile, | | | | | | | |
| \$10.50..... | | | 143 | 25 | | | |
| 7 paires d'éperons, \$16; 10 licous, à \$2.75, \$27.50..... | | | 43 | 50 | | | |
| 49 couvertures et 15 couvertures de cheval..... | | | 270 | 50 | | | |
| 71½ lbs. de câble, \$14.30; munitions, \$36.75..... | | | 51 | 05 | | | |
| 2 tentes; mâts et piquets de tente..... | | | | | | 35 | 00 |
| Maillet, marteau, massue, cordage et hache..... | | | | | | 10 | 95 |
| Drogues, \$5.40; fourn. de camp, \$109.45; papet., \$22.30. | | | 137 | 15 | | | |
| | | | | | | 691 | 40 |
| Winder et Cie— | | | | | | | |
| 82 paires de couvertures grises, à \$6, \$492; 4 paires de cou- | | | | | | | |
| vertures blanches, à \$7, \$28..... | | | 520 | 00 | | | |
| Couverture de charriot, \$14; 2 grandes tentes, \$50..... | | | 64 | 00 | | | |
| 6 tentes et mâts..... | | | | | | 96 | 00 |
| Fournitures de campement..... | | | 144 | 55 | | | |
| J. B. Smith et Frère, 50 paires de couvertures de la Cie de la | | | | | | 824 | 55 |
| Baie-d'Hudson, à \$6..... | | | | | | 300 | 00 |
| Leamer et Stedman, louage d'atelier et conduct. à la Riv. Haute | | | | | | 30 | 00 |
| Transport, Fort-McLeod à Calgary..... | | | 18 | 00 | | | |

PAIEMENTS faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses et pertes occasionnées par les troubles dans les territoires du Nord-Ouest, etc.—*Suite.*

| | \$ | cts | \$ | cts | \$ | cts. |
|---|------|-----|-------|-----|----|----------|
| RANGERS DES MONTAGNES ROCHEUSES—Fin. | | | | | | |
| Pullman, \$15; voitures de place, \$2..... | 17 | 00 | | | | |
| Hôtel, \$16.50; repas, \$13.50..... | 30 | 00 | | | | |
| | | | | 65 | 00 | |
| Heney et Cie, Ottawa— | | | | | | |
| 250 cartouchières et gaines de couteau avec couteaux..... | 237 | 65 | | | | |
| Emballage..... | 2 | 00 | | | | |
| | | | | 239 | 65 | |
| CARABINIERS À CHEVAL DE SAINT-ALBERT. | | | | | | |
| Bordereau..... | | | | | | |
| Lieutenant St. George, frais de voyage..... | | | 2,865 | 84 | | |
| Rév. J. J. M. Lestaux, O.M.I., Saint-Albert— | | | 157 | 00 | | |
| 803 lbs farine, à 9c., \$72 27; 430 lbs lard géc., à 35c., \$150 50.. | 222 | 77 | | | | |
| 1,286 lbs bœuf, à 20c., \$257 20; 300 lbs poisson, à 6c., \$18.. | 275 | 20 | | | | |
| 8 brls pommes de terre, à \$1.50, \$12; pois, \$3; avoine, \$3.. | 18 | 00 | | | | |
| 14½ lbs de thé, à \$1, \$14.25; 15 lbs de tabac, à 75c., \$11.25.. | 25 | 50 | | | | |
| | | | | 541 | 47 | |
| Ant. Ducharme, lac LaBiche, 1 sac de farine..... | | | | 13 | 00 | |
| | | | | | | 3,577 31 |
| ECLAIREURS AVEC LE MAJOR PERRY. | | | | | | |
| 24 repas, \$12; foin, etc., \$3..... | | | | | | 15 00 |
| HÔME GUARD DU LAC PLAT. | | | | | | |
| D. L. Wilson, lac Plat, transport d'armes et munitions..... | | | | | | 14 25 |
| FOURNITURES POUR LES SAUVAGES. | | | | | | |
| McDonell Frères, Gleichen, 4 lbs de tabac, à 70c., \$2.80; 2 lbs de thé, \$1..... | | | | | | 3 80 |
| ECLAIREURS, GUIDES, COURBIERS, ETC. | | | | | | |
| Magnus Brown, guide, Daim-Rouge..... | | | | 5 | 00 | |
| 4 éclaireurs sauvages, 88 jours, à \$2..... | 176 | 00 | | | | |
| 5 lbs de tabac à chacun, à 75c..... | 15 | 00 | | | | |
| | | | | 191 | 00 | |
| Repas et fourrage..... | | | | 327 | 75 | |
| Thos. Hourie, 53 jours, à \$5, W. L. I..... | | | | 265 | 00 | |
| Donald Sutherland, 15 jours, louage d'un cheval, à \$1.50..... | | | | 22 | 50 | |
| Sam. Renauld, Fort-Saskatchewan— | | | | | | |
| Solde d'éclaireur, 77 jours, à \$1.50..... | 192 | 50 | | | | |
| Moins—Cheval, payé par le gouvernement..... | 125 | 00 | | | | |
| | | | | 67 | 50 | |
| J. Steele, solde d'éclaireur, 9 jours, à \$2.50..... | | | | 22 | 50 | |
| John Whitford, lac du Ca-tor— | | | | | | |
| Solde d'éclaireur, 17 jours, à \$3..... | 51 | 00 | | | | |
| do 64 do \$5..... | 320 | 00 | | | | |
| | | | | 371 | 00 | |
| Moins—Cheval, payé par le gouvernement..... | \$85 | 00 | | | | |
| Vivres à sa famille, 3 mois..... | 47 | 58 | | | | |
| | | | | 132 | 58 | |
| | | | | | | 238 42 |
| John Henderson, Fort-Saskatchewan— | | | | | | |
| Solde d'éclaireur, 76 jours, à \$2.50..... | 190 | 00 | | | | |
| Moins—Cheval, payé par le gouvernement..... | \$80 | 90 | | | | |
| Vivres à sa famille..... | 52 | 26 | | | | |
| | | | | 132 | 26 | |
| | | | | | | 57 74 |
| Levasseur et Steadman, Fort-McLeod, 1 chev., 2 jrs., com. courr..... | | | | | | 3 00 |
| Jasper Smith, Grande-Rivière, 49 jrs., louage d'un chev., à \$1.50..... | | | | | | 73 50 |
| Smith et Chalmers, Grande-Rivière— | | | | | | |
| 77 repas, à 50c..... | 38 | 50 | | | | |
| 26 jours, foin pour 2 chevaux..... | 26 | 00 | | | | |
| 780 lbs d'avoine..... | 31 | 20 | | | | |
| | | | | | | 95 70 |

PAIEMENTS faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses et pertes occasionnées par les troubles dans les territoires du Nord-Ouest, etc.—*Suite.*

| ÉCLAIREURS, GUIDES, COURRIERS, ETC.— <i>Fin.</i> | \$ cts. | \$ cts. | \$ cts. |
|---|---------|-----------|-----------|
| F. Geroche, Saint-Albert, 17 jours de solde, à \$2.50..... | | 42 50 | |
| N. Delannes do do | | 42 50 | |
| H. St. Amand do do | | 42 50 | |
| J. Gladu do do | | 42 50 | |
| G. L. H. Roudelle do do | | 42 50 | |
| C. Loyer, Saint-Albert, 17 jours comme courrier, à \$2.50..... | | 42 50 | |
| Chas. Henderson, Fort-Saskatchewan— | | | |
| 8 jours comme éclaireur, à \$3.00..... | 24 00 | | |
| 67 do 2.50..... | 167 50 | | |
| | 191 50 | | |
| MOINS—Vivres à sa famille..... | 66 50 | | 125 00 |
| E. J. Collins, Fort-Saskatchewan— | | | |
| 84 jours comme éclaireur, à \$2.50 | 210 00 | | |
| MOINS—Cheval..... | 60 00 | | 150 00 |
| L. D. Mulkins, Fort-Saskatchewan, 11 jrs. com. éclair., à \$2.50..... | | 27 50 | |
| P. Nelson, Fort-Saskatchewan— | | | |
| 7 jours comme éclaireur, à \$2.50..... | 17 50 | | |
| 67 do 5 00..... | 335 00 | | |
| | 352 50 | | |
| MOINS—Cheval, payé par le gouvernement..... | 125 00 | | 227 50 |
| J. H. Cummings, Calgary, 52 jours de service comme courrier entre Calgary et Edmonton, à \$100 par jour..... | | 5,200 00 | |
| Bordereau, courriers entre Calgary et Fort-McLeod | | 2,054 25 | |
| Saylors Frères, porter des dépêches..... | | 7 50 | |
| R. C. Macdonald, dépêches de Battleford au lt.-col. Otter, 3 jours, à \$3.50..... | | 10 50 | |
| | | | 9,426 86 |
| ÉCLAIREURS DE STÉNILE. | | | |
| Solde et appointements | | 16,245 55 | |
| Capitaine Oswald, solde pour services très hasardeux..... | | 1,239 50 | |
| Solde des invalides | | 129 00 | |
| Indemnité pour 8 chevaux tués..... | | 735 00 | |
| Repas et pension à Calgary..... | | 472 50 | |
| Nourriture et logement de chevaux à Calgary..... | | 161 00 | |
| Papeterie, \$67.60; charriage, \$13.25..... | | 80 85 | |
| Ouvrage de forgeron, \$57.50; loyer, \$70 | | 127 50 | |
| I. G. Baker et Cie, 1 tente | | 14 00 | |
| T. J. Claxton, Calgary, pain | | 33 17 | |
| A. C. Sparrow do 747½ lbs de bœuf, à 12c..... | | 89 70 | |
| T. P. McHugh, 6 cordes de bois..... | | 24 00 | |
| M. A. Armstrong, confection de 50 écharpes..... | | 10 00 | |
| Os de la Baie d'Hudson, 1 doz. ceint. rouges, \$5; vivres, \$20.90 | | 25 90 | |
| Jno. Richard, rivière du Daim, soin des chevaux | | 21 50 | |
| R. W. McLellan, Rivière du Daim— | | | |
| 13½ tonnes de foin, à \$25..... | 336 25 | | |
| Loyer, bbis, farine, etc. | 31 00 | | |
| | | 367 25 | |
| Dr. H. C. Wilson, Edmonton, drogues, etc..... | | 58 00 | |
| Boîte en fer blanc, \$6.50; tire-hottes, \$1.05..... | | 7 55 | |
| Cie de la Baie d'Hudson, avance au sergent Stif | | 170 00 | |
| | | | 20,009 97 |
| ÉCLAIREURS AVEC LE COLONEL OTTER. | | | |
| Solde des éclaireurs..... | | 3,466 00 | |
| Louage de chevaux pour les éclaireurs, à \$1 par jour..... | | 374 00 | |
| D Smith, 29 jours, recherche d'un cheval..... | | 58 00 | |
| 1,262 lbs de bœuf, à Battleford, à 17c. | | 214 54 | |
| | | | 4,112 54 |
| ÉCLAIREURS D'ESORTE AVEC LE CAPITAINE DONNELLY. | | | |
| 11 chevaux pour les éclaireurs..... | | 1,645 00 | |
| F. F. Tims, 1 cheval et 2 selles | | 153 00 | |

PAIEMENTS faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses et pertes occasionnées par les troubles dans les territoires du Nord Ouest, etc.—*Suite.*

| | \$ cts. | \$ cts. | \$ cts. |
|---|---------|---------|----------|
| ESCORTE D'ÉCLAIREURS DU CAPITAINE DONNELLY—Fin. | | | |
| M. Teko, 2 selles et 3 brides | | 55 00 | |
| Salairé, 13 hommes, à \$4 par jour..... | | 949 00 | |
| do 2 do 64 jours, à \$3 | | 192 00 | |
| | | | 2,994 00 |
| COMPAGNIE DE YORKTON. | | | |
| Bordereau..... | | 346 20 | |
| Indemnité de vivres..... | | 84 25 | |
| 2 paires de couvertures, à \$5 | | 10 00 | |
| Médicaments | | 10 00 | |
| Papeterie..... | | 3 85 | |
| Frais de voyage, major Watson | | 8 00 | |
| Bonnets de police, \$2; pantalons, \$6 | 8 00 | | |
| Pardessus, \$5; bottes, \$6 | 11 00 | | |
| | | 19 00 | |
| | | | 481 30 |
| PONT DE LA RIVIÈRE À LA BATAILLE. | | | |
| Bordereau, travaux de la <i>home guard</i> | | 37 50 | |
| 3,433 pds de planchéage..... | | 153 41 | |
| 760 pieds de billots d'épinette, à 9c..... | | 68 40 | |
| 1,540 pieds de bois de construction, à 9c | | 169 40 | |
| 160 barres, à 5c..... | | 8 00 | |
| 1 scie à deux mains..... | | 6 50 | |
| 120 pieds billots de tremble, à 6c..... | | 7 20 | |
| Perches de tremble..... | | 7 00 | |
| 110 lbs chevilles de fer | | 16 50 | |
| 3½ jours avec attelage..... | | 17 50 | |
| J. G. Oliver, 9 jours de surveillance | | 45 00 | |
| 5 gallons. d'huile de charbon, \$4.50; 1 pinte de vinaigre, 50c... .. | 5 00 | | |
| Allumettes, poivre et sel..... | 2 35 | | |
| | | 7 35 | |
| 1 mesure en ruban..... | | 4 50 | |
| | | | 548 26 |
| DIVERS PAIEMENTS—PAS DE PIÈCES JUSTIFICATIVES. | | | |
| Wm. Quigley, Savanne, repas..... | | 556 25 | |
| T. W. Gravely, louage d'attelage..... | | 12 00 | |
| H. Gisborne, Divers | | 25 75 | |
| Jas. Alexander, interprète | | 84 00 | |
| Ross et Riddle, charriot, attelages, etc..... | | 250 00 | |
| do transport de mules..... | | 160 00 | |
| do do d'effets d'hôpital..... | | 80 00 | |
| J. A. Hill, attelage | | 40 00 | |
| Wm. Hunter do | | 40 00 | |
| Jas Collings do | | 40 00 | |
| F. Keyworth, garde de bestiaux..... | | 15 00 | |
| R. P. Corrydon, bois de service..... | | 10 00 | |
| Robt. Wilson, transport du lieutenant Weller..... | | 8 00 | |
| J. S. Connell, abattage de bestiaux..... | | 48 50 | |
| D. Hattie, menuiserie | | 8 00 | |
| Geo. Hilliard do | | 144 42 | |
| H. Goodwin, combustible, etc .. | | 24 05 | |
| J. A. Mooney, menuiserie | | 36 00 | |
| Thos. Stevenson, services | | 6 00 | |
| H. C. McQuarrie, 8 paires gants | | 5 00 | |
| Martin Frères, poêles, etc..... | | 8 55 | |
| J. McGregor, conduire des bestiaux..... | | 34 00 | |
| Dr Bain, Prince-Albert, honoraires..... | | 5 00 | |
| W. D. Barron, doublure d'un cerceuil | | 6 15 | |
| Cie de télégraphe C. O. P., télégrammes..... | | 20 37 | |
| W. J. Holmes, Mâchoire-d'Orignal, loyer..... | | 10 00 | |
| M. Filer, loyer de maison..... | | 20 00 | |
| J. G. Ouilleau, usage d'un pony, 9 jours | | 13 50 | |
| O. B. Fysh, fers à cheval | | 1 75 | |
| | | | 1,712 29 |

PAIEMENTS faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses et pertes occasionnées par les troubles dans les territoires du Nord-Ouest, etc.—*Suite.*

| DÉPENSES DIVERSES. | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|---|--------|------|---------|------|----|--------------|
| Lavage de 4,198 paires de couvertures, à 8c., à Winnipeg..... | | | 335 | 84 | | |
| J. Cottingham, Calgary, avance pour sellerie..... | | | 50 | 00 | | |
| A Toronto— | | | | | | |
| 7 chevaux, 3 jours, pour funérailles, lieut. Fitch et Moore..... | | | 21 | 00 | | |
| P. Burns, usage d'une charrette et harnais, 13 jours..... | | | 13 | 00 | | |
| Soldat Beaumont, solde..... | | | 20 | 50 | | |
| Batterie de place de Toronto, huile de charbon..... | | | 1 | 62 | | |
| A Kingston et Port-Hope— | | | | | | |
| Télégrammes, \$10.97; voiture de louage, \$5..... | | | 15 | 97 | | |
| Conducteurs et chevaux, funérailles du lieut.-col. Williams..... | | | 16 | 90 | | |
| Pension de détenus, prison du comté de Frontenac..... | | | 21 | 00 | | |
| McKelvey et Birch, quincaillerie..... | | | 17 | 45 | | |
| J. O'Brien, charriage..... | | | 34 | 00 | | |
| A Montréal, charriage..... | | | 18 | 00 | | |
| A Québec, passage d'eau entre Québec et Lévis..... | | | 37 | 50 | | |
| Police à cheval du Nord-Ouest, proportion des comptes de la Cie de télégraphe C.O.P..... | | | 729 | 59 | | |
| Travaux publics, télégrammes par les lignes de l'Etat..... | | | 51 | 51 | | |
| 4 mois de salaire, P. Hourie, interprète..... | | | 300 | 00 | | |
| Banque de Montréal, commission sur le salaire de Hourie..... | | | 3 | 00 | | |
| Fonds consolidé des sauvages, 30 cordes de bois..... | | | 105 | 00 | | |
| | | | | | | 1,791 88 |
| Balances entre les mains des payeurs— | | | | | | |
| Payeur Alger, balance, 1er janv..... | | | 666 | 99 | | |
| do King do..... | | | 564 | 88 | | |
| do do avances subséquentes..... | | | 5,000 | 00 | | |
| do DeBellefeuille, balance, 1er janv..... | | | 60 | 52 | | |
| do Forrest (à Québec) do..... | | | 5 | 24 | | |
| do do avances subséquentes..... | | | 9,000 | 00 | | |
| do Peebles, balance, 1er janv..... | | | 869 | 06 | | |
| do do avances subséquentes..... | | | 2,000 | 00 | | |
| Lieut.-col Jackson, balance, 1er fév..... | | | 1,752 | 02 | | |
| Banque de Montréal, coût d'un télégramme de Winnipeg, transmettant balance..... | | | 1 | 56 | | |
| Lieut.-col. Jackson, avance de février..... | | | 100,000 | 00 | | |
| Major Guy, balance, 1er fév..... | | | 11,355 | 34 | | |
| | | | | | | 131,275 61 |
| Banque de Montréal, frais sur traites du lieut.-col. Jackson Avances à la Cie de la Baie d'Hudson. (Voir relevé ci- joint)..... | | | | | | 1,123 85 |
| | | | | | | 700,000 00 |
| | | | | | | 2,535,897 18 |
| REMBOURSEMENTS. | | | | | | |
| Balances en caisse, 1er juillet 1885— | | | | | | |
| Payeur Jackson..... | 48,613 | 20 | | | | |
| do Guy..... | 12,589 | 22 | | | | |
| do Forrest..... | 8,845 | 34 | | | | |
| do Alger..... | 236 | 16 | | | | |
| | | | 70,283 | 92 | | |
| Produits de ventes de chevaux, approvisionnements, etc..... | | | 28,279 | 44 | | |
| Gallagher et McGregor, bœuf renvoyé..... | | | 1,344 | 00 | | |
| Remboursement d'avance au capit. Peters..... | | | 500 | 00 | | |
| Lieut. Sears, école d'infanterie, 1 cheval..... | | | 200 | 00 | | |
| Major Bell et J. Neilly, ouvrage de forge..... | | | 216 | 75 | | |
| Cie de la Baie-d'Hudson, payé à eux par erreur..... | | | 145 | 12 | | |
| Lieut. Leonard, remboursement pour revolver délivré..... | | | 13 | 20 | | |
| Capit. Drury, balance d'avance..... | | | 51 | 05 | | |
| Dr Roddick do..... | | | 105 | 60 | | |
| Révé Mère supérieure, balance d'avance..... | | | 67 | 00 | | |
| Chirurgien général Bergin, frais de voyage du Dr Cas- grain..... | | | 37 | 10 | | |
| Dr Sullivan, remboursement..... | | | 48 | 45 | | |
| Chirurgien Newburn..... | | | 24 | 80 | | |
| do Wright..... | | | 91 | 96 | | |
| Lieut. Cole..... | | | 20 | 00 | | |
| 91e bataillon, solde, etc..... | | | 15 | 50 | | |
| Cie de carabiniers de Yorkton, retenues..... | | | 51 | 25 | | |

PAIEMENTS faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses et pertes occasionnées par les troubles dans les territoires du Nord-Ouest, etc—*Fin.*

| REMBOURSEMENTS— <i>Fin.</i> | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|--|----|------|-----|------|-----------|------|
| Eclaireurs de Steele, surpayé au sergent Stiff. | | | 19 | 75 | | |
| Infanterie légère de Winnipeg, vivres distribués en trop. | | | 25 | 00 | | |
| do de brigade King excédant du crédit du major | | | 10 | 50 | | |
| Major Kelly, bataillon de Midland, remboursements | | | 30 | 00 | | |
| J. F. Clarke, Traverse de Clarke, surcharge dans la pièce justificative 182 de Guy, en novembre. | | | 0 | 50 | | |
| Police à cheval du Nord-Ouest, pour transport de munitions | | | 42 | 86 | | |
| Lignes télégraphiques des travaux publics, avoine fournie. . | | | 720 | 00 | | |
| | | | | | 102,343 | 75 |
| Dépense nette à cette date | | | | | 2,433,553 | 43 |
| MOINS—Montant imputé sur le mandat du gou- verneur général, en date du 23 février. | | | | | 133,553 | 43 |
| | | | | | 2,300,000 | 00 |

Dépensé comme suit :—

| | | | | | |
|---|----|-----------|----|--------------------|-----------|
| Par le ministère de l'Intérieur. | \$ | 2,167 | 50 | | |
| do la Milice et Défense | | 2,431,385 | 93 | | |
| | | | | 2,433,553 | 43 |
| MOINS—Montant imputé sur le mandat du gouverneur général. . | | | | 133,553 | 43 |
| | | | | <u>\$2,300,000</u> | <u>00</u> |

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

RELEVÉ supplémentaire des déboursés faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses, etc.—*Suite.*

FOURNITURES DE LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON—*Suite.*

| FOURNITURES EN GÉNÉRAL— <i>Suite.</i> | \$ cts. | \$ cts. | \$ cts. |
|--|----------|-----------|---------|
| 1,054 lbs thé, à 35c., \$368.90; 10 barillets de sirop, \$20.00. | 388 90 | | |
| 2,200 lbs sucre, à 9½c., \$203.50; 35 lbs poivre, \$8 75. | 212 25 | | |
| 34½ boisseaux de fèves, à \$1.75, \$61.16; 1,499 lbs pommes, à 7½c., \$112.43 | 173 59 | | |
| 10 sacs de farine d'avoine, \$35.10; 17 sacs, \$4 25. | 39 35 | | |
| 249 caisses et barils | 124 50 | | |
| 150 paires de couvertures, à \$2.80 | 420 00 | | |
| | | 5,599 31 | |
| A Qu'Appelle, 656 lbs lard séché, à 14c., \$91.84; 1 douzaine de sacs, \$3.75 | | 95 59 | |
| A Prince-Albert— | | | |
| 2,098 lbs thé, à 75c., \$1,573.50; 10,870 lbs sucre, à 25c., \$2,717.50 | 4,291 00 | | |
| Sel, 560 lbs, à 12½c.; 280 lbs, à 12c. | 103 60 | | |
| 100 lbs pommes séchées, \$40; 10 cordes bois, \$30. | 70 00 | | |
| Savon, 300 lbs, à 18c.; 120 lbs, à 20c. | 78 00 | | |
| 1 douz. manches de hache, \$5; 1 ceinturon et gaine, \$1 05. | 6 05 | | |
| 6 couteaux, \$5.70; 2 marteaux, \$3.90 | 9 60 | | |
| | | 4,558 25 | |
| A Saskatchewan— | | | |
| 5 douz. conserv. de viande, \$36; 2½ douz. cons. de fruit, \$18 | 54 00 | | |
| 6 lbs thé, \$4 50; 15 lbs sucre, \$3.75 | 8 25 | | |
| 2 lbs café, \$1; 36 pains, \$4.50 | 5 50 | | |
| 12 lbs beurre, \$4.80; 1 mois de loyer de magasin, \$10. | 44 80 | | |
| | | 112 55 | |
| A Edmonton— | | | |
| 18,618 lbs lard séché, à 25c., \$4,654.50; 6,315 lbs tœuf salé, à 30c., \$2,074.50 | 6,729 00 | | |
| Farine, 284 sacs, à \$7, \$1,988; 79 sacs, à \$6, \$474. | 2,462 00 | | |
| 1,884 lbs thé, à 65c., \$1,224.60; 28,32 lbs fourrage haché, à 1½c., \$425 72. | 1,650 32 | | |
| Sucre, 6,750 lbs, à 25c., \$1,687.50; 730 lbs fèves, à 15c., \$109.50 | 1,797 00 | | |
| 432 lbs levain en poudre, à 70c., \$302.40; 4 douz. poudre à pâte, à \$7.20, \$28.80 | 331 20 | | |
| 20 lbs café, \$10; 455 lbs pommes séchées, à 20c., \$91. | 101 00 | | |
| 200 lbs farine d'ar., \$20; 1,728 lbs p. de terre, à 1½c., \$25.92 | 45 92 | | |
| 1,960 lbs sel, à 7c., \$137.20; 2 barils de sel, \$30. | 187 20 | | |
| 40 lbs poivre, à 50c., \$20; 50 lbs d'avoine, à 3c. \$1.50. | 21 50 | | |
| 21 gall.d'huile de ch., \$21; 30 lbs chandelle, à 35c., \$10.50 | 31 50 | | |
| Savon, 20 lbs, à 25c., \$5; 11 lbs, à 30c., \$3 30. | 8 30 | | |
| Graisse à essieux, 96 boîtes, à 30c.; 32 boîtes, à 35c. | 40 00 | | |
| 2 pupitres de bur., \$20; 1 paire poignées de pupitre, 40c. | 20 40 | | |
| 1 couverture à cheval, \$8; 3 housses, \$6 75. | 12 75 | | |
| 3 sous-ventrières, \$5.25; 3 fourches à foin, \$3. | 8 25 | | |
| 625 sacs sans couture, \$245; 579 sacs, \$36.85 | 331 85 | | |
| 2 tentes, \$60; 1 peau de renne, \$4 | 64 00 | | |
| 85 lbs corde, \$20.75; 6 bouilloires de fer blanc, \$8.30 | 29 05 | | |
| 21½ vgs flanelle, \$10.75; 80 vgs toile à voile, \$34. | 34 75 | | |
| 10 do indienne, 1.50; 2 do rouge des Indes, 60c. | 2 10 | | |
| 2 do coton blanc, 50c., laine et galon, \$1.50 | 2 00 | | |
| 1 habillement de toile, \$3; carlets et ficelle, 37c. | 3 37 | | |
| 2 haches, \$3 50; 3 couteaux de boucher, \$2.75. | 6 25 | | |
| 3 limes, \$1; 2 râpes, \$2. | 3 00 | | |
| Clous et vis, \$2 65; caisse d'emballage, 25c. | 2 90 | | |
| Couplets, 25c.; 253 lbs plomb, à 10c., \$25.30 | 25 55 | | |
| 150 lbs poudre à canon, à 70c. | 105 00 | | |
| | | 14,036 16 | |
| A Calgary— | | | |
| 12,301½ lbs lard séché, à 15c., \$1,845.23; 600 lbs bœuf, à \$1.08 | 1,953 23 | | |
| 54 boîtes de bœuf salé, à 50c., \$27; 991 boîtes de conserves de viande, à 25c., \$247.75. | 274 75 | | |
| 1 dz. boîtes porc, \$6; ½ dz. boîtes lang. de bœuf, \$5 10. | 11 10 | | |
| 4,740 lbs biscuits, à 12½c., \$592 50; 3,927½ lbs fèves, à 8c., \$314.20 | 906 70 | | |

RELEVÉ supplémentaire des déboursés faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses, etc.—*Suite.*

FOURNITURES DE LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON—*Suite.*

| FOURNITURES EN GÉNÉRAL— <i>Suite.</i> | \$ | cts | \$ | cts | \$ | cts |
|--|-------|-----|----|-----|----|-----|
| A Calgary— | | | | | | |
| Pain, 2,119½ lbs, à 4c., \$84 78; 3,514 lbs, à 3½c., \$122.99.... | 207 | 77 | | | | |
| 823¼ lbs fromage, à 25c., \$205 69; 975½ lbs riz à 10c., \$97.58 | 303 | 27 | | | | |
| Pommes de terre, 8,525 lbs, à 2½c., \$213.14; 759 lbs, à 2c., \$15.18..... | 228 | 32 | | | | |
| Thé, 112 lbs, à 65c., \$72.80; 1,768½ lbs, à 50c., \$884.17..... | 956 | 97 | | | | |
| Sucre, 4,630½ lbs, à 15c., \$694 53; 499½ lbs, à 12½c., \$62.40.. | 756 | 93 | | | | |
| 345½ lbs lbs café, à 50c., \$172.55; 1,856 lbs farine, à 3c., \$55 68..... | 228 | 23 | | | | |
| 192½ lbs d'orge, \$19.25; 362½ lbs de farine d'avoine, à 6c., \$21 73..... | 40 | 98 | | | | |
| 674½ lbs sel, à 5c., \$33 72; 57½ lbs poivre, à 50c., \$28.75..... | 62 | 47 | | | | |
| 106 lbs poudre à pâte, à 50c., \$53; 325 lbs beurre, à 40c., \$130..... | 183 | 00 | | | | |
| 12½ pintes de mélasse, \$1.21; 40 lbs biscuits au vin, \$8..... | 9 | 21 | | | | |
| 6 lbs porc frais, \$1.20; 1 boîte conserve de pommes, 75c. | 1 | 95 | | | | |
| 1 boîte d'extrait de café, 75c.; 1 boîte d'ext. de viande, 75c. | 1 | 50 | | | | |
| 7 bout. cons. au vin, \$5.25; 14 bout. sauce Worcester, \$7 | 12 | 25 | | | | |
| 6½ dz. conserves de fruits et lég., \$24 20; ¼ dz. gelée, \$3. | 27 | 20 | | | | |
| 406 lbs chandell., à 35c., \$142.11; 46½ gr. d'allumettes, \$16.50 | 188 | 61 | | | | |
| Savon, 27 boîtes, à \$6, \$162; 719 lbs, à 10c., \$71.90..... | 233 | 90 | | | | |
| 2 lbs savon de Castille, 40c.; 1 lbs moutarde, 75c..... | 1 | 15 | | | | |
| 3 pintes d'huile douce, \$3.50; 4 bouteilles d'h. à salade, \$3 | 6 | 50 | | | | |
| 1 douz. jus de citron, \$12; 28 lbs tabac, \$28..... | 40 | 00 | | | | |
| 2 do pipes d'égantier, \$21; 4 peaux de bison, \$48..... | 69 | 00 | | | | |
| 242 sacs sans couture..... | 100 | 40 | | | | |
| Pardessus, 5, à \$11; 12 à \$9..... | 163 | 00 | | | | |
| 1 lunette d'approche, \$20; 40 essuie-mains, \$16..... | 36 | 00 | | | | |
| Chapeaux de feutre, 28, à \$2.50; 11, à \$2..... | 92 | 00 | | | | |
| 42 pra pantal. en serge, à \$4, \$168; 12 habill. de toile, \$120 | 288 | 00 | | | | |
| Culottes, 5 paires, à \$9; 15 paires, à \$7..... | 150 | 00 | | | | |
| 2 habillements-surtouts, \$25; 1 pr. pantalon de voyage, \$1.50 | 26 | 50 | | | | |
| 6 habillements de dessous, \$24; 21 habits de toile, à \$8, \$168 | 192 | 00 | | | | |
| Chaussons, 2 paires, à \$1; 15 paires, à 50c..... | 9 | 50 | | | | |
| Gants, 35 paires, à \$2.50, \$87 50; 15 paires, à \$3, \$45..... | 132 | 50 | | | | |
| do 2 do à \$2, \$4; bottes à l'écuycère, 3 paires, à \$7.50, \$22 50..... | 26 | 50 | | | | |
| Bottes à l'écuycère, 1 paire, à \$7; 5 paires, à \$6, \$30..... | 37 | 00 | | | | |
| do 18 paires, à \$5.75, \$103.50; 31 paires, à \$5, \$155..... | 258 | 50 | | | | |
| Couvertures, 16 paires, à \$10, \$160; 27 paires, à \$8, \$216... | 376 | 00 | | | | |
| 2 chemises, \$5; 6 ceintures rouges, \$1 50..... | 6 | 50 | | | | |
| 28 vgs mérinos rouge, \$28; 9½ vgs canevas, \$2.33..... | 30 | 33 | | | | |
| 27 do coton, 3.35; aiguilles et fil, 80c.; cordeau à mesurer, \$2.75..... | 6 | 90 | | | | |
| 372 cov. de charr., à \$3 75; \$1,395; 40 dz gr. à essieux, \$90 | 1,475 | 00 | | | | |
| Huile de charbon, 15 galls à 70c., \$10 50; 5 galls à 60, \$3... | 13 | 50 | | | | |
| Mèches, 36c.; 10 cheminées, \$1 50; bidon à l'huile, \$1..... | 2 | 86 | | | | |
| Lanternes, 4, à \$1, \$4; 15, à 75c., \$11.25..... | 15 | 25 | | | | |
| 6 verres de lanternes, \$2.10; 2 lampes, \$4..... | 6 | 10 | | | | |
| 3 grandes tentes, \$75; 1 petite tente, \$18..... | 93 | 00 | | | | |
| 8 grands pavillons, \$15; 8 petits pavillons, \$10..... | 26 | 00 | | | | |
| 1 balance, \$15; 30 petits bidons, \$30..... | 45 | 00 | | | | |
| 6 brides, \$12; 3 fourreaux de carabines, \$4.50..... | 16 | 50 | | | | |
| 5 bretelles de fusil, \$3 75; 2 caveçons, \$2..... | 5 | 75 | | | | |
| Essuie-mains, 30, à \$1, \$30; 2, à 75c., \$1.50..... | 31 | 50 | | | | |
| Corde, 336 lbs, à 15c., \$50 40; 480 lbs, à 20c., \$96..... | 146 | 40 | | | | |
| Peinture, huile et pinceaux..... | 23 | 30 | | | | |
| 1 gall. huile de Rangoun, \$4; ¼ douz. huile de ricin, \$1 50 | 5 | 50 | | | | |
| douz. couteaux et four, \$7 50; 13 douz. cuillères, \$5.50. | 14 | 00 | | | | |
| 7½ douz assiettes, \$7.50; 9½ douz tasses, \$14.25..... | 21 | 75 | | | | |
| ¼ douz assiettes, tasses et soucoupes vernissées..... | 4 | 50 | | | | |
| 22 poeles à frire, \$11; 7 chaudières de fer blanc, \$5.25..... | 16 | 25 | | | | |
| 16 instrum. à ouvrir boîtes ferb, \$4; 1 douz. cirage, \$1.75. | 5 | 75 | | | | |
| 3 brosses à souliers \$1.50; 5 galls d'h. de p. de boeuf, \$12.50. | 14 | 00 | | | | |
| 3 balais, \$1.50; 20 couteaux de boucher, \$10..... | 11 | 50 | | | | |

RELEVÉ supplémentaire des déboursés faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses, etc.—*Suite.*

FOURNITURES DE LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON—*Suite.*

| FOURNITURES EN GÉNÉRAL— <i>Fin.</i> | | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|--|--|-----|------|--------|------|--------|------|
| A Calgary— | | | | | | | |
| Toile à essuie-mains 75c. ; carreaux de vitres et mastic, 95c | | 1 | 70 | | | | |
| 3 plats à pudding, \$2.75 ; 3 tourtières, \$1.05.... | | 3 | 80 | | | | |
| 1 théière, \$2 ; cafetière, \$1.50 ; bouilloire de ferblanc, \$1.50 | | 5 | 00 | | | | |
| 1 fusil, 50c. ; 1 cuiller à pot, 25c. ; 6 briques à couteaux, 75c | | 1 | 50 | | | | |
| 1 poêle de camp, tuyaux et coudes | | 9 | 65 | | | | |
| 1 serrure et clé, \$2 50 ; étrille et brosse, \$1 15..... | | 3 | 65 | | | | |
| Noir de tumée, 40c. ; ficelle, 20c. ; clous et brochettes, \$3.64 | | 4 | 24 | | | | |
| 12 manches de hache, \$4.20 ; 12 bûches, \$15 | | 19 | 20 | | | | |
| 2 haches à bardeaux, \$2 ; 3 scies, \$5 | | 7 | 00 | | | | |
| 3 tournevis, \$1.80 ; 2 marteaux, \$2.25 | | 4 | 05 | | | | |
| 2 vilbrequins et mèches, \$8 50 ; 2 tarières, \$2.75 | | 9 | 25 | | | | |
| 1 douz. de limes, \$2 25 ; 3 ciseaux, \$2 | | 4 | 25 | | | | |
| 1 plane, \$1 ; 1 hache, \$1.25 | | 2 | 25 | | | | |
| 2 pierres à faux, 30c. ; 2 lbs de fer, 20c..... | | 0 | 50 | | | | |
| 1 scie de boucher, \$2.25 ; 200 cartouches, \$6..... | | 8 | 25 | | | | |
| Papeterie..... | | 13 | 05 | | | | |
| | | | | 10,727 | 37 | | |
| | | | | | | 35,129 | 23 |
| 9 ^E BATAILLON. | | | | | | | |
| A Winnipeg— | | | | | | | |
| 271 lbs d'orge, à 4½c., \$3.02 ; 144 lbs de fromage, à 16c., \$23 04..... | | 26 | 06 | | | | |
| 18 do de thé, à 35c., \$6 30 ; 144 lbs sucre, à 9½c., \$13.32.. | | 19 | 62 | | | | |
| 36 do de sel, 72c. ; 2 lbs de poivre, 51c. | | 1 | 23 | | | | |
| 24 do café, à 35c., \$8 40 ; 5 galls d'huile, \$2 | | 10 | 40 | | | | |
| 1 bidon à l'huile, 85c. ; 6 lbs chandelle, \$1.26..... | | 2 | 11 | | | | |
| 1 douz. de mèches de lampe..... | | 0 | 24 | | | | |
| | | | | | | 59 | 66 |
| 10 ^E GRENADIERS. | | | | | | | |
| A Prince-Albert— | | | | | | | |
| ½ douz sauce Worcester, \$3 ; 4 bout. macédoines mar., \$3. | | 6 | 00 | | | | |
| 10 lbs de biscuits, \$3 ; 12 boîtes de marmelade, \$6..... | | 9 | 60 | | | | |
| 5 galls sirop, \$12.50 ; 12 boîtes de sucre de citron, \$6.60.. | | 19 | 10 | | | | |
| 12 boîtes de confiture, \$6 ; 2 boîtes de prunes, \$1.20 | | 7 | 20 | | | | |
| 25 galls de jus de citron, \$50 ; 60 lbs de saindoux, à 75c., \$45 | | 95 | 00 | | | | |
| 6 bouteilles de sel d'Éno, \$7.50 ; 1 bouteille d'essence d'orange, 80c..... | | 8 | 30 | | | | |
| 1 brosse à plancher, 60c. ; 1 bridon, \$2.90 | | 3 | 50 | | | | |
| 1 lb. de peinture noire, 60c. ; 1 cadenas, 50c | | 1 | 10 | | | | |
| Couplets, 15c ; charriage, \$3.25 | | 3 | 40 | | | | |
| | | | | 152 | 60 | | |
| A Winnipeg— | | | | | | | |
| 15½ lbs d'orge, à 4½c., 65c. ; 31 lbs de fromage, à 16c., \$4.96 | | 5 | 62 | | | | |
| 3½ do de thé, à 35c., \$1.26 ; 31 lbs sucre, à 9½c., \$2.87..... | | 4 | 23 | | | | |
| 5½ do de café, à 35c., \$1.81 ; sel, 16c. ; poivre, 11c..... | | 2 | 08 | | | | |
| | | | | 11 | 93 | | |
| 65 ^E BATAILLON. | | | | | | | |
| A Edmonton— | | | | | | | |
| 2 sacs de farine, \$12 ; 10 lbs de beurre, \$4 | | 16 | 00 | | | | |
| 24 lbs de fromage, \$7.20 ; 20 lbs de thé, \$13.60..... | | 20 | 80 | | | | |
| 15 do de tabac à chiquer, \$9 ; 10 lbs farine d'avoine, \$1.... | | 10 | 00 | | | | |
| 5 paires de pantalons, \$23 ; 20 paires de pant de toile \$55. | | 78 | 00 | | | | |
| 20 chemises de flanelle, \$40 ; 4 paires de caleçons, \$6 | | 46 | 00 | | | | |
| 39 paires bottes, à \$1 50, \$175.50 ; 42 paires de chaussettes, à 65c., \$27 30 | | 202 | 80 | | | | |
| 33 verges de coton, \$3.75 ; 2 bouilloires, \$1 90..... | | 6 | 65 | | | | |
| 1 scie à main, \$1.25 ; 1 poêle à frire, \$1 | | 2 | 25 | | | | |
| 5 galls d'huile de charbon, \$5 ; 1 baril à l'eau, \$7 | | 12 | 00 | | | | |
| 2 cuvettes, \$2 ; 40 lbs de savon de castille, \$12 | | 14 | 00 | | | | |
| 1 douz. de couteaux et fourchettes, \$2.50 ; ½ douz. de cuillères à thé, \$1 80..... | | 4 | 30 | | | | |
| ½ do gobelets, \$1.20 ; ½ douz d'ass. en terre cuite, \$1.20 | | 2 | 40 | | | | |
| 39 boîtes de noir à souliers, \$9.75 ; 1 balais, 50c. | | 10 | 25 | | | | |
| 50-- | | | | | | | |

RELEVÉ supplémentaire des déboursés faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses, etc.—*Suite.*

FOURNITURES DE LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON—*Suite.*

| | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|--|-------|-------|----|------|----|--------|
| 65 ^E BATAILLON— <i>Fin.</i> | | | | | | |
| A Edmonton— | | | | | | |
| 7 lbs clous, \$1 65 ; papeterie, \$10.50 | 11 | 55 | | | | |
| 1 bouteille de liniment..... | | 0 75 | | | | |
| | | | | 437 | 75 | |
| Au fort Cumberland, 110 lbs de sucre blanc, à 25c..... | | | | 27 | 50 | |
| Aux Grands Rapides— | | | | | | |
| 18 lbs. clous, \$2.70 ; 2 balais, \$1..... | 3 | 70 | | | | |
| ½ grosse d'allumettes | | 1 50 | | | | |
| | | | | 5 | 20 | |
| 90 ^E BATAILLON. | | | | | | |
| A Prince-Albert, 180 lbs de tabac <i>Myrtle Navy</i> , à \$1..... | | | | | | |
| | | | | | | 180 00 |
| 91 ^E BATAILLON. | | | | | | |
| A Qu'Appelle— | | | | | | |
| 40 ½ lbs de thé, à 45c., \$18.17 ; 80 ½ lbs sucre, à 10c., \$8 07..... | 26 | 24 | | | | |
| 20 ½ do de sel, 60c. ; 1 ½ lbs poivre, 63c..... | | 1 23 | | | | |
| 80 ½ do fèves, à 8c., \$6.46 ; 60 ½ lbs pommes, à 14c., \$3.48.. | | 14 94 | | | | |
| 969 do de pain, à 7 ½ c., \$72.67 ; 646 lbs de pommes de terre, à 2 ½ c. \$16.15 | | 88 82 | | | | |
| 1 corde de bois, \$4 ; 1 douz. de cordes à linge, \$3..... | | 7 00 | | | | |
| 12 manches de hache, \$4.20 ; 6 lbs de clous, 36c..... | | 4 56 | | | | |
| | | | | 142 | 79 | |
| A Winnipeg, 1 ration d'épicerie..... | | | | | | |
| | | | | 45 | 00 | |
| BATTERIES "A" ET "B." | | | | | | |
| A Prince-Albert— | | | | | | |
| 60 lbs de saindoux, \$22 50 ; 54 lbs de tabac, \$54..... | 76 | 50 | | | | |
| <i>Jumpers</i> , 18, à \$2 ; 88, à \$1.10 | 132 | 80 | | | | |
| Pantalons-surtouts, 89 paires, à \$1.50 ; 12 paires, à \$1.30 ; | | | | | | |
| 9 paires, à \$1.10 | 159 | 00 | | | | |
| 6 lbs chocolat, \$5 40 ; 44 lbs cordage, \$15.40..... | 20 | 80 | | | | |
| 4 douz. de seaux, \$3 70 ; 4 douz de rivets, 60c..... | | 4 30 | | | | |
| | | | | 393 | 40 | |
| A Qu'Appelle— | | | | | | |
| 6 boisseaux d'avoine, à 90c..... | 5 | 40 | | | | |
| 3 do \$1.12 (pour Touchwood) | 3 | 36 | | | | |
| | | | | 8 | 76 | |
| A Saskatchewan— | | | | | | |
| 7,368 lbs bœuf, à 17c., \$1,252 56 ; 1,197 ½ lbs de fèves, à \$8.36, \$100 09 | 1,352 | 65 | | | | |
| 862 ½ lbs de sucre, à \$15.29, \$131.87 ; 145 ½ lbs de thé, à 44c., \$63 97 | 195 | 84 | | | | |
| 9 lbs de sel, 57c. ; 23 lbs de poivre, \$9 54..... | 10 | 11 | | | | |
| 18 ½ lbs de café, à \$20 68, \$3.84 ; 43 ½ lbs thé, à 55c., \$24.09 | 27 | 93 | | | | |
| 165 lbs de chandelle, \$27.14 ; 33 ½ lbs de pommes, à \$5.09. | 32 | 23 | | | | |
| 10 do farine d'av., \$1.65 ; 10 lbs biscuits à la soude, \$1.50 | 3 | 15 | | | | |
| 21 do farine, \$1 57 ; 606 lbs pommes de terre, \$10.10..... | 11 | 67 | | | | |
| 600 do glace, \$3 ; 13 cordes de bois, \$39 | 42 | 00 | | | | |
| 4 voitures de foin, \$30 ; 1 grosse d'allumettes, \$1.20 | 31 | 20 | | | | |
| 24 lbs de gros sel, \$3.12 ; 25 éponges, \$19 25..... | 22 | 37 | | | | |
| 14 do de cuir brun, \$9 80 ; 3 ½ M bois de service, \$131.25... | 141 | 05 | | | | |
| 500 pds de bois de colombage, \$18 75 ; 1 baril de clous, \$9.75 | 28 | 50 | | | | |
| Bottes à l'écuyère, 2 paires, à \$ 9.25 ; 1 paire, à \$8.75..... | 27 | 25 | | | | |
| do 3 do 8 00 ; 6 do 6 50..... | 63 | 00 | | | | |
| do 1 do 6.75 | 6 | 75 | | | | |
| Bois de service, \$17 50 ; bois de colombage, \$5.50 | 23 | 00 | | | | |
| 1 charriot double, \$150 ; 1 harnais double, \$65..... | 215 | 00 | | | | |
| 2 boiss. de charbon de bois, \$1.10 : tuyau de poêle, \$2.55. | 3 | 65 | | | | |
| 10 lbs de clous à cheval, \$5 ; 10 lbs de suif, \$2.50..... | 7 | 50 | | | | |
| 1 ½ tonne de foin, \$8 21 ; 1 ½ gallons d'huile douce, \$5.75.. | 13 | 96 | | | | |
| 25 étrilles et brosses..... | 45 | 00 | | | | |
| 24 peignes à cheval, \$7.20 ; 25 brosses, \$25..... | 32 | 20 | | | | |
| 25 musettes, à \$1.75, \$43.75 ; 2 fauux, \$1.80..... | 45 | 55 | | | | |

RELEVÉ supplémentaire des déboursés faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses, etc.—*Su te.*

FOURNITURES DE LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON—*Suite.*

| | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|---|----|------|----|-------|----|--------|
| BATTERIES "A" ET "B"—Fin. | | | | | | |
| 10 lbs cire jaune, \$12; 10 brunissoirs, \$10..... | | 22 | 00 | | | |
| Encre, \$1; coton, 60c.; cimolie, \$1.50..... | | 3 | 10 | | | |
| 12 boîtes d'ong, \$3; outils et clous, \$10.49..... | | 13 | 49 | | | |
| Matériaux pour réparer les harnais..... | | 4 | 09 | | | |
| Gobelets, pots, etc., \$5.99; balais, seaux, etc., \$3.50..... | | 9 | 40 | | | |
| | | | | 2,433 | 64 | |
| CORPS D'ÉCOLE DE CAVALERIE. | | | | | | |
| A Qu'Appelle— | | | | | | |
| 1,204½ lbs bœuf, à 20c., \$240.90; 1,181½ lbs pain, à 10c., \$118 15..... | | 359 | 95 | | | |
| 85 lbs pain, à 7½c., \$6.37; 226½ lbs biscuit, à 12c. \$27 18..... | | 37 | 05 | | | |
| Thé, 58½ lbs à 60c., \$34 83; 4½ lbs do à 45c., \$2.22..... | | 37 | 05 | | | |
| Sucre, 116½ lbs, à 15c., \$17.42; 9½ lbs, à 10c., 93c..... | | 18 | 41 | | | |
| Pommes, 88½ lbs, à 16c., \$14.19; 2½ lbs, à 14c., 35c..... | | 14 | 54 | | | |
| 67 lbs pomm de terre, à 2½c., \$1.67; 17½ lbs fèves, à 8c., \$1 39..... | | 3 | 06 | | | |
| Sel et poivre, 14c.; 30 lbs savon, \$1.50..... | | 4 | 64 | | | |
| 5 galls huile de charbon, à 75c., \$3.75; 6 lanternes, \$1.10..... | | 8 | 85 | | | |
| 10½ cordes de bois..... | | 42 | 00 | | | |
| | | | | | | 521 15 |
| GARDE DU CORPS DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL. | | | | | | |
| A Qu'Appelle— | | | | | | |
| 116 lbs pain, \$11 60; 116 lbs bœuf, \$23.20..... | | 34 | 80 | | | |
| 7½ do thé, à 60c., \$4.35; 14½ lbs sucre, \$1.17..... | | 6 | 52 | | | |
| | | | | | | 41 32 |
| BATAILLON D'HALIFAX. | | | | | | |
| A Winnipeg— | | | | | | |
| 164½ lbs d'orge, à 4½c. \$6 99; 328½ lbs fromage, à 16c., \$52.54..... | | 59 | 53 | | | |
| 41½ lbs thé, à 35c., \$14.27; 328½ lbs sucre, à 9½c., \$30.37..... | | 44 | 74 | | | |
| 82 lbs sel, \$1 64; 4½ lbs poivre, \$1.15..... | | 2 | 79 | | | |
| 54½ lbs café, à 35c..... | | 19 | 16 | | | |
| | | | | | | 126 22 |
| BATAILLON DE MIDLAND. | | | | | | |
| Aux Grands Rapides, 6 paires gros souliers, à \$2.25..... | | | | | | 13 50 |
| ARTILLERIE DE PLACE DE MONTRÉAL. | | | | | | |
| A Winnipeg— | | | | | | |
| 24½ lbs fromage, à 16c., \$3 92; 3½ lbs thé, à 35c., \$1.13..... | | 5 | 05 | | | |
| 6½ do sel, 12c.; 4½ lbs café, à 35c., \$1.54..... | | 1 | 66 | | | |
| Poivre, 10c.; 13 lbs d'orge, à 4½c., 55c..... | | 0 | 65 | | | |
| 26½ lbs sucre, à 9½c..... | | 2 | 44 | | | |
| | | | | | | 9 80 |
| CARABINIERS DE LA REINE. | | | | | | |
| A Winnipeg, 16½ lbs d'orge, à 4½c 70c.; 33½ lbs fromage, à 16c., \$5.30..... | | 6 | 00 | | | |
| 4½ lbs thé, à 35c., \$1 46; 33½ lbs sucre, à 9½c., \$3.06..... | | 4 | 52 | | | |
| Sel et poivre, 29c.; 5½ lbs café, à 25c., \$1 93..... | | 2 | 22 | | | |
| | | | | | | 12 74 |
| INFANTERIE LÉGÈRE DE WINNIPEG. | | | | | | |
| A Edmonton— | | | | | | |
| 1,000 pds. de bois de service, \$25; 2 barils à l'eau, \$15..... | | 40 | 00 | | | |
| 38 paires pantalons Shetland, à \$70.30; 38 gilets, à \$1.25 \$47.50..... | | 117 | 80 | | | |
| 122½ lbs d'orge, à 4½c., \$7.55; 355½ lbs fromage, à 16c. \$56.82..... | | 64 | 37 | | | |
| 28½ do thé, à 35c. \$10.04; 355½ lbs sucre, à 9½c., \$31.84..... | | 42 | 58 | | | |
| 89 do sel, \$1.78; 3 lbs poivre, 76c..... | | 2 | 54 | | | |
| 37½ do café, à 35c., \$13.12; 40 lbs biscuits, à 5½c., \$2.20..... | | 15 | 32 | | | |
| 1½ douz. bœuf salé, à \$3.75, \$6.25; 10 lbs chandelle, \$2.10..... | | 8 | 35 | | | |
| | | | | | | 291 26 |

RELEVÉ supplémentaire des déboursés faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses, etc.—*Suite.*

FOURNITURES DE LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON—*Suite.*

| | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|---|-----|------|-----|------|----|--------|
| COMPAGNIE DE CAVALERIE DE WINNIPEG. | | | | | | |
| A Winnipeg— | | | | | | |
| 3½ lbs d'orge, à 4¼c., 14c. ; 6½ lbs fromage, à 16c. \$1.02 | 1 | 16 | | | | |
| Thé, 27c. ; sucre, 21c. ; café, 37c. ; sel et poivre, 5c..... | | 0 90 | | | | |
| | | | | | | 2 06 |
| BATTERIE DE CAMPAGNE DE WINNIPEG. | | | | | | |
| A Prince-Albert— | | | | | | |
| Diverses fournitures aux hommes..... | 197 | 46 | | | | |
| 575 lbs bœuf, à 17c., \$97.75 ; 100 lbs lard séché, \$30..... | 127 | 75 | | | | |
| 12 sacs de farine, à \$8 50, \$102 ; 15 lbs savon, \$2.70 | 104 | 70 | | | | |
| 3 lbs moutarde, \$3.60 ; 40 lbs chandelle, \$20..... | 23 | 60 | | | | |
| 2 do poivre, \$1.25 ; 2 barils de sirop, \$25 | 26 | 25 | | | | |
| 36 do tabac, \$27 ; 2 boîtes d'allumettes de bois, \$1..... | 28 | 00 | | | | |
| 6 boîtes d'allumettes-bougies, \$2.22 ; 8 chap. de paille, \$2 | 4 | 23 | | | | |
| 2½ cordes de bo's. \$7.50 ; 1 douz. d'oing, \$3..... | 10 | 50 | | | | |
| 6 mèches de fouet | 2 | 40 | | | | |
| | | | 524 | 88 | | |
| A Winnipeg— | | | | | | |
| Drogues et médicaments, etc | 110 | 46 | | | | |
| Bottes à l'écuycère, 6 paires, à \$5.25, \$31.50 ; 2 paires, à \$4.25, \$8.50 | 40 | 00 | | | | |
| 8 barils poudre à canon, \$40 ; 26 draps imperméables, \$2.20, \$57.20 | 97 | 20 | | | | |
| 3 douz. sous-ventrière, à \$14 25, \$42.75 ; 20 vgs. ligne à mor. 35c | 43 | 10 | | | | |
| 4 pics, \$4.25 ; 2 clefs anglaises..... | 5 | 25 | | | | |
| 2 paires de tenailles de maréch. ferr., \$1.50 ; ½ douz. vrilles, 38c | 1 | 88 | | | | |
| 4 haches, \$3.84 ; 8 bêche, \$7.76 | 11 | 60 | | | | |
| 3 marteaux à clous, \$1.65 ; 1 marteau à main, 90c | 2 | 55 | | | | |
| 4 boîtes d'oing, 50c. ; 1 pinte d'huile à machine, 50c | 1 | 00 | | | | |
| 40 lbs d'huile de ricin, \$5.20 ; 2 crics à vis, \$12 | 17 | 20 | | | | |
| 4 verrins, \$6 ; 60 lbs corde, à 9c., \$5.40..... | 11 | 40 | | | | |
| 63 lbs câble de manille, \$8.19 ; 32 lbs corde de coton, \$8.... | 16 | 19 | | | | |
| 2 tarières, \$2.80 ; 4 lbs clous, 20c..... | 3 | 00 | | | | |
| 4 cordes de lit, \$1.20 ; 12 chaudières de tôle, \$5.20..... | 6 | 40 | | | | |
| 4 poèles à frire, \$1 30 ; 2 couteaux de boucher, 70c..... | 2 | 00 | | | | |
| 2 douz. d'assiettes de pierre, \$1.32 ; 2 douz. tasses, \$1.50.. | 5 | 82 | | | | |
| | | | 375 | 05 | | |
| | | | | | | 899 93 |
| BATAILLON DE YORK ET SIMCOE. | | | | | | |
| A Qu'Appelle— | | | | | | |
| 88 lbs de pain, \$3.80 ; 88 lbs viande, \$17.60 | 26 | 40 | | | | |
| 88 do pommes de terre, \$2.20 ; 16½ lbs de pommes, \$2.64. | 4 | 84 | | | | |
| 11 do sucre, \$1.66 ; 11 oza sel, 4c | 1 | 70 | | | | |
| 5½ do thé, \$3.30 ; poivre, 10c..... | 3 | 40 | | | | |
| Tournevis, 50c. ; ciseau à froid, 50c..... | 1 | 00 | | | | |
| Marteau, \$1 ; 15 lbs de clous, 75c | 1 | 75 | | | | |
| 2½ vgs. de coton à draps de lit, \$1.25 ; 6 vgs. coton, \$1.20. | 2 | 45 | | | | |
| | | | 41 | 54 | | |
| A Winnipeg— | | | | | | |
| 43½ lbs d'orge, à 4¼c. \$1.87 ; 87½ lbs fromage, à 16c , \$14.... | 15 | 87 | | | | |
| 11 do thé, à 35c., \$3 84 ; 87½ lbs sucre, à 9¼c., \$8.09 | 11 | 93 | | | | |
| Sel, 43c. ; poivre, 30c. ; 14½ lbs café, à 35c , \$5.12. | 5 | 85 | | | | |
| | | | 33 | 65 | | |
| | | | | | | 75 19 |
| FOURNI AUX SAUVAGES. | | | | | | |
| A Edmonton— | | | | | | |
| 44 lbs de lard séché, à 25c., \$11 ; 75 lbs farine, à 6c., \$4.50 | 15 | 50 | | | | |
| 2 boîtes de bœuf salé, \$1.20 ; ½ lb poudre à pâte, 35c..... | 1 | 55 | | | | |
| 210 lbs avoine, \$3, \$6.30 ; 8 lbs thé, à 65c., \$5.20..... | 11 | 50 | | | | |
| 26 do sucre, à 20c., \$5.20 ; 56 lbs pomm. de t., à 1¼c., 84c | 6 | 04 | | | | |
| 16 do tabac, à 75c., \$12 ; 6 boîtes d'allumettes, 12c. | 12 | 12 | | | | |
| 1 lèche-frite, 60c. ; 4 ardoises, 50c..... | 1 | 10 | | | | |
| | | | | | | 47 81 |

RELEVÉ supplémentaire des déboursés faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses, etc.—*Suite.*

FOURNITURES DE LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON—*Suite.*

| | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|---|-----|--------|----|------|----|----------|
| ÉCLAIREURS DU MAJOR PERRY. | | | | | | |
| A Edmonton, 1,155 lbs d'avoine, à 3c..... | | | | | | 34 65 |
| ÉCLAIREURS DE STEELE. | | | | | | |
| A Edmonton— | | | | | | |
| 25 paires de couvertures, \$125; ferrage de chevaux, \$35 | 160 | 00 | | | | |
| Fournitures de campement..... | | 42 63 | | | | 202 63 |
| COMPAGNIE DE CARABINIERS DE SAINT-ALBERT. | | | | | | |
| A Edmonton— | | | | | | |
| 45 paires de couvert , \$3.50, \$157.50; 50 lbs de poudre, \$32.50 | 190 | 00 | | | | |
| Plomb et capsules, \$10; moules, \$1.50; sacs sans couture, \$7.20..... | | 18 70 | | | | 208 70 |
| "HOME GUARD" DE LA RIVIÈRE À L'ÉTURGEON. | | | | | | |
| A Edmonton, 500 cartouches de carabines | | | | | | 15 00 |
| ÉCLAIREURS ET COURRIERS. | | | | | | |
| A Edmonton— | | | | | | |
| 92 lbs farine, à 6c . \$5.52; 131 lbs lard séché, à 25c., \$32.75 | 38 | 27 | | | | |
| 12 lbs thé, à 65c., \$7.80; 16 lbs sucre, à 20c., \$3.20..... | | 11 00 | | | | |
| 17 lbs sucre, à 25c., \$4 25; 2 lbs sucre, à 40c., 80c | | 5 05 | | | | |
| 9 boîtes de bœuf salé, à 60c, \$5.40; 4 boîtes de bœuf salé, à 65c., \$2.60 | | 8 00 | | | | |
| 8 boîtes de langues, à 80c., \$6.40; 4 boîtes de pieds de cochon, à 65c., \$2.60..... | | 9 00 | | | | |
| 3 boîtes de jambon, à 35c., \$1.05; 3 lbs poudre à pâte, \$2.10 | | 3 15 | | | | |
| 1 sac de sel, 40c.; levain en poudre, 70c..... | | 1 10 | | | | |
| 10 lbs biscuit, à 15c., \$1.50; 1 bout. café, 40c | | 1 90 | | | | |
| Allumettes, \$1.23; 4 bouilloires, \$4 50 | | 5 73 | | | | |
| 5 tasses à thé, \$1 25; 2 timbres, \$1 | | 3 25 | | | | |
| Couteaux et fourchettes, \$1; 4 assiettes en ferblanc, 55c.... | | 1 55 | | | | |
| 43 lbs farine, à 8c, \$3.44; poivre, 26c | | 3 70 | | | | |
| 1 poêle à frire, \$1; 1 poêle à pain, \$1..... | | 2 00 | | | | |
| 3 cuvettes, \$2; seau en ferblanc, 90c | | 2 90 | | | | |
| 692 lbs fourrage haché, à 1½c., \$10.37; 1,200 lbs. de foin, \$9 | | 19 37 | | | | |
| 255 lbs d'avoine, à 3c, \$7.65; ½ lb chandelle, 20c..... | | 7 85 | | | | |
| 2 sacs de coton, 40c.; 3 essuie-mains, 60c..... | | 1 00 | | | | |
| Etrille et brosse, \$1.75; savon, 30c | | 2 05 | | | | |
| 20 lbs balles, à 20c., \$4; 25 lbs poudre à canon, à 65c., \$16.25. | | 20 25 | | | | |
| Capsules, \$1.44; 10 lbs poix, \$3..... | | 4 44 | | | | |
| 1½ lbs clous, 38c.; 1½ vgs flanelle, 75c | | 1 13 | | | | |
| 1 couverture, \$4.50; ouvrage, canots, \$2 | | 6 50 | | | | |
| 2 canots, à \$25, \$50; cheval, bride et licou, \$150..... | | 200 00 | | | | |
| Payé L. Larocque—5 jours comme courrier, \$25; 1 selle, \$10 | | 35 00 | | | | |
| F. Smith, pour perte de 2 chev. en faisant service de courrier. | | 275 00 | | | | |
| Louage de cheval, \$10; port de dépêches, \$6..... | | 16 00 | | | | |
| | | | | | | 685 19 |
| SERVICE DE TRANSPORT. | | | | | | |
| A Winnipeg— | | | | | | |
| 200 couvertures de charriots (pour Mâchoire-d'Orignal).... | 950 | 00 | | | | |
| 2 équipements de forgeron (Swift-Current) | | 214 35 | | | | |
| 869½ boisseaux d'avoine, à 55c..... | | 493 15 | | | | |
| | | | | | | 1,657 50 |
| A Qu'Appelle— | | | | | | |
| 2 mois, usage d'écurie pendant 27 jours, à \$35 | 101 | 50 | | | | |
| 5 tonnes de foin, à \$20 | | 100 00 | | | | |
| Papeterie, \$25; cadenas et crampes, 75c | | 25 75 | | | | |
| | | | | | | 227 25 |

RELEVÉ supplémentaire des déboursés faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses, etc.—*Suite.*

FOURNITURES DE LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON—*Fin.*

| | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|--|-------|------|-----|------|---------------|-----------|
| SERVICE DE TRANSPORT— <i>Fin.</i> | | | | | | |
| A Prince-Albert— | | | | | | |
| 47 jours de loyer de magasin..... | 47 | 00 | | | | |
| Logement de 3 chevaux, 47 jours, à 25c..... | 35 | 25 | | | | |
| Transport, \$5; 3 boisseaux d'avoine, \$4.50..... | 9 | 50 | | | | |
| 1 marmite, \$1; 1 bouilloire à thé, \$4.75..... | 5 | 75 | | | | |
| 6 tasses et ass. en ferb., \$2.07; 6 assiettes de pierre, \$2.40. | 4 | 47 | | | | |
| Clous, 75c.; théière, \$1.60..... | 2 | 35 | | | | |
| 4 paires de cout. et fourc., à 50c, \$2; 2 c. à découper, \$1.70 | 4 | 70 | | | | |
| 2 fourch. E. à dessert, plaquées, \$2 20; 2 lbs fromage, \$1.. | 3 | 20 | | | | |
| 2 lbs sucre, 50c.; $\frac{1}{2}$ lb thé, 37c..... | 0 | 87 | | | | |
| 12 lbs biscuits à la soude, \$2.40; 2 lbs biscuits au raisin, 70c | 3 | 10 | | | | |
| 2 boîtes de poulet, \$3.75; 3 boîtes de dindon, \$4.50..... | 8 | 25 | | | | |
| 3 boîtes sardines, \$1.25; 2 sacs de coton, 50c..... | 2 | 75 | | | | |
| 6 boîtes confitures, \$3..... | 3 | 00 | | | | |
| | | | 130 | 19 | | |
| CHALANDS, BATEAUX PLATS, ETC. | | | | | | |
| A Edmonton— | | | | | | |
| Bois de service, 42,888 pieds, \$1,435.42; 7 morceaux, \$7.... | 1,442 | 42 | | | | |
| 1 grand chaland, \$260; matr. et main-d'œuv. p. cibles, \$6 | 266 | 00 | | | | |
| 125 lbs fer en bandes, \$18 75; ferrures, \$28.63..... | 47 | 38 | | | | |
| Clous, 1,800 lbs, \$180; 347 lbs câble, à 35c., \$36.75..... | 266 | 75 | | | | |
| Poix, 286 lbs, at 30c., \$95.80; 10 galls goudron, \$30..... | 115 | 80 | | | | |
| 186 lbs étoupe, à 40c., \$74.40; fer, 2 lbs, 40c..... | 74 | 80 | | | | |
| Tarières, \$2; lime, 25c..... | 2 | 25 | | | | |
| 30 lbs lard séché, à 25c., \$7.50; 100 lbs bœuf, à 25c, \$25.... | 32 | 50 | | | | |
| 40 lbs bœuf, à 20c, \$8; 130 lbs farine, à 9c., \$11.70..... | 19 | 70 | | | | |
| 235 lbs farine, at 8c., \$18.80; 429 lbs pommes de terre, \$6.04 | 24 | 84 | | | | |
| 20 lbs sucre, à 20c, \$4; 48 $\frac{1}{2}$ lbs sucre, à 25c., \$12.07..... | 16 | 07 | | | | |
| 4 $\frac{1}{2}$ lbs thé, à 65c., \$3.08; 4 lbs café, à 50c., \$2..... | 5 | 08 | | | | |
| 3 lbs. poudre à pâte, à 70c., \$2.10; 14 $\frac{1}{2}$ lbs riz, à 20c., \$2.90..... | 5 | 00 | | | | |
| 5 lbs pomme, \$1; 10 lbs pommes, à 25c, \$1 50..... | 3 | 50 | | | | |
| 5 lbs raisin de Corinthe, \$1; 5 lbs raisins, \$1.25..... | 2 | 25 | | | | |
| Moutarde, 45c.; sel et poivre, 90c..... | 1 | 35 | | | | |
| Savon, 75c.; confiture, 25c..... | 1 | 00 | | | | |
| Coton, 25c.; chandelle, 20c.; allumettes, 8c..... | 0 | 53 | | | | |
| Poelon, \$1; bassin, 50c..... | 1 | 50 | | | | |
| 10 tasses, \$2.50; 15 assiettes, \$1.88..... | 4 | 38 | | | | |
| 3 bouilloires, \$3.75; poêle à fire, \$1..... | 4 | 75 | | | | |
| Surveillance des bateliers..... | 40 | 00 | | | | |
| Clous et vis, \$2.41; couplets, 25c.; loquet, 15c..... | 2 | 81 | | | | |
| | | | | | 2,380 | 66 |
| Total des fournitures de la Cie de la Baie d'Hudson..... | | | | | 48,970 | 63 |
| BANQUE DE MONTRÉAL. | | | | | | |
| Frais de traites sur l'honorable ministre de la Milice et Défence, | | | | | | |
| commission sur traites, $\frac{1}{2}$ — | | | | | | |
| $\frac{1}{2}$ pour cent sur \$930,000..... | 600 | 00 | | | | |
| 8 jours d'intérêt, à 7 pour cent, sur traite n° 6 (\$250,000).. | 383 | 60 | | | | |
| 11 do do do 7 (\$250,000)..... | 527 | 45 | | | | |
| Escompte sur traite n° 8 à 30 jours (\$250,000)..... | 1,917 | 80 | | | | |
| do 9 do (\$250,000)..... | 1,917 | 80 | | | | |
| do 10 do (\$100,000)..... | 767 | 12 | | | | |
| 20 jours d'intérêt sur traite n° 10, à 7 pour cent..... | 383 | 56 | | | | |
| | | | | | 6,497 | 33 |
| | | | | | 55,467 | 96 |

RELEVÉ supplémentaire des déboursés faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses, etc. — *Suite.*

DÉBOURSÉS DE LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON.

| ETAT-MAJOR ET OFFICIERS. | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|---|-----|------|-----|------|----|------|
| Commis de dépôt et de transport, Winnipeg..... | | | 425 | 50 | | |
| do do Edmonton..... | | | 416 | 00 | | |
| do do Calgary..... | | | 120 | 50 | | |
| do do Fort-Pitt..... | | | 148 | 00 | | |
| do do Saskatchewan..... | | | 108 | 00 | | |
| Main-d'œuvre et gardiens, Edmonton..... | | | 80 | 25 | | |
| do Qu'Appelle..... | | | 99 | 48 | | |
| do Fort-Pitt..... | | | 3 | 12 | | |
| Loyer de bureaux et de magasins, Qu'Appelle..... | | | 55 | 85 | | |
| do do station de Qu'Appelle..... | | | 200 | 00 | | |
| do do Troy..... | | | 191 | 40 | | |
| Meubles de bureau, etc., Edmonton..... | | | 25 | 00 | | |
| do Qu'Appelle..... | | | 7 | 50 | | |
| do station de Qu'Appelle..... | | | 18 | 90 | | |
| Papeterie, Calgary..... | | | 23 | 40 | | |
| do Troy..... | | | 14 | 90 | | |
| do station de Qu'Appelle..... | | | 1 | 95 | | |
| do Edmonton..... | | | 11 | 00 | | |
| Cie de télég. du C. O. P., \$782.73; Cie de télég. G. N.-O. \$1.42. | | | 784 | 15 | | |
| C. O. P., fret, \$311.38; Cie de Mess. Dom., \$7.70..... | | | 319 | 08 | | |
| P. G. Laurie, Winnipeg, annonces..... | | | 1 | 50 | | |
| F. Oliver, Edmonton, impressions, \$15; annonces, \$2.55..... | | | 17 | 55 | | |
| Herald, Calgary, impressions, \$307.50; annonces, \$9.40..... | | | 316 | 90 | | |
| Leader, Regina, impressions..... | | | 49 | 00 | | |
| Major Butler (avec maj.-gén. Strange) 42 jours de solde, à \$5 90 | | | 247 | 80 | | |
| Rév. J. McDougall, Morleyville, 77 jours, c. interprète et guide... | 308 | 00 | | | | |
| do do 77 jours, louage de cheva..... | | 77 | 00 | | | |
| do do services en qualité d'aumônier..... | | 50 | 00 | | | |
| | | | 435 | 00 | | |
| Rév. Canon McKay, Cumberland, interprète et éclaircur..... | | | 150 | 00 | | |
| J. Rutherford, 62 jours, vagemestre..... | | | 186 | 00 | | |
| Cie de Culture de la Vallée de la Qu'Appelle, 3 chevaux..... | | | 725 | 00 | | |
| F. Stimson, Rivière Haute, 2 chevaux avec selle, etc..... | | | 425 | 00 | | |
| J. Ellis, Calgary, 2 chevaux..... | | | 275 | 00 | | |
| Geo. Murdock, Rivière du Daim— | | | | | | |
| 3 selles, \$195; 3 brides, \$12..... | | 207 | 00 | | | |
| 50 ceinturons et goussets, \$100; 2 paires de couvert., \$12. | | 112 | 00 | | | |
| 1 doz. bretelles de fusil..... | | 6 | 00 | | | |
| | | | 325 | 00 | | |
| S. McGillvray, Edmonton, 1 selle..... | | | 35 | 00 | | |
| M. Cook do 1 do..... | | | 16 | 00 | | |
| Brown et Curry do 1 bride..... | | | 5 | 00 | | |
| J. B. Milliken, Qu'Appelle, 4 sangles de selle, \$4; 2 étrilles et brosses, \$2.50..... | | | 6 | 50 | | |
| J. Looly, Edmonton, réparation de courroies..... | | | 2 | 50 | | |
| Curry Frères, Swift-Current— | | | | | | |
| 4 paires de couvertures, \$24; papeterie, \$1.15..... | | 25 | 15 | | | |
| Quincaillerie, \$3.25; balais, 80c..... | | 4 | 05 | | | |
| Saindoux..... | | 2 | 25 | | | |
| | | | 31 | 45 | | |
| W. Byers, Calgary, ferrage de chevaux..... | | | 25 | 00 | | |
| J. McEwen, Qu'Appelle do..... | | | 2 | 25 | | |
| Repas et fourrage, Horse Hill Plains..... | | | 28 | 00 | | |
| do Saskatchewan..... | | | 20 | 00 | | |
| do Troy..... | | | 15 | 00 | | |
| do Edmonton..... | | | 8 | 00 | | |
| J. Walter, Edmonton, 1 esquif..... | | | 40 | 00 | | |
| R. Congdon, Saskatchewan, 1 esquif..... | | | 30 | 00 | | |
| Réparation de charriots, etc., à Saskatchewan..... | | | 22 | 00 | | |
| W. D. Hurst, récompense pour avoir réparé le sifflet du Northcote, sous le feu, à Batoche..... | | | 50 | 00 | | |
| S. J. Donaldson, Saskatchewan— | | | | | | |
| Magasinage de 1,000 boisseaux d'avoine..... | | 25 | 00 | | | |
| Louage d'attelage, 1 journée..... | | 8 | 00 | | | |
| | | | 33 | 00 | | |

RELEVÉ supplémentaire des déboursés faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses, etc.—*Suite.*

DÉBOURSÉS DE LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON—*Suite.*

| ÉTAT-MAJOR ET OFFICIERS— <i>Fin.</i> | | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|---|--|----|------|-----|------|-------|------|
| C. G. King et Cie, Calgary, matériaux pour stores..... | | | | 2 | 00 | | |
| C. L. Gowen, Calgary, 1 tente, \$12; carte géographique, \$1.50..... | | | | 13 | 50 | | |
| G. P. Player, Calgary, officier préposé aux approvisionnements, dépenses de voyage et divers frais de bureau..... | | | | 47 | 80 | | |
| Port de télégrammes, etc., Calgary..... | | | | 13 | 60 | | |
| C. B. Rouleau, transport du Dr Kennedy et de son monde de Courant-Rapide à Battleford..... | | 40 | 00 | | | | |
| Transport du général Laurie au Bras sud..... | | 2 | 00 | | | | |
| A. P. Wismer, Troy— | | | | 42 | 00 | | |
| Pcèle et tuyau..... | | 6 | 90 | | | | |
| 3 boîtes à dépêches, \$8; 1 sceau, 60..... | | 8 | 60 | | | | |
| 2 gallons de pétrole, 80c.; 1 écope à farine, 40c..... | | 1 | 20 | | | | |
| S. H. Caswell, Troy— | | | | 16 | 70 | | |
| Quincaillerie, \$4.25; 1½ corde de bois, \$6..... | | 10 | 25 | | | | |
| 2 lampes, \$2; 2 gallons d'huile, 80c..... | | 2 | 80 | | | | |
| J. Walker, Calgary, bois de service..... | | | | 13 | 05 | | |
| L. W. Mulholland, station de Qu'Appelle— | | | | 144 | 92 | | |
| Louage de cheval, 1½ journée..... | | 7 | 00 | | | | |
| Prix d'une place p. J. Anderson, jusq. Qu'Appelle et retour. do colonel Forrest, à Troy..... | | 4 | 00 | | | | |
| | | 2 | 00 | | | | |
| L. Langis, station de Qu'Appelle, 3 cordes de bois..... | | | | 13 | 00 | | |
| Russell et Davis, Qu'Appelle, rassemblement de chevaux..... | | | | 11 | 00 | | |
| A. V. Whitehead do 1 journée avec attelage..... | | | | 9 | 00 | | |
| A. S. Empey, Leopold, aiguilles et ficelles, \$1.50; serre-papier, 50c..... | | | | 3 | 00 | | |
| Wm. Harder, Winnipeg, charriage..... | | | | 2 | 00 | | |
| Major général Strange, 1 paire de bottes à revers..... | | | | 62 | 00 | | |
| Dr. H. C. Wilson, Edmonton, drogues, etc..... | | | | 8 | 00 | | |
| | | | | 17 | 75 | | |
| | | | | | | 7,296 | 75 |
| SERVICE D'HÔPITAL ET DE MÉDECINS. | | | | | | | |
| G. C. King et Cie, Calgary, 2 paires de couvertures, \$3.00; 20 verges de coton, \$2.50..... | | | | 15 | 50 | | |
| E. R. Pughe, Calgary, 40 jours d'ouvrage, \$40.00; farine d'avoine, 75c..... | | | | 40 | 75 | | |
| J. H. Vanwart, Calgary, 116 chopines de lait, \$5.80; 10 lbs de farine d'avoine, 50c..... | | | | 6 | 30 | | |
| Norris et Carey, Edmonton— | | | | | | | |
| 32 boîtes de conserves de fruits et de légumes..... | | 18 | 80 | | | | |
| ½ gall. de vinaigre, \$1.00; 2 douz. d'œufs, \$1.00..... | | 2 | 00 | | | | |
| 3 boîtes de lait, \$1.20; confiture et gelée, \$1.15..... | | 2 | 35 | | | | |
| Tasses et assiettes, \$4.20; plats de ferblanc, \$1.60..... | | 5 | 80 | | | | |
| Brosse à plancher, 50c.; 1 cuve, \$2.00..... | | 2 | 50 | | | | |
| 3 essuie-mains, \$1.75; 2 verges de coton, 30c..... | | 2 | 05 | | | | |
| | | | | 33 | 50 | | |
| J. A. McDougall et cie, Edmonton, fournit. de service médical..... | | | | 416 | 00 | | |
| D. McLeod do 2 caisses de pharmacie..... | | | | 40 | 00 | | |
| Dr. H. C. Wilson do drogues..... | | | | 17 | 50 | | |
| Jas. McDonald do frais d'inhumation de A. Kentis, tué par la foudre..... | | | | 60 | 08 | | |
| A. Wismer, Troy— | | | | | | | |
| Baignoire en ferbl., \$4.00; tuyaux de pcele et coudes, \$1.60..... | | 5 | 60 | | | | |
| 4 sceaux, \$2.20; bouilloire à thé, \$1.25..... | | 3 | 45 | | | | |
| 2 galls d'huile de charbon..... | | 0 | 80 | | | | |
| | | | | 9 | 85 | | |
| S. H. Caswell, Troy— | | | | | | | |
| 3 mois de loyer d'hôpital..... | | 60 | 00 | | | | |
| Vivres, \$13.85; quincaillerie, \$1.70..... | | 15 | 55 | | | | |
| Ustensiles de table et de cuisine..... | | 12 | 90 | | | | |
| Coton, toile de coton et essuie-mains..... | | 3 | 03 | | | | |
| | | | | 91 | 48 | | |

RELEVÉ supplémentaire des déboursés faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses, etc.—*Suite.*

DÉBOURSES DE LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON—*Suite.*

| SERVICE D'HÔPITAL ET DE MÉDECINS— <i>Fin.</i> | \$ cts. | \$ cts | \$ cts. |
|---|----------|----------|----------|
| Baker et Lee, Mâchoire-d'Original— | | | |
| Vivres, \$27.05; savon et chandelle, 45c..... | 27 50 | | |
| Huile de ricin, 75c.; allumettes, 50c..... | 1 25 | | |
| Tasses, assiettes, etc., \$1.30; lanterne, \$1.25..... | 3 55 | | |
| Huile, 25c.; 3 sacs, 45c..... | 0 70 | | |
| E. M. Robinson, Mâchoire-d'Original— | | 33 00 | |
| Vivres, \$10 19; essuie-mains et allumettes, 25c..... | 10 44 | | |
| 4 paires de couvertures \$12.00; tasses, etc., \$1.50..... | 13 60 | | |
| | | 24 04 | |
| A. S. Empey, Leopold, poêle de cuisine, \$13 50; 36 vgs de toile de coton, \$9.24..... | | 22 74 | |
| Love et Raymond, Troy, 3 douz. citrons..... | | 3 00 | |
| L. Langis do 1 corde de bois..... | | 3 00 | |
| G. H. V. Bulyea do 206 lbs de pain, à 6c..... | | 12 36 | |
| L. W. Mulholland, prix de place, Dr Wright, jusq. Fort-Qu'App..... | | 2 00 | |
| C. Gibson, station de Qu'Appelle, 16 lbs de pain..... | | 0 96 | |
| Curry Frères, Courant-Rapide— | | | |
| 1 carabine Winchester et munitions..... | 32 00 | | |
| 2 couvert. imperméables, \$5 00; 30 cout. et fourch, \$8 00..... | 13 00 | | |
| 3 cuillers, \$1.00; 6 cuillers à pot, \$1.50..... | 2 50 | | |
| 1 lb. de beurre, 35c.; 4 boîtes de fruits, \$1.30..... | 1 65 | | |
| | | 49 15 | |
| S. W. Trott, Calgary, 1 cheval..... | | 200 00 | |
| J. Lineham do do..... | | 150 00 | |
| A. D. Osborne, Edmonton, papeterie..... | | 2 00 | |
| A. McDonald et Cie do 1 baignoire..... | | 4 00 | |
| M. A. Walker do couture de toile à voile pour civières..... | | 2 00 | |
| T. Welsh, Troy, 114 pintes de lait..... | | 11 40 | |
| A. V. Whitehead, Troy, 9 cordes de bois..... | | 22 50 | |
| Cie de Houille et de Navigation du N.-O., 1 attelage à 4 chevaux..... | | 600 00 | |
| J. O. Price, Troy, réparation de civières..... | | 11 00 | |
| Wm Hallett do lavage de l'hôpital..... | | 4 00 | |
| R. W. Caswell, traverse de Clarke, 35 jours de louage d'un cheval pour messagerie..... | | 157 50 | |
| | | | 2,045 61 |
| FOURNITURES EN GÉNÉRAL. | | | |
| Gallagher Fils et McGregor, Winnipeg, 15,775½ lbs de bœuf, à 17c..... | | 2,681 83 | |
| Mahaffy et Clinskill, Winnipeg, 1,200 lbs de bœuf, à 17c..... | | 204 00 | |
| A. H. Sayers, Winnipeg, 1,200 lbs de bœuf, à 17c..... | | 204 00 | |
| Crawford et Robinson, Troy, 385 boiss. de pommes de terre..... | | 385 00 | |
| S. Parrish et Cie, Calgary— | | | |
| 4,600 lbs de pommes de terre, à 2½c..... | 115 00 | | |
| 50,000 lbs d'avoine, à 2½c..... | 1,250 00 | | |
| | | 1,365 00 | |
| J. Sinclair, Calgary, 80,000 lbs d'avoine, à 2½c..... | | 1,660 00 | |
| I. G. Baker et Cie, Calgary— | | | |
| 5 paires de couvert., \$28 75; 3,259 lbs de cordage, \$651.80..... | 680 55 | | |
| 288 lbs de tabac <i>Myrtle Navy</i> , à 58c..... | 167 04 | | |
| 92 lbs do à chiquer, à 45c..... | 41 40 | | |
| 5 boîtes d'ong, \$28.75c.; 2 lanternes, \$2..... | 30 75 | | |
| | | 919 74 | |
| T. C. Power et Cie, Calgary, 6,198 lbs de bœuf, à 13c..... | | 805 74 | |
| C. G. King et Cie, Calgary, 98½ lbs de jambon, \$19.70; 175 lbs café, \$78 75..... | | 98 45 | |
| P. Quirk, Calgary, équipement de forgeron..... | | 54 00 | |
| T. McHugh, Calgary, 24 tonnes de foin, à \$12..... | | 288 00 | |
| A. G. McDonald, Calgary, 3 tonnes de foin en balles..... | | 60 00 | |
| Goyette et Arnott do 358 repas..... | | 179 00 | |
| J. Walker do bois de service..... | | 12 90 | |
| A. E. Shelton do 10 pavillons..... | | 5 60 | |
| Leeson et Scott, Calgary— | | | |
| 23 rations de foin..... | 5 75 | | |
| 6,944 lbs d'avoine (à la rivière de l'Aveugle) à 8c..... | 555 52 | | |
| | | 561 27 | |

RELEVÉ supplémentaire des déboursés faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses, etc.—*Suite.*

DÉBOURSÉS DE LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON.—*Suite.*

| FOURNITURES EN GÉNÉRAL— <i>Suite.</i> | | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|--|--|-----|------|-------|------|----|------|
| J. McGinnis, Calgary, 3,900 lbs de foin..... | | | | 24 | 62 | | |
| J. S. Gibb et Cie, Calgary, 100 lbs de riz | | | | 9 | 00 | | |
| Rogers et Grant, Calgary— | | | | | | | |
| 1 charriot à roulettes, \$15; munitions, \$14.75 | | 28 | 75 | | | | |
| 1 boîte de fer zingué | | 11 | 00 | | | | |
| Fournitures de campement et quincaillerie..... | | 14 | 30 | | | | |
| | | | | 54 | 05 | | |
| A Côté, Calgary, nettoyage de carabines..... | | | | 45 | 00 | | |
| J. A. McDougall et Cie, Edmonton— | | | | | | | |
| 300 boisseaux d'avoine, \$1.50; 13 sacs de farine, \$117..... | | 567 | 00 | | | | |
| 50 do de pommes de terre, \$50; 32 sacs, \$16..... | | 68 | 00 | | | | |
| 10 gallons d'huile de charbon, \$25; 2 bidons à l'huile, \$5..... | | 30 | 00 | | | | |
| | | | | 663 | 00 | | |
| Brown et Curry, Hamilton— | | | | | | | |
| 119 lbs de poudre à pâte, à 70c | | 83 | 30 | | | | |
| 10 lbs de houblon, \$8; 1½ douz viandes en boîtes, \$10.50..... | | 18 | 50 | | | | |
| 6 haches, \$13.50; 3 grosses d'allumettes, \$1.80..... | | 18 | 30 | | | | |
| | | | | 120 | 10 | | |
| Norris et Carey, Edmonton— | | | | | | | |
| 9 barils de poudre, à \$12 50..... | | 112 | 50 | | | | |
| 6 boîtes d'amorces Winchester..... | | 6 | 00 | | | | |
| 47 boisseaux d'avoine, \$47; 170 lbs de fèves, \$20.40..... | | 67 | 40 | | | | |
| 3 douz. de poudre à pâte, \$21.60; allumettes, \$3.75..... | | 25 | 35 | | | | |
| 7½ do de conserves de fruits et de légumes..... | | 48 | 50 | | | | |
| 1 do de lait concentré..... | | 4 | 50 | | | | |
| 25 sacs..... | | 7 | 20 | | | | |
| | | | | 271 | 45 | | |
| M. McCauley, Edmonton, bœuf, 5,653 lbs, à 20c.; 1,024 lbs, à 25c..... | | | | | | | |
| | | | | 1,386 | 60 | | |
| O. Sanderson, Edmonton, 36 boisseaux de pommes de terre, \$36; | | | | | | | |
| 38 boisseaux d'orge, \$38..... | | | | 74 | 00 | | |
| J. McPherson, Edmonton, 28½ boisseaux d'avoine, \$15.62; 14 | | | | | | | |
| sacs, \$3.50..... | | | | 39 | 12 | | |
| W. Lenney, Edmonton, ferrage de chevaux..... | | | | | | | |
| | | | | 82 | 75 | | |
| J. Walter, do 12 voitures de bois..... | | | | | | | |
| | | | | 72 | 00 | | |
| 55½ boisseaux d'orge, à Edmonton, à \$1..... | | | | | | | |
| | | | | 555 | 70 | | |
| J. Price, 20 boisseaux d'avoine, à \$1..... | | | | | | | |
| | | | | 20 | 00 | | |
| J. Coleman, Edmonton, 28 boisseaux d'avoine, à \$1.25..... | | | | | | | |
| | | | | 35 | 00 | | |
| W. J. Burns, do 1 tonne de foin..... | | | | | | | |
| | | | | 15 | 00 | | |
| M. McCauley do 60 boisseaux de pommes de terre..... | | | | | | | |
| | | | | 60 | 00 | | |
| P. Kelly, do 21 sacs à orge..... | | | | | | | |
| | | | | 10 | 50 | | |
| H. Collings do charriage d'eau..... | | | | | | | |
| | | | | 15 | 00 | | |
| G. A. Simpson, Edmonton— | | | | | | | |
| 4,635 lbs de grain broyé, à 2½..... | | 115 | 88 | | | | |
| 2,248 do d'orge, à 2c..... | | 44 | 96 | | | | |
| 1,958 do d'avoine, à 3c..... | | 58 | 75 | | | | |
| 50 do de clous à cheval..... | | 15 | 00 | | | | |
| 71 do de fers à cheval, à 16c..... | | 11 | 36 | | | | |
| 262 do de clous, à 10c..... | | 26 | 20 | | | | |
| 1 balance à plateforme..... | | 45 | 00 | | | | |
| 1 râpe..... | | 0 | 50 | | | | |
| | | | | 317 | 65 | | |
| Ross, Frères, Edmonton..... | | | | | | | |
| 16 chaud ères, \$35.50; 17 pœles à frire, \$17..... | | 50 | 50 | | | | |
| 65 tasses, \$16 25; 75 assiettes, \$11.25..... | | 27 | 50 | | | | |
| 73 couteaux et fourchettes, \$29.40; 6 pœlons, \$9..... | | 38 | 40 | | | | |
| 2 réflecteurs, etc..... | | 6 | 00 | | | | |
| | | | | 122 | 40 | | |
| Sanderson et Looby, Edmonton— | | | | | | | |
| Ferrage de chevaux..... | | 107 | 50 | | | | |
| 6½ boisseaux d'avoine..... | | 6 | 75 | | | | |
| | | | | 114 | 25 | | |

RELEVÉ supplémentaire des déboursés faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses, etc.—*Suite.*

DÉBOURSÉS DE LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON—*Suite.*

| 65 ^E BATAILLON. | | \$ cts. | \$ cts. |
|--|--|---------|---------|
| J. A. McDougall et Cie, Edmonton— | | | |
| Grandes bottes, 4 paires, à \$8; et 2 paires, à \$6..... | | 44 00 | |
| 42 paires pant., à \$10, \$120; 59 pair. chaussons, à 60c., \$35.40 | | 455 40 | |
| 70 habillements complets de dessous, à \$4..... | | 280 00 | |
| 28 essuie-mains..... | | 28 00 | |
| | | | 807 40 |
| W. L. Wood, Edmonton— | | | |
| 1 mois de loyer d'ameublement, \$5; 1 lampe, \$4..... | | 9 00 | |
| Assiettes, tasses, soucoupes et plats..... | | 6 70 | |
| | | | 15 70 |
| Brown et Curry, Edmonton— | | | |
| 3 paires pantalons, \$13; 33 paires chaussons, à 60c., \$19.80 | | 32 80 | |
| 28 lbs tabac, à 75c., \$21; papeterie, \$6..... | | 27 00 | |
| | | | 59 80 |
| A. D. Osborne, Edmonton, papeterie..... | | | |
| | | | 14 30 |
| R. Holmes do 1 sac navets..... | | | 2 00 |
| M. McKenzie do 105½ lbs pain, à 12½c..... | | | 13 19 |
| A. Macdonald et Cie do 2 douz. légumes en boîtes..... | | | 12 00 |
| J. Latulippe do 12 lbs cuir, \$12; réparation de fourniments, \$6 50..... | | | 18 50 |
| X. St. Jean do 3 chaises..... | | | 6 00 |
| Norris & Curry do brosse et peigne à cheval..... | | | 2 50 |
| W. Lenney do ferrage de chevaux..... | | | 5 00 |
| O. J. Duchesnay, frais de voyage..... | | | 10 00 |
| F. Oliver, 1,500 pds de bois service..... | | | 45 00 |
| C. G. King et Cie, Calgary, 100 vgs. coton, \$15; 5 couvertures, \$30..... | | | 45 00 |
| A. G. McDonald, Calgary, louage de barouche (<i>buckboard</i>).... | | | 10 00 |
| W. Byers, Calgary, 288 lbs couplets, \$37.60; 76 lbs boulons, \$38 | | | 95 60 |
| A. E. Shelton, Calgary— | | | |
| 12 civières d'ambulance..... | | 30 00 | |
| 24 pavillons..... | | 14 40 | |
| | | | 44 40 |
| S. W. Trott, Calgary, drogues..... | | | |
| | | | 50 68 |
| Thomson Frères do papeterie..... | | | 4 25 |
| 523 repas à do à 50c..... | | | 261 50 |
| J. Haly, Traverse de la rivière du Daim— | | | |
| 82 lbs thé, à 75c., \$61.50; 25 lbs café, à 60c., \$15..... | | 76 50 | |
| 15 do poivre, à 75c., \$11.25; 100 lbs pommes de terre, \$2. | | 13 25 | |
| 120 do d'orge, à 7c., \$8 40; 300 lbs d'avoine, à 6c., \$18.... | | 26 40 | |
| 200 do d'avoine, à 5c., \$10; 74 troncs d'arbres p.maison, \$74 | | 84 00 | |
| 1 balance de comptoir, \$15; 2 puisettes, \$1.50..... | | 16 50 | |
| Savon, \$4.50; 20 chemises de flanelle, \$60..... | | 64 50 | |
| Pendule, \$3; 1 gall. d'huile de charbon et bidon, \$1.75..... | | 4 75 | |
| 1 sac de sel, 35c.; papeterie, \$1.50..... | | 4 85 | |
| 2 chandeliers, 50c.; 1 seau, \$1.50..... | | 2 00 | |
| 1 cafetière, 75c.; 1 hache, \$2.50..... | | 3 25 | |
| 2 vgs. coton, 50c.; allumettes, 65c..... | | 1 15 | |
| 102 lbs lard, à 25c..... | | 25 50 | |
| | | | 322 65 |
| D. McKenzie, rivière du Daim, 1,346½ lbs bœuf, à 18c..... | | | |
| | | | 242 37 |
| R. W. McLellan, Rivière du Daim— | | | |
| 1 poêle de cuisine et ustensiles..... | | 50 00 | |
| 1 gros poêle carré, \$20; tuyaux et coudes, \$12..... | | 32 00 | |
| 7 chaises, \$3.75; 3 lampes, \$3.75..... | | 12 50 | |
| 2 douz. couteaux et fourchettes, \$7; 1½ douz. cuillères, \$1.50 | | 8 50 | |
| 2 douz. grandes assiettes, \$5; 1 douz. tasses et soucoupes, \$3 | | 8 00 | |
| | | | 111 00 |
| F. Lucas, Buttes de la Paix, 49 jours de loyer, etc..... | | | |
| | | | 15 00 |
| L. Thompson, Victoria, 25 boiss. d'orge, \$25; 18 boiss. pommes de terre, \$18..... | | | |
| | | | 43 00 |
| Leo Gaetz, Rivière du Daim, 24 lbs thé..... | | | |
| | | | 12 00 |
| M. McPherson do 2 tonnes de foin..... | | | |
| | | | 60 00 |
| W. Reade do 400 lbs d'avoine..... | | | |
| | | | 24 00 |

RELEVÉ supplémentaire des déboursés faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses, etc.—*Suite.*

DÉBOURSÉS DE LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON.—*Suite.*

| | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|--|-----|------|----|------|-----|---------|
| 65 ^E BATAILLON— <i>Suite.</i> | | | | | | |
| W. McDonnell, Rivière à la Bataille— | | | | | | |
| 30 lbs riz, \$6; 45 lbs fèves, \$9..... | 15 | 00 | | | | |
| 2 sacs farine, \$14; 10 sacs sel, \$4.50..... | 18 | 50 | | | | |
| 5 lbs beurre, \$2.50; corde, \$4.25..... | 6 | 75 | | | | |
| 6 boîtes de poudre à pâte, \$3; 24 pains de savon, \$3..... | 6 | 00 | | | | |
| 5 bouteilles pain-kutter, \$2.50; charriage \$2..... | 4 | 50 | | | | |
| | | | | | 50 | 75 |
| D. Barker, Rivière à la Bataille— | | | | | | |
| 1 par-dessus, \$10. 2 sacs pommes de terre, \$2..... | 12 | 00 | | | | |
| 1 seau de ferblanc, \$2; 2 mèches de tarière, \$1..... | 3 | 00 | | | | |
| Scie, \$1.50; plane, \$1.50; marteau, 60c..... | 3 | 60 | | | | |
| | | | | | 18 | 60 |
| A. Pepin, Rivière à la Bataille, 3 sacs de farine..... | | | | | 21 | 00 |
| A. W. Colpman, Rivière à la Bataille— | | | | | | |
| 1 poêle de cuisine, \$20; 1 charrette, \$15..... | 35 | 00 | | | | |
| 2 harnais, \$10; 1 bride et selle, \$5..... | 15 | 00 | | | | |
| 2 sacs de farine, \$16.50; 2 sacs pommes de terre, \$6..... | 22 | 50 | | | | |
| 100 lbs pommes éches, \$26; 65 lbs fèves, à 16c., \$10.40..... | 38 | 40 | | | | |
| 25 lbs savon, \$6; 50 lbs pois fendus, \$3..... | 13 | 00 | | | | |
| 10 do café, \$5; 25 lbs thé, \$13.75..... | 18 | 75 | | | | |
| 25 do sel, \$2.50; 28 lbs biscuits, \$5 04..... | 7 | 54 | | | | |
| 4 boîtes de poudre à pâte, \$3; 8 boîtes poivre, \$4.80..... | 7 | 80 | | | | |
| 7 lbs houblon, \$7.70; 2 pintes vinaigre, \$1..... | 8 | 70 | | | | |
| 2 galls. d'huile de charbon, \$2.20; 1 lanterne, \$1.50..... | 3 | 70 | | | | |
| 11 paires bottes, \$66; 1 habit et veste de bouracan, \$7.50..... | 73 | 50 | | | | |
| 6 do souliers lacés, \$31.50; 2 chemises de laine, \$4..... | 35 | 50 | | | | |
| 2 chemises, \$3.50; 2 essue-mains, \$1.70..... | 5 | 20 | | | | |
| 20 lbs corde, \$4; 25 vgs. de filets, \$3.75..... | 7 | 75 | | | | |
| 6 pantalons-suitouts, \$7 50; 6 cuves, \$12..... | 19 | 50 | | | | |
| 9 bèches, \$15 75; 1 meule, \$9.01..... | 24 | 76 | | | | |
| 10 lbs fil métallique, \$7.50; 7 seaux, \$7.50..... | 15 | 00 | | | | |
| Haches, hachettes et manches..... | 13 | 25 | | | | |
| 1 scie à deux mains, \$5.25; clous, \$4..... | 9 | 25 | | | | |
| 1 boiss. d'orge, \$3; 1 moulin à café, \$2.50..... | 5 | 50 | | | | |
| Poêles à frire et plats..... | 6 | 00 | | | | |
| Laveuse, 50c.; 3 balais, \$1.50..... | 2 | 00 | | | | |
| Vis, \$1.85; tournevis, 75c..... | 2 | 00 | | | | |
| 20 vgs. coton, \$3.40; 1 étrille et brosse, \$1 75..... | 5 | 15 | | | | |
| 6 bouteilles d'huile, \$1 50; 6 cheminées de lampe, \$2.10..... | 6 | 60 | | | | |
| 1 tarière..... | 1 | 50 | | | | |
| | | | | | 400 | 85 |
| 90 ^E BATAILLON. | | | | | | |
| S. H. Caswell, Troy, 262 lbs viande, à 20c..... | | | | | | 52 40 |
| 91 ^E BATAILLON. | | | | | | |
| Thomson et Nelson, Troy, bois de service..... | | | | | 6 | 12 |
| S. H. Caswell do papeterie..... | | | | | 8 | 95 |
| C. Gibson, stat. de Qu'Appelle, 105 lbs pain..... | | | | | 6 | 00 |
| W. Henly do 12 cordes de bois..... | | | | | 30 | 00 |
| L.W. Mulholland do 3 do \$12; place de dilig., \$2..... | | | | | 14 | 00 |
| A. Wismer do poêle et tuyaux..... | | | | | 3 | 25 |
| L. Langis do 10½ cordes de bois..... | | | | | 52 | 50 |
| E. A. N. R. Cameron, louage d'attelage, \$32; interprète, \$5..... | | | | | 37 | 00 |
| Payeur Copeland, frais de voyage..... | | | | | 47 | 00 |
| Soldat J. Grey, prix d'une place, de Calgary à Qu'Appelle..... | | | | | 3 | 25 |
| | | | | | | 208 07½ |
| BATTERIES D'ARTILLERIE "A" ET "B." | | | | | | |
| Cie de Transport de l'Oncet de Winnipeg, roulage..... | | | | | 2 | 60 |
| Roulage et frais à Winnipeg..... | | | | | 67 | 95 |
| Owen, Hughes et Cie, Prince-Albert, messagerie..... | | | | | 33 | 80 |
| Shannon McLeod, Prince-Albert— | | | | | | |
| Macassins de cuir, 21 paires, à \$3 50; 20 paires, à \$3..... | 113 | 50 | | | | |
| 4 brancards, avec toile, \$6; 1 grosse de cordons, \$1..... | 10 | 00 | | | | |
| | | | | | 123 | 50 |

RELEVÉ supplémentaire des déboursés faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses, etc.—*Suite.*

DÉBOURSÉS DE LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON—*Suite.*

| BATTERIES D'ARTILLERIE " A " ET " B "— <i>Fin.</i> | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|--|-----|------|-----|------|----|-----------------|
| H. McDougall, Saskatchewan, 6,881 $\frac{1}{2}$ lbs de pain | | | 430 | 09 | | |
| W. H. Clark et Cie, Saskatchewan, drogues..... | | | 27 | 20 | | |
| M. Robinson, Saskatchewan, 30 pintes de lait | | | 3 | 00 | | |
| 688 14 | | | | | | |
| CORPS D'ÉCOLE DE CAVALERIE. | | | | | | |
| R. S. Smith, Fort-Qu'Appelle, 1 tonne de foin..... | | | 20 | 00 | | |
| G. H. V. Bulyea, Fort-Qu'Appelle, 1 tonne de son..... | | | 20 | 00 | | |
| C. Gibson, station de Qu'Appelle, 100 lbs de pain..... | | | 6 | 00 | | |
| R. McManus, Troy, 50 repas..... | | | 25 | 00 | | |
| P. Galerneau, Touchwood— | | | | | | |
| Louage de charriot, Touchwood à Qu'Appelle..... | 10 | 00 | | | | |
| Louage, barouche (<i>hackboard</i>) et harnais..... | 10 | 00 | | | | |
| 2 charriots et attelages pour Troy..... | 50 | 00 | | | | |
| 70 00 | | | | | | |
| J. Milligan, Touchwood, 2 $\frac{1}{2}$ tonnes de foin, à \$40..... | | | 110 | 00 | | |
| 351 00 | | | | | | |
| GARDE DU CORPS DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL. | | | | | | |
| Mme McLean, Qu'Appelle, 48 lbs de pain, à 6 $\frac{1}{2}$ c..... | | | 3 | 00 | | |
| C. Gibson, Qu'Appelle, 16 lbs de pain, à 5c..... | | | 0 | 80 | | |
| Peter McDonald, 3 jours, comme éclaireur et interprète..... | | | 10 | 00 | | |
| 13 80 | | | | | | |
| INFANTERIE LÉGÈRE DE WINNIPEG. | | | | | | |
| 1,350 repas à Calgary, à 50c..... | | | 675 | 00 | | |
| Logements pour les officiers, etc..... | | | 38 | 50 | | |
| G. Murdoch, Calgary, 25 courroies de bidon..... | | | 25 | 00 | | |
| W. Byers, Calgary, réparation d'une barouche..... | | | 6 | 50 | | |
| G. C. King et Cie, Calgary, 1 baril à l'eau..... | | | 5 | 00 | | |
| W. Carr, Calgary, 1 selle et bride..... | | | 25 | 00 | | |
| J. H. Cummings, Calgary, 2 chevaux, \$185; logement et fourrage, \$15..... | | | 200 | 00 | | |
| Jas. Ross, Calgary, 2 chevaux, \$210; selle et bride, \$65..... | | | 275 | 00 | | |
| Dlle Armstrong, Calgary, 90 couvre-nuques..... | | | 90 | 00 | | |
| A. Ferland et Cie, Calgary, carabine et munitions..... | | | 31 | 00 | | |
| A. C. Sparrow, Calgary, 185 lbs de bœuf, à 12c..... | | | 22 | 20 | | |
| S. W. Trött, Calgary, drogues, \$97.20; essuie-mains et brosses, \$2.75..... | | | 99 | 95 | | |
| A. E. Shelton, Calgary, 4 pavillons..... | | | 4 | 00 | | |
| D. Henderson, Calgary, 27 tonnes d'eau..... | | | 40 | 50 | | |
| Thomson Frères, papeterie..... | | | 25 | 80 | | |
| J. R. Kevin, Calgary, télégrammes..... | | | 2 | 00 | | |
| J. A. McDougall et Cie, Edmonton— | | | | | | |
| 20 paires de grandes bottes \$10..... | 200 | 00 | | | | |
| 42 essuie-mains, \$42; 1 scie, \$3..... | 45 | 00 | | | | |
| 245 00 | | | | | | |
| Brown et Curry, Edmonton, 190 couvre-nuques, à 35c..... | | | 66 | 50 | | |
| J. McDonald, Edmonton, 1 boîte..... | | | 5 | 50 | | |
| J. Noran, Rivière à la Bataille— | | | | | | |
| 170 lbs de pommes, à 25c., \$42.50; 50 lbs de sel, \$12.50..... | 55 | 00 | | | | |
| 6 boisseaux de pommes de terre, \$6; 5 sacs, \$5..... | 11 | 00 | | | | |
| 66 00 | | | | | | |
| W. McDonnell, Rivière à la Bataille, 23 sacs de pommes de terre..... | | | 38 | 00 | | |
| Smith et Chambers, Rivière Haute, 65 repas, \$32.50; foin pour 8 paires de chevaux, \$8..... | | | 40 | 50 | | |
| J. W. Trolinger, Creek aux Maringois— | | | | | | |
| 77 repas, \$38 50; foin pour 8 paires de chevaux, \$12..... | 50 | 50 | | | | |
| 1 sac de pommes de terre, \$3.70; 1 sac de sel, 26c.; combustible, \$10..... | 13 | 95 | | | | |
| 64 45 | | | | | | |
| 315 repas au Ruiseau de l'Erable, à 50c..... | | | 157 | 50 | | |
| D. A. Fraser, New-Oxley, 220 repas, \$110; foin pour les lits des hommes, \$12..... | | | 122 | 00 | | |
| Leo Gactz, Rivière du Daba— | | | | | | |
| 20 lbs de germes de levain, \$11; 10 lbs de poivre, \$4 50..... | 15 | 50 | | | | |
| 50 lbs de sel, \$3; 1 cadenas, \$1..... | 4 | 00 | | | | |
| 19 50 | | | | | | |
| | | | | | | 2,390 40 |

RELEVÉ supplémentaire des déboursés faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses, etc. — Suite.

DÉBOURSÉS DE LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON—Suite

| COMPAGNIE DE CAVALERIE DE WINNIPEG. | | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|---|--|----|------|----|------|----|------|
| N. Bawlf, Winnipeg, 12½ boiss. d'avoine, à 65c, \$7.95; 204 lbs. de foin, \$6.30..... | | | | | 14 | 25 | |
| Holman Frères, Winnipeg, 50 lbs de montans de terre..... | | | | | 0 | 53 | |
| Wm. Scott, Winnipeg, ¼ corde de bois..... | | | | | 4 | 00 | |
| 18 78 | | | | | | | |
| BATTERIE DE CAMPAGNE DE WINNIPEG | | | | | | | |
| M. Keachie, Winnipeg, louage de voiture de place..... | | | | | 9 | 25 | |
| J. F. Caldwell et Cie, Edmonton, médicaments etc..... | | | | | 164 | 00 | |
| Moore et Macdonald, Prince-Albert, bois de service..... | | | | | 72 | 00 | |
| Wm. Gordon, Prince-Albert, ouvrage de forge..... | | | | | 60 | 75 | |
| H. McDougall, Prince-Albert, boulangé 2,523 lbs de farine, à 2c..... | | | | | 50 | 46 | |
| J. L. Johnston et Cie, Prince-Albert, quincaillerie, etc..... | | | | | 35 | 67 | |
| R. H. Bratnaber, Prince-Albert, réparation de sellerie..... | | | | | 22 | 50 | |
| T. J. Agnew, Prince-Albert— | | | | | | | |
| 1 douz. de brosses à cheval, \$4; 10 étrilles, \$3.50..... | | | 7 | 50 | | | |
| 25 feuilles de toile-émeri, \$2.50; 1 gall. d'huile, \$1.50..... | | | 4 | 00 | | | |
| 1 douz d'émeri, \$1; cadenas, crampes et vis, \$2..... | | | 3 | 00 | | | |
| 2 seaux de fer..... | | | 2 | 00 | | | |
| | | | | | 16 | 50 | |
| W. H. Clark et Cie, Prince-Albert, médicaments..... | | | | | 13 | 15 | |
| G. E. Carter, Prince-Albert, 1½ boisseau de pommes de terre..... | | | | | 3 | 00 | |
| 447 28 | | | | | | | |
| BATAILLON DE YORK ET SIMCOE | | | | | | | |
| Gallagher, Fils et McGregor, 325 lbs de bœuf, à 17c..... | | | | | 55 | 25 | |
| Dr Hall, Qu'Appelle, 1 caisse de médicaments..... | | | | | 33 | 05 | |
| L. Langis do 1 voie de bois..... | | | | | 6 | 00 | |
| L. W. Mulholland, prix d'une place, de Troy à Qu'Appelle et retour..... | | | | | 4 | 00 | |
| 98 30 | | | | | | | |
| CARABINIERS A CHEVAL D'ALBERTA. | | | | | | | |
| I. G. Baker et Cie, Calgary— | | | | | | | |
| 33 pardes-us en drap de Hollande, à \$8, \$254; 9 capotes, à \$15, \$135..... | | | 399 | 00 | | | |
| 3 paires de couvertures, à \$5.75, \$17.25; 48 habillements de toile, à \$7, \$336..... | | | 353 | 25 | | | |
| 50 paires de gantelets, à \$2.75, \$137.50; 100 paires de chaussettes, à 65c, \$65..... | | | 202 | 50 | | | |
| | | | | | 954 | 75 | |
| J. Cottingham, Calgary, 9 selles..... | | | | | 247 | 00 | |
| G. Constantine, Calgary, ferrage de 17 chevaux..... | | | | | 68 | 00 | |
| 41 chap., à \$3.25, \$132.25; 25 tates de lits simples, à \$1.15; \$28.75..... | | | 163 | 00 | | | |
| 18 sacs sans coutures \$1.50; 20 lbs de cordage, \$7.50..... | | | 12 | 00 | | | |
| 1 vg. de coton, 15c.; 2 vgs rouge des Indes, 10c.; gallon 25c..... | | | | 90 | | | |
| 2 draps imperméables, \$5; brochettes, 25c.; allumettes, 25c..... | | | | 50 | | | |
| | | | | | 180 | 40 | |
| G. Murdoch, Calgary, 3 licous, \$12; 6 cartouchières, \$12..... | | | | | 24 | 00 | |
| J. A. McDougall et Cie, Edmonton— | | | | | | | |
| 17 prs de boîtes à l'écurière, \$170; 17 prs. de culottes, \$170..... | | | 290 | 00 | | | |
| 17 chemises, à \$3.50, \$59.50; 17 habil. compl. de dess, \$68..... | | | 127 | 50 | | | |
| 34 prs. de chaussons, à 60c, \$20.40; 17 essuie-mains, \$17..... | | | 37 | 40 | | | |
| 1 sac de farine, \$10; 1 boîte de savon, \$10..... | | | 20 | 00 | | | |
| 2 faux, \$3.50; 2 manches de faux, \$4..... | | | | 70 | | | |
| 2 pierres à faux, 50c.; 100 cartouches de pistolet, \$3..... | | | | 30 | | | |
| | | | | | 535 | 90 | |
| J. Looly, Edmonton— | | | | | | | |
| 30 bretelles de fusil, \$10; 7 brides, à \$3, \$21..... | | | 51 | 00 | | | |
| 6 chevilles, à \$1, \$6; réparation de 14 brides, \$11..... | | | | 20 | 00 | | |
| Réparation d'un licou, \$2.50; 1 écrivain, \$1.50..... | | | | 40 | | | |
| | | | | | 75 | 00 | |
| R. A. Fraser, Willow-Creek, 15 repas, \$7.50; nourriture de chevaux, \$7.50..... | | | | | 15 | 00 | |
| N. T. Williams, Gleichen, 475 lbs d'avoine, à 3c..... | | | | | 14 | 25 | |
| Mickanow, Edmonton, loyer de maison pour le quartier général..... | | | | | 5 | 00 | |
| J. D. Gilchrist, 1 cheval tué..... | | | | | 150 | 00 | |
| W. Rowland, 51 jours comme guide, à \$3.50..... | | | | | 178 | 50 | |
| 2,487 80 | | | | | | | |

RELEVÉ supplémentaire des déboursés faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses, etc.—*Suite.*

DÉBOURSÉS DE LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON—*Suite.*

| ECLAIREURS DE LA MONTAGNE DE L'ORIGINAL. | | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|---|--|-----|------|----|------|-------|----------|
| J. H. Shillington, Troy— | | | | | | | |
| 4 tonnes de foin, \$20; 13 voies de bois, \$52..... | | 72 | 00 | | | | |
| 12 boisseaux d'avoine | | 9 | 00 | | | | |
| | | | | | 81 | 00 | |
| G. H. V. Bulyea, Troy, 150 lbs de pain..... | | | | | | 9 | 00 |
| S. H. Caswell do 2 poêles à frire..... | | | | | | 1 | 00 |
| A. N. Wismer, station de Qu'Appelle, 4 lanternes, \$3 40; 1 poêle à frire, 50c | | | | | | 3 | 90 |
| S. Hislop, Wolesley, ouvrage de forge..... | | | | | | 14 | 50 |
| | | | | | | | 109 40 |
| ECLAIREURS DU MAJOR PERRY. | | | | | | | |
| Wm. Connor, Edmonton, 1 selle..... | | | | | | 45 | 00 |
| M. Suter do 100 sacs à munitions..... | | | | | | 25 | 00 |
| Hôtel Edmonton, 92 repas..... | | | | | | 46 | 00 |
| L. Gaetz, Rivière du Daim— | | | | | | | |
| Papeterie, \$1 30; huile, \$1; ficelle, 30c..... | | 2 | 60 | | | | |
| Clous, \$1; 3 seaux, \$3; 2 cuvettes, \$1..... | | 5 | 00 | | | | |
| Théière, \$1; 1 marmite, 90c..... | | 1 | 90 | | | | |
| | | | | | | 9 | 50 |
| | | | | | | | 125 50 |
| CARABINIERS À CHEVAL DE SAINT-ALBERT. | | | | | | | |
| A. J. McDonald, Edmonton— | | | | | | | |
| 1 sac de farine, \$10; 32 lbs de sucre, \$8..... | | 18 | 00 | | | | |
| 50 lbs de biscuits, à 25c..... | | 12 | 50 | | | | |
| | | | | | | 30 | 50 |
| E. Pagé, Edmonton, 1 tonne de foin..... | | | | | | 15 | 00 |
| J. A. Youmans, passage de la rivière du Castor..... | | | | | | 25 | 00 |
| | | | | | | | 70 50 |
| ECLAIREURS DE STEELE. | | | | | | | |
| I. G. Baker et Cie, Calgary— | | | | | | | |
| 12 habits fourrés, à \$12 | | 144 | 00 | | | | |
| 40 verges cachemire rouge, à 50c..... | | 20 | 00 | | | | |
| | | | | | | 164 | 00 |
| S. W. Trott, Calgary, drogues..... | | | | | | 88 | 00 |
| J. Looly, Edmonton— | | | | | | | |
| 1/2 doz. de ceinturons et gaines de couteau..... | | 9 | 00 | | | | |
| 24 cartouchières..... | | 96 | 00 | | | | |
| | | | | | | 105 | 00 |
| Brown et Curry, Edmonton— | | | | | | | |
| 3 brosses, \$2.25; 9 étrilles, \$4.50 | | 6 | 75 | | | | |
| 2 cordes de manille, \$1; 8 lbs. de câble, \$2.40 | | 3 | 40 | | | | |
| 2 bêches, \$3; 1 hache et un manche, \$2..... | | 5 | 00 | | | | |
| 9 brosses à chev., \$3.50; 2 ppts. de poudre médicale pour chev., \$1 | | 14 | 50 | | | | |
| | | | | | | 29 | 65 |
| W. Lenney, Edmonton, ferrage de chevaux..... | | | | | | 45 | 00 |
| Sanderson et Looly do do | | | | | | 10 | 00 |
| W. T. Spearin, carabine brisée au service | | | | | | 25 | 00 |
| E. Laframboise, Edmonton, 1 selle et bride..... | | | | | | 15 | 00 |
| 11 chevaux achetés à Edmonton..... | | | | | | 1,375 | 00 |
| R. W. McClellan, Rivière du Daim, repas..... | | | | | | 15 | 00 |
| Leo Gaetz, Rivière du Daim— | | | | | | | |
| 10 bottes de foin, \$2.50; 13 lbs. de câble, \$2.60..... | | 5 | 10 | | | | |
| 1 théière, 50c.; 2 marmites, \$3 | | 3 | 50 | | | | |
| | | | | | | 8 | 60 |
| P. Whitford, Victoria— | | | | | | | |
| 42 boisseaux d'orge, \$42; 3 boisseaux de blé, \$7.50..... | | 49 | 50 | | | | |
| 2 sacs de farine, \$10; 8 sacs de son, \$8 | | 18 | 00 | | | | |
| | | | | | | 67 | 50 |
| L. Lapointe, lac à la Selle, 250 boisseaux d'orge..... | | | | | | 250 | 00 |
| | | | | | | | 2,197 75 |
| TÉLÉGRAPHISTES. | | | | | | | |
| L. W. Mulholland, station de Qu'Appelle, prix d'une place pour H McOleneghan jusqu'à Fort-Qu'Appelle | | | | | | | 2 00 |

RELEVÉ supplémentaire des déboursés faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les déboursés, etc.—*Suite.*

DÉBOURSÉS DE LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON—*Suite.*

| ECLAIREURS, COURRIERS, ETC. | \$ cts. | \$ cts. | \$ cts. |
|---|----------|----------|---------|
| A. McDonald, Calgary— | | | |
| Service de courrier, depuis Fort-Saskatchewan jusqu'au théâtre de la guerre, par entreprise, 24 jours, à \$150 .. | 3,600 00 | | |
| Service de courrier, Calgary et Edmonton, 14 jours, à \$50. | 700 00 | | |
| | | 4,300 00 | |
| 8 hommes, 664½ jours en tout, à \$5.00..... | 3,322 50 | | |
| 4 do 47 do 4.00..... | 188 00 | | |
| 4 do 71 do 3.50..... | 248 50 | | |
| 10 do 109 do 3.00..... | 327 00 | | |
| 20 do 733 do 2.50..... | 1,832 50 | | |
| 3 do 92 do 2 00..... | 184 00 | | |
| 1 do 7 do 1.50..... | 10 50 | | |
| Louage de chevaux, fourrage, passage d'eau, etc..... | 80 50 | | |
| | 6,193 50 | | |
| Moins—Retenues pour fournitures, cheval, etc..... | 308 08 | | |
| | | 5,885 42 | |
| R. W. Tate, Prince-Albert, port de dépêches | | 40 00 | |
| A. G. Macdonald, Calgary do | | 130 00 | |
| E. Laboncane, dépêches, Buttes du Castor à la Riv. à la Bataille. | | 8 00 | |
| J. LaRonde do do aux Buttes de la Paix | | 10 00 | |
| G. Sinclair do aux lacs au Poisson Blanc et à la Belle..... | | 25 00 | |
| C. Rossiter do Fort-Pitt à Battleford..... | | 50 00 | |
| A. Margot do do | | 50 00 | |
| L. Bushman do do | | 50 00 | |
| Jas. Grant do do | | 50 00 | |
| P. Henry, Prince-Albert, louage d'attelage, 2 jours | | 10 00 | |
| W. W. Clarke (Saskatchewan) louage d'attelage, ½ journée..... | | 3 00 | |
| J. Mewhort, louage de cheval, 40 jours..... | | 40 00 | |
| A. Brazeau, 1 cheval..... | | 80 00 | |
| W. House, soin de cheval malade | | 10 00 | |
| W. F. Myers, Prince-Albert— | | | |
| 2 attelages et cheval de selle, 3 jours..... | 69 00 | | |
| 1 homme, 3 jours, \$6; repas et comestibles, \$19.. .. | 25 00 | | |
| 250 lbs de foin, \$10; 5 boisseaux d'avoine, \$10 | 20 00 | | |
| | | 114 00 | |
| J. Smith, Calgary, 16 repas, \$7.50; nourriture de chev., \$5.25.. .. | | 12 75 | |
| S. Watson, Calgary, repas et nourriture de chev. | | 51 50 | |
| Jas. Goodridge, Edmonton, repas | | 10 00 | |
| "Sampson's Wife," fourrage et rations..... | | 3 00 | |
| A. W. Colpman, Riv. Bataille, 16 repas, \$8; nourrit. chev., \$5.75 .. | | 13 75 | |
| Donald Ross, repas et fourrage | | 163 10 | |
| F. Lucas, pension des hommes, \$25; nourrit. de chev., \$13.25... .. | | 38 25 | |
| J. Pruden, lac au Castor— | | | |
| Louage de cheval, 18 jours, \$18; 108 lbs de bœuf, \$16.20... .. | 34 20 | | |
| 50 lbs de farine, \$3.13; 9 lbs de sucre, \$2.25 | 5 38 | | |
| 3 lbs de thé, à \$1 | 3 00 | | |
| | | 42 58 | |
| J. A. Patterson, Fort-Saskatchewan, 1 selle | | 25 00 | |
| T. W. Robinson, Calgary, 1 bride | | 2 50 | |
| W. Lenney, Edmonton, ferrage de chevaux | | 14 25 | |
| Sanderson et Looly, Edmonton do | | 6 25 | |
| A. Boag, attelage, 1 journée, \$5; 5,150 lbs foin, à \$20, \$51.50... .. | | 56 50 | |
| H. F. Ross, 3 tonnes de foin, à \$15 | | 45 00 | |
| K. A. McLeod, 2 tonnes de foin, à \$10..... | | 20 00 | |
| C. Sanderson, 1,800 lbs de foin, à \$15 | | 13 50 | |
| J. Coleman, 25 boisseaux d'avoine, à \$1.25..... | | 31 25 | |
| J. Goodridge, 4½ do 1 00 | | 4 75 | |
| Brown et Curry, Edmonton, 3 boiss. d'avoine, \$3; munitions, \$20 .. | | 23 00 | |
| J. A. McDougall et Cie, Edmonton, avoine, 16¼ boisseaux, à \$1, \$16.42; 12¾ boisseaux, à 65c., \$8.30..... | | 24 72 | |
| A. D. Osborne, Edmonton, 13 boisseaux d'avoine, \$16.25; 2 voyages aux Plaines Marécageuses, \$5 | | 21 25 | |
| Kingston Powell, 3,400 lbs foin..... | | 17 00 | |
| A. D. Macdonald et Cie, Edmonton, 22½ boisseaux d'avoine..... | | 33 75 | |
| L. Larocque, 2 tonnes de foin..... | | 20 00 | |

PEUVÉ sup. élémentaire des déboursés faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses, etc.—*Suite.*

DÉBOURSÉS DE LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON—*Suite.*

| ÉCLAIREURS ET COURRIERS— <i>Suite.</i> | | \$ cts. | \$ cts. | \$ cts. |
|--|-----------|---------|-----------|-----------|
| O. Osborne, 1 canot pour aller à la découverte..... | | | 25 00 | |
| Norris et Carey, Edmonton, 100 cartouches, \$1.50; 3 boîtes d'amorces, 45c..... | | | 1 95 | |
| W. G. Ross, 16 lbs balles de commerce..... | | | 4 00 | |
| J. Chase, Fort-Saskatchewan, réparation d'armes..... | | | 30 00 | |
| "Constables spéciaux" à Edmonton— | | | | |
| 1 sergent et 18 hommes, solde..... | 213 09 | | | |
| Payé pour chevaux..... | 375 00 | | | |
| Indemnité pour chevaux estropiés, \$25.50; médicaments, \$8..... | 31 50 | | | |
| | | | 619 50 | |
| SERVICE DE TRANSPORT. | | | | 12,229 52 |
| E. Labrican, Calgary, roulage, 21,320 lbs, entre Calgary et Edmonton, à 8c..... | | | 1,705 60 | |
| P. Laboucane, roulage— | | | | |
| 12,060 lbs, de Calgary à Edmonton, à 8c..... | 964 80 | | | |
| 330 do à la rivière du Daim, à 4c..... | 13 20 | | | |
| | | | 978 00 | |
| Mme Gardipie, roul. de 5,040 lbs, de Calgary à Edmonton, à 8c..... | | | 403 20 | |
| E. La Marsh, transport— | | | | |
| 4,171 lbs, de Calgary à Edmonton, à 8c..... | 333 68 | | | |
| 944 do à la rivière du Daim, à 4c..... | 37 76 | | | |
| | | | 371 44 | |
| T. McNicol, roulage, 40 sacs d'avoine, de Saskatchewan-Landing à Courant-Rapide..... | | | 40 00 | |
| Stewart et Earl, 100 attelages, 4,308 jours, à \$6.50..... | | | 28,002 00 | |
| Thos. Howard, 74 do 4,664 do 6.50..... | | | 30,316 00 | |
| Howard et Cie, 98 do 5,806 do 6.50..... | | | 37,739 00 | |
| Sinclair et Flanagan— | | | | |
| 54 attelages, 5,722 jours, à \$8..... | 45,776 00 | | | |
| 19 do 1,779 do 7..... | 12,453 00 | | | |
| | | | 58,229 00 | |
| Cie de Charriage et d'Entrep. du Manitoba, 12 attel., 432 jrs., à \$8..... | | | 3,456 00 | |
| Armitt et Kelly, 99 attelages, 7,294 jours, à \$6.50..... | | | 47,411 00 | |
| Rockwood Teams, 36 attelages, 1,466 jours, à \$8..... | | | 11,728 00 | |
| Portage-la-Prairie, 41 attelages, 1,167 jours, à \$8..... | | | 9,336 00 | |
| Battleford "B"— | | | | |
| 49 attelages, 1,432 jours, à \$8..... | 11,456 00 | | | |
| 16 do 565 do 7..... | 3,985 00 | | | |
| 6 charrettes 347 do 3..... | 1,041 00 | | | |
| | | | 16,452 00 | |
| Battleford "B B."— | | | | |
| 10 attelages, 251 jours, à \$8..... | 2,008 00 | | | |
| 4 do 116 do 7..... | 812 00 | | | |
| 6 charrettes, 119 do 5..... | 595 00 | | | |
| 8 do 739 do 3..... | 2,217 00 | | | |
| 5 attelages, peu rétribués, 231 jours..... | 231 00 | | | |
| | | | 5,863 00 | |
| Battleford "E."— | | | | |
| 29 attelages, 802 jours, à \$6..... | 4,812 00 | | | |
| 2 do 18 do 8..... | 144 00 | | | |
| | | | 4,956 00 | |
| Battleford "F."— | | | | |
| 1 attelage, 60 jours, à \$6 00..... | 480 00 | | | |
| 4 attelages, 111 do 7 00..... | 777 00 | | | |
| 1 do 29 do 6.50..... | 188 50 | | | |
| 11 do 369 do 6.00..... | 2,214 00 | | | |
| 1 do 30½ do 5 00..... | 152 50 | | | |
| | | | 3,812 00 | |
| Battleford "U." 50 attelages, 810 jours, à \$5..... | | | 4,050 00 | |
| do "W." 46 attelages, 1,093 jours, à \$5..... | | | 5,400 00 | |
| Mâchoire-d'Original "C."— | | | | |
| 4 attelages, 105 jours, à \$6..... | 630 00 | | | |
| 20 charrettes, 280 do 3..... | 840 00 | | | |
| | | | 1,470 00 | |

RELEVÉ supplémentaire des déboursés faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses, etc.—*Suite*.

DÉBOURSÉS DE LA COMPAGNIE DE LA BAIE D HUDSON.—*Suite*.

| SERVICE DE TRANSPORT— <i>Suite</i> | | \$ cts. | \$ cts. | \$ cts. |
|---|--|----------|-----------|---------|
| Qu'Appelle "E."— | | | | |
| 47 attelages | 1,389 jour, à \$10 ; moins \$17 pour carabine | 13,87 00 | | |
| 2 do | 79 do 8 | 632 00 | | |
| 2 do | 12 do 5 | 60 00 | | |
| | | | 14,565 00 | |
| Qu'Appelle "F."— | | | | |
| 14 attelages, | 212 jours, à \$10..... | 2,120 00 | | |
| 1 attelage, | 20 jours, à \$3 | 160 00 | | |
| | | | 2,280 00 | |
| Troy "B. B."— | | | | |
| 22 attelages, | 296½ jours, à \$ 8..... | 2,372 00 | | |
| 2 do | 66 do 10 | 660 00 | | |
| 1 do | 7 do 7..... | 49 00 | | |
| | | | 3,081 00 | |
| Troy "B. B. B."— | | | | |
| 5 attelages, | 158 jours, à \$10 00..... | 1,580 00 | | |
| 25 do | 1,154 do 8.00..... | 9,232 00 | | |
| 15 do | 280½ do 7.00..... | 1,963 50 | | |
| 5 do | 76 do 6.50..... | 494 00 | | |
| | | | 13,269 50 | |
| Troy "B. B. B. B."— | | | | |
| 1 attelage, | 44 jours, à \$10 00 | 440 00 | | |
| 21 attelages | 772 do 8.00 | 6,176 00 | | |
| 2 do | 73 do 7.00..... | 511 00 | | |
| 5 do | 52 do 6.50..... | 338 00 | | |
| 2 do | 8 do 6.00..... | 48 00 | | |
| 6 do | 83 do 5.00..... | 415 00 | | |
| 1 attelage, | 4 do 4.50..... | 18 00 | | |
| | | | 7,946 00 | |
| Troy "D. D.," | 3 attelages, 18 jours, à \$7.00..... | | 126 00 | |
| Troy "D. D. D. D."— | | | | |
| 12 attelages, | 98½ jours, à \$6.50..... | 640 25 | | |
| 4 do | 36 do 7.00..... | 262 00 | | |
| | | | 892 25 | |
| Troy "E."— | | | | |
| 23 attelages, | 422 jours, à \$6..... | 2,532 00 | | |
| 1 do | 46 do 5..... | 230 00 | | |
| | | | 2,762 00 | |
| Troy "F."— | | | | |
| 20 attelages, | 762 jours, à \$8.00..... | 6,096 00 | | |
| 5 do | 179 do 7.50..... | 1,342 50 | | |
| 15 do | 710 do 7.00..... | 4,970 00 | | |
| 6 do | 62 do 6.50..... | 403 00 | | |
| | | | 12,811 50 | |
| Troy "V."— | | | | |
| 1 attelage, | 40 jours, à \$7..... | 280 00 | | |
| 2 attelages, | 67 do 6..... | 402 00 | | |
| 23 do | 931 do 5..... | 4,655 00 | | |
| 1 attelage, | 57 do 1..... | 67 00 | | |
| | | | 5,394 00 | |
| Troy "W.," | 11 attelages, 316 jours, à \$5..... | | 1,580 00 | |
| do "X. X.," | 19 attelage, 290 jours, à \$5..... | | 1,450 00 | |
| do "Y. Y.," | 22 do 795 do 5..... | | 3,975 00 | |
| do "Z.," | 15 do 498 do 8..... | | 3,984 00 | |
| Bordereaux, sans pièces justificatives (Etat 9)..... | | | 21,100 46 | |
| Divers bordereaux— | | | | |
| 9 attelages, | 880 jours, à \$8 | 7,040 00 | | |
| 1 attelage, | 46 do 7..... | 322 00 | | |
| 2 attelages, | 46 do 5..... | 230 00 | | |
| | | | 7,592 00 | |
| Charriage (sans pièces justificatives, V. 115, état 13) | | | 184 00 | |
| Entre Calgary et Edmonton— | | | | |
| 8 attelages à 4 chevaux, | 266 jours, à \$12..... | 3,192 00 | | |
| 11 do | 293 do 9 | 2,637 00 | | |
| 48 attelages à 2 chevaux, | 1,200½ jours, à \$8..... | 9,604 00 | | |
| 37 do | 863 do 6..... | 5,178 00 | | |

RELEVÉ supplémentaire des déboursés faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses, etc.—*Suite.*

DÉBOURSÉS DE LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON—*Suite.*

| SERVICE DE TRANSPORT— <i>Suite.</i> | | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|--|--|--------|------|----|--------|----|------|
| Entre Calgary et Edmonton— | | | | | | | |
| 8 charrettes, 168 jours, à \$4.00..... | | 672 | 00 | | | | |
| 70 do 1,788 do 3 50..... | | 6,268 | 00 | | | | |
| 61 do 1,528 do 3.00..... | | 4,584 | 00 | | | | |
| 3 préposés au transport, 98 jours, à \$4..... | | 392 | 00 | | | | |
| D. McLeod, louage d'attelage..... | | 40 | 00 | | | | |
| 4 vagemestres, 187 jours, à \$4..... | | 748 | 00 | | | | |
| 1 charretier, 9 jours, à \$2..... | | 18 | 00 | | | | |
| 1 chef-pâtre, 40 jours, à \$4..... | | 160 | 00 | | | | |
| 24 pâtres, 698 jours, à \$3 50..... | | 2,443 | 00 | | | | |
| 6 cuisiniers, 208 jours, à 2.00..... | | 416 | 00 | | | | |
| | | | | | 36,342 | 00 | |
| Entre Calgary et Fort-Pitt— | | | | | | | |
| 17 attelages à 4 chevaux, 1,618 jours, à \$12..... | | 19,416 | 00 | | | | |
| 1 do 38 do 9..... | | 342 | 00 | | | | |
| 72 attelages à 2 chevaux, 6,400 jours, à \$8..... | | 51,200 | 00 | | | | |
| 2 charrettes, 202 jours, à \$4.00..... | | 808 | 00 | | | | |
| 1 cheval, 92 jours, à \$1.50..... | | 138 | 00 | | | | |
| 2 préposés au transport, 192 jours, à \$5..... | | 960 | 00 | | | | |
| 3 vagemestres, 237 jours, à \$4..... | | 948 | 00 | | | | |
| 1 maréchal, 88 jours, à \$5..... | | 440 | 00 | | | | |
| 1 forgeron, 90 j. urs, à \$1.50..... | | 135 | 00 | | | | |
| 1 chef-pâtre, 89 jours, à \$4..... | | 356 | 00 | | | | |
| 18 pâtres, 1,464 jours, à \$3.50..... | | 5,124 | 00 | | | | |
| 1 cuisinier, 89 jours, à \$2 50..... | | 222 | 50 | | | | |
| 1 do 94 do 2.00..... | | 188 | 00 | | | | |
| | | 80,277 | 50 | | | | |
| MOINS—A déduire pour ferrage de chevaux..... | | 24 | 25 | | | | |
| | | | | | 80,253 | 25 | |
| Entre Calgary, Edmonton et Fort-Pitt— | | | | | | | |
| 1 attelage à 4 chevaux, 76 jours à \$12..... | | 912 | 00 | | | | |
| 3 attelages à 2 chevaux, 247 jours à \$8..... | | 1,976 | 00 | | | | |
| 2 pâtres, 194 jours, à \$3 50..... | | 679 | 00 | | | | |
| 1 cuisinier, 96 jours, à \$2..... | | 192 | 00 | | | | |
| | | | | | 3,759 | 00 | |
| Calgary, Edmonton et Rivière du Daim— | | | | | | | |
| 2 attelages à 4 chevaux, 63 jours, à \$12..... | | 756 | 00 | | | | |
| 1 attelage à 4 chevaux, 18 jours à \$9..... | | 162 | 00 | | | | |
| 1 do à 2 do 26 do 8..... | | 208 | 00 | | | | |
| 1 do à 2 do 18 do 6..... | | 108 | 00 | | | | |
| 1 vagemestre, 24 jours, à \$4..... | | 96 | 00 | | | | |
| | | | | | 1,330 | 00 | |
| Calgary et Fort-McLeod— | | | | | | | |
| 1 attelage à 4 chevaux, 10 jours à \$12..... | | 120 | 00 | | | | |
| 10 do 48 do 10..... | | 480 | 00 | | | | |
| 12 attelages à 2 chevaux, 94 do 8..... | | 752 | 00 | | | | |
| | | | | | 1,352 | 00 | |
| Calgary et Rivière du Daim— | | | | | | | |
| 4 attelages à 2 chevaux, 51 jours, à \$8..... | | 408 | 00 | | | | |
| Charretier, 16 jours, à \$1.75..... | | 28 | 00 | | | | |
| | | | | | 436 | 00 | |
| Calgary, Edmonton et Willow Creek— | | | | | | | |
| 1 attelage à 2 chevaux, 39 jours à \$8..... | | 312 | 00 | | | | |
| 1 do 22 do 6..... | | 132 | 00 | | | | |
| | | | | | 444 | 00 | |
| Edmonton et Fort-Pitt— | | | | | | | |
| 1 attelage à 4 chevaux, 60 jours à \$12..... | | 720 | 00 | | | | |
| 38 attelages à 2 chevaux, 2,352 jours, à \$8..... | | 18,816 | 00 | | | | |
| Avoine pour 2 paires de chevaux..... | | 8 | 08 | | | | |
| | | | | | 19,541 | 08 | |
| Edmonton et Rivière du Daim— | | | | | | | |
| 1 attelage à chevaux, 14 jours, à \$12..... | | 168 | 00 | | | | |
| 14 attelages à 2 chevaux, 156 jours à \$8..... | | 1,248 | 00 | | | | |
| 8 do 88 do 6..... | | 528 | 00 | | | | |

RELEVÉ supplémentaire des déboursés faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses, etc.—*Suite.*

DÉBOURSÉS DE LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON—*Suite.*

| SERVICE DE TRANSPORT— <i>Suite.</i> | \$ cts. | \$ cts. | \$ cts. |
|---|----------|----------|---------|
| Edmonton et Rivière du Daim— | | | |
| 3 charrettes, 36 jours, à \$4.00 | 144 00 | | |
| Fourrage et rations | 35 96 | | |
| | | 2,123 96 | |
| Edmonton, Calgary et Victoria— | | | |
| 3 attelages à 4 chevaux, 183 jours, à \$12..... | 2,196 00 | | |
| 8 do 2 chevaux, 249 do 8 | 1,992 00 | | |
| | | 4,188 00 | |
| Edmonton et Victoria— | | | |
| 3 attelages à 2 chevaux, 23 jours, à \$8. | 184 00 | | |
| Louage de chevaux, \$24.50; frais vétérinaires, \$6 | 30 50 | | |
| | | 214 50 | |
| Edmonton et Fort-Saskatchewan, 11 attelages..... | | 244 00 | |
| do et Buttes de la Paix, 6 attelages | | 148 00 | |
| do Fort-Saskatchewan et Lac la Biche..... | | 390 00 | |
| do et Lac la Biche, 1 attelage..... | | 76 00 | |
| do Rivière du Daim, 1 cheval..... | | 15 00 | |
| Fort McLeod et Medicine-Hat, 2 attelages..... | | 368 00 | |
| Calgary et Medicine-Hat..... | | 40 00 | |
| Passage d'eau de la Saskatchewan et de la Baie d'Hudson— | | | |
| 102 attelages, 825 jours, à \$6.50 | 5,362 50 | | |
| 10 do 170 do 6.00 | 1,020 00 | | |
| 9 charrettes, 99 do 4.00..... | 396 00 | | |
| 8 do 64 do 3.00 | 192 00 | | |
| 5 do 80 do 2.50..... | 280 00 | | |
| 1 pâtre, 23 do 2.50 | 57 50 | | |
| | | 7,308 00 | |
| A. House, louage de charrette, service d'éclairer et de courrier entre Edmonton et le lac la Biche | | 535 00 | |
| Divers charriages— | | | |
| 1 attelage, 24 jrs., à \$9.00, \$216; 4 attell., 162 jrs., à \$8, \$1,296 | 1,512 00 | | |
| 1 do 6 do 6.50, 39; 3 do 22 do 6, 132 | 171 00 | | |
| 2 do 45 do 5.00, 225; 1 charr. 31 do 1, 31 | 256 00 | | |
| Charriage à Calgary, \$372; à Edmonton, \$162..... | 534 00 | | |
| do Troy, \$24; à Daim-Rouge, \$505..... | 529 00 | | |
| do Prince-Albert..... | 3 25 | | |
| | | 3,005 25 | |
| Gratification de \$10 à chacun des conducteurs d'attelages..... | | 230 00 | |
| Indemnité à 18 cond. d'attelages pour blessures aux chevaux, etc. | | 1,890 00 | |
| 3 commis de dépôt à Prince-Albert, 154 jours, à \$2.50 | | 385 00 | |
| 2 guides, 16 jours, à \$6 00..... | | 96 00 | |
| 1 guide, 15 do 2.00..... | | 30 00 | |
| 3 vagemestres, 154 do 3.50..... | 539 00 | | |
| 1 vagemestre, 8 do 3.00..... | 24 00 | | |
| 1 do 11 do 2.00..... | 22 00 | | |
| | | 585 00 | |
| 2 pâtres, 28 do 4.00..... | 112 00 | | |
| 3 do 68 do 2.00..... | 136 00 | | |
| | | 248 00 | |
| 2 cuisiniers, 68 do 2.50..... | 170 00 | | |
| 1 cuisinier, 43 do 1.00..... | 43 00 | | |
| | | 213 00 | |
| 2 bouchers, 5 jours chacun | | 15 00 | |
| 2 conducteurs, 66 do à \$1.75..... | | 98 00 | |
| 4 gardiens, 16 do à 3.50..... | 56 00 | | |
| 3 do 46 do à 2.00..... | 92 00 | | |
| | | 148 00 | |
| Main-d'œuv., Calgary, \$47.50; Qu'Appelle, \$91; Saskat., \$95.05 Cie de Culture de la Vallée de Qu'Appelle— | | 233 55 | |
| 39 tonnes de foin, à \$20 | 780 00 | | |
| 193½ do do pressé, à \$22..... | 4,264 35 | | |
| Leeson et Scott, Qu'Appelle— | | 5,044 35 | |
| 5 tonn. foin à Touchwood, \$250; 15 tonn. à Houghton, \$525 | 775 00 | | |
| Repas, \$8; nourriture, \$10.50; frais de diligence, \$37..... | 55 50 | | |
| Louage de chevaux, \$99; transport de la malle, \$175..... | 274 00 | | |
| | | 1,104 50 | |

RELEVÉ supplémentaire des déboursés faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses, etc.—*Suite.*

DÉBOURSÉS DE LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON—*Suite.*

| SERVICE DE TRANSPORT— <i>Suite.</i> | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|---|-----|------|-------|------|----|------|
| F. Fraser Tims— | | | | | | |
| Pony, charrette et harnais, \$100; louage d'attelages, \$130.50 | 239 | 10 | | | | |
| Passage d'eau à Saskatchewan-Landing..... | 821 | 66 | | | | |
| Roulage, de Courant-Rapide à Saskatchewan-Landing, 6,410 lbs..... | 64 | 10 | | | | |
| 2 selles et brides, \$45; voite et courroies, \$10..... | 55 | 00 | | | | |
| Fret sur chevaux, \$12; frais d'écurie, \$18..... | 30 | 00 | | | | |
| Main-d'œuvre, \$2; récompense pour trouuv. des chevaux, \$5 | 8 | 00 | | | | |
| Transp. de la malle, \$6; bois de seiv, ficelle et clous, \$7.05. | 13 | 05 | | | | |
| | | | 1,231 | 31 | | |
| Wm. Schoutts, Winnipeg, 9 tonnes de foin, à \$17 50..... | | | 157 | 50 | | |
| J. L. Melnis, Winnipeg, 40 boiss. d'avoine..... | | | 25 | 15 | | |
| N. Bawlf, Winnipeg, 112 lbs. foin, \$1.68; 224 lbs d'avoine, \$4.48. | | | 6 | 16 | | |
| G. A. Kerr, transport de Riel et de son escorte, Saskatchewan à Mâchoire-d'Original..... | | | | | | |
| 5 attelages doubles, 9 jours chacun, à \$8..... | 360 | 00 | | | | |
| 3 barouches (<i>buckboards</i>) simples..... | 90 | 00 | | | | |
| | | | 450 | 00 | | |
| J. A. Carson, Edmonton, 36³⁰/₈ boiss. d'avoine, à \$1.10..... | | | 43 | 87 | | |
| O. Sanderson do 24³⁴/₈ do d'orge..... | | | 24 | 64 | | |
| J. Coleman do 69 jours, louage d'un cheval..... | | | 69 | 00 | | |
| J. McDonald, 1 collier et harnais de charrette..... | | | 4 | 00 | | |
| W. Macdonnell, Rivière de la Paix, 9 sacs de pommes de terre.. | | | 11 | 75 | | |
| F. Lucas, Buttes de la Paix, 3 do..... | | | 4 | 50 | | |
| G. Murdoch, Calgary— | | | | | | |
| Réparation de harnais..... | 93 | 50 | | | | |
| Moustiquaires, \$17.25; volées, etc., \$3..... | 20 | 25 | | | | |
| | | | 113 | 75 | | |
| J. S. Gibb et Cie, Calgary, câble..... | | | 2 | 00 | | |
| R. McLellan, 10 tonnes de foin..... | | | 400 | 00 | | |
| S. W. Trott, Calgary, drogues..... | | | 35 | 53 | | |
| G. C. King et Cie, 370 lbs câble, \$55.50; 36 boîtes de graisse à essieux, \$12.60..... | | | 68 | 10 | | |
| J. McEwen, Troy, ferrage de chevaux..... | | | 56 | 25 | | |
| J. Gilmour, Mâchoire-d'Original, sellerie..... | | | 49 | 30 | | |
| O. B. Fysh do ouv. de forg., \$62.90; 6 râteliers, \$30 | | | 92 | 90 | | |
| L. Langis, Qu'Appelle— | | | | | | |
| 1 ¹ / ₂ corde de bois..... | 12 | 00 | | | | |
| Transport de caisses envoyées par des dames..... | 94 | 50 | | | | |
| | | | 106 | 50 | | |
| J. Murphy, conducteur d'attelage..... | | | 37 | 35 | | |
| J. J. McLean, Mâchoire-d'Original— | | | | | | |
| 43 ¹ / ₂ lbs tabac à chiquer, \$21.75; 1 boîte T & B, \$10.75..... | 32 | 50 | | | | |
| 18 boîtes de graisse à essieux, \$3 60; main-d'œuvre, \$14.80 | 18 | 40 | | | | |
| Chandelle, 40c.; savon, \$4; comestibles \$18.20..... | 62 | 60 | | | | |
| | | | 113 | 50 | | |
| McManus House, Qu'Appelle, 34 repas..... | | | 17 | 00 | | |
| C. Gauthier, récompense pour retrouver un pony..... | | | 5 | 00 | | |
| Baker et Lee, Mâchoire-d'Original, 6 douz. de graisse à essieux.. | | | 18 | 00 | | |
| F. Plante, Mâchoire-d'Original, 24 paires de couvertures..... | | | 75 | 00 | | |
| A. M. McLean, Qu'Appelle— | | | | | | |
| Loyer d'écuries, 2 ¹ / ₂ mois..... | 134 | 00 | | | | |
| Usage d'une forge..... | 42 | 40 | | | | |
| 1 harnais, \$30; 2 tonnes de foin, \$24..... | 54 | 00 | | | | |
| | | | 230 | 40 | | |
| Curry Frères, Courant-Rapide— | | | | | | |
| 1 caisse de graisse à essieux, \$9.60; brosses à cheva., etc., \$1.40 | 11 | 00 | | | | |
| Toile cirée, \$2.75; ficelle, \$1.20..... | 3 | 95 | | | | |
| Outils, \$6.25; clous et bracquettes, \$1.70..... | 7 | 95 | | | | |
| Boulons, \$1.60; équipement de camp, \$23.50..... | 25 | 00 | | | | |
| | | | 47 | 90 | | |
| D. J. Campbell, Prince Albert, 1¹/₂ tonne de foin..... | | | 40 | 00 | | |
| P. Fraser, do foin pour chevaux, \$6; recher- che de cheval, \$5..... | | | 11 | 00 | | |
| J. L. Johnson et Cie do outils de menuisier..... | | | 15 | 00 | | |
| J. R. McPhail do do..... | | | 8 | 20 | | |

RELE É supplémentaire des déboursés faits sur le crédit de \$2,300,000 ouvert pour couvrir les dépenses, etc.—*Suite.*

DÉBOURSÉS DE LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON—*Suite.*

| SERVICE DE TRANSPORT— <i>Suite.</i> | | \$ | cts. | \$ | cts. | \$ | cts. |
|--|--|-----|------|-----|------|---------|------|
| Times, Prince-Albert, impressions..... | | | | | 9 | 50 | |
| J. Meade, Prince-Albert, façon de bât..... | | | | | 5 | 40 | |
| G. P. Murray, Qu'Appelle, 3 tonnes de foin..... | | | | 45 | 00 | | |
| W. McLean do 1 jong..... | | | | 2 | 00 | | |
| Crawford et Robinson, Indian-Head— | | | | | | | |
| ¾ tonnes de foin, \$165; 4 douz. de livrets, \$6..... | | 171 | 00 | | | | |
| 2 galls. goud. de houille, 75c.; 2 lbs de clou à cheval, 40c..... | | | 15 | | | | |
| | | | | 172 | 15 | | |
| J. Harris, Qu'Appelle, chirurgien vétérinaire..... | | | | 186 | 10 | | |
| J. B. Milliken, harnais et réparations..... | | | | 15 | 50 | | |
| S. H. Caswell, Troy, 4 fouets, \$3.50; câble, 85c.; poêles à cuire, \$7..... | | | | 11 | 35 | | |
| W. Walker, Qu'Appelle, 1 corde de bois..... | | | | 4 | 00 | | |
| G. Thorburn, soin de bestiaux, etc..... | | | | 47 | 00 | | |
| J. W. Rigby, 94 jours, payeur des conduct. d'attelages, à \$4.50..... | | | | 423 | 00 | | |
| A. Wismer, Troy, pétrole et bidon, \$1.60; tasses, etc., \$5.50..... | | | | 7 | 10 | | |
| G. H. V. Bulyea, Leopold, 815 lbs de pain, à 6c..... | | | | 48 | 89 | | |
| R. Wilson, Creek au Castor, 6 tonnes de foin..... | | | | 240 | 00 | | |
| W. Walsh, Mâch.d'Orig., bois, \$8; rateliers, \$15; fourr., \$9.75..... | | | | 32 | 75 | | |
| R. Alexander do 1 tente, \$15; vérification de fret, \$3..... | | | | 18 | 00 | | |
| L. W. Mulholland, Troy, 1 harnais double, \$40; louage d'un cheval, \$5..... | | | | 45 | 00 | | |
| W. Gibson, Troy, 2 cordes de bois..... | | | | 8 | 00 | | |
| O. W. Evans, Qu'Appelle, ouvrage de forge..... | | | | 172 | 25 | | |
| A. Smith, Troy, réparation d'une barouche (<i>buckboard</i>)..... | | | | 3 | 00 | | |
| Lyman, Fils et Cie, Mâchoire-d'Original, médicaments..... | | | | 5 | 90 | | |
| Ottawa House, Mâchoire-d'Original, 453 repas, à 35c..... | | | | 158 | 55 | | |
| A. McKenzie do ouvrage de forge..... | | | | 54 | 00 | | |
| R. Bogue, Mâchoire-d'Original— | | | | | | | |
| 8 haches, \$10; 3 douz. de boîtes de graisse à essieux, \$7.20..... | | 17 | 20 | | | | |
| Corde, \$4.35; équipement de camp, \$60.85..... | | 65 | 20 | | | | |
| | | | | 82 | 40 | | |
| Repas et fourrage à Calgary..... | | | | 588 | 25 | | |
| do do Edmonton..... | | | | 55 | 50 | | |
| Réparation de charriots, Calgary..... | | | | 10 | 00 | | |
| do do Edmonton..... | | | | 55 | 34 | | |
| Ferrage de chevaux, Calgary..... | | | | 9 | 00 | | |
| Soldat C. Coembe, compagnie "O," récompense pour avoir réparé le sifflet du <i>Norihcote</i> | | | | 50 | 00 | | |
| H. Bolster, rédaction de contrats et autres instruments entre le gouvernement et M. Sinclair, pour roulage, etc..... | | | | 25 | 00 | | |
| | | | | | | 553,319 | 88 |
| CHALANDS ET BATEAUX PLATS. | | | | | | | |
| G. A. Simpson, Edmonton— | | | | | | | |
| 1 chaland de passage, \$300; 1 cabestan, \$20..... | | 320 | 00 | | | | |
| 1,000 pds. de câble métallique \$160; 76 lbs de manille, \$11.40..... | | 171 | 40 | | | | |
| 8 blocs, \$18.80; transport de câble, \$52.56..... | | 71 | 36 | | | | |
| Fret..... | | 3 | 25 | | | | |
| | | | | 566 | 01 | | |
| M. Lestanc, Saint-Albert— | | | | | | | |
| Etoupe, \$2; corde goudronnée, \$3.25..... | | 5 | 25 | | | | |
| 131 lbs. d'étoupe..... | | 32 | 75 | | | | |
| | | | | 38 | 00 | | |
| J. McDonald, Edmonton, 1 esquif, \$30; 1 journée d'ouvrage, \$5..... | | | | 35 | 00 | | |
| Brown et Curry, 150 sacs de coton, \$27; outils de menuis., \$23.45..... | | | | 55 | 45 | | |
| W. Smith, Rivière du Daim, menuiserie..... | | | | 6 | 00 | | |
| D. W. McKenzie, Rivière du Daim, bois de service..... | | | | 65 | 16 | | |
| D. Thorburn, menuiserie..... | | | | 8 | 00 | | |
| 2 hommes pour remorquer chaland à la Rivière du Daim..... | | | | 10 | 00 | | |
| D. Noyes, câble..... | | | | 56 | 00 | | |
| F. Lamoureux, ajuster des tabliers aux chalans..... | | | | 25 | 00 | | |
| A. D. Osborne, 3 boies. de pommes de terre..... | | | | 3 | 00 | | |
| A. MacDonald et Cie, 75 lbs de carvelles..... | | | | 9 | 37 | | |
| W. Humberstone, combustible..... | | | | 2 | 00 | | |
| J. D. Snell, charriage et main-d'œuvre..... | | | | 85 | 00 | | |
| 2 éclaireurs, 4 jours chacun, à \$3..... | | | | 24 | 00 | | |

RELEVÉ supplémentaire des déboursés faits sur le crédit de \$2,300,000 pour couvrir les dépenses, etc.—*Fin.*

DÉBOURSÉS DE LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON—*Fin.*

| CHALANDS ET BATEAUX PLATS— <i>Fin.</i> | \$ cts. | \$ cts. | \$ cts. |
|---|---------|----------|------------|
| T. McKay, bois de service..... | | 121 71 | |
| 2 hommes, 3 jrs. à Edmonton, confection de balles de commerce..... | | 24 00 | |
| 57 constructeurs d'embarcations et menuisiers..... | | 1,688 25 | 2,821 95 |
| PASSAGES D'EAU, CHEMINS, ETC. | | | |
| J. Walter, passage d'eau à Edmonton..... | | 804 85 | |
| F. Lamoureux, do Fort-Saskatchewan..... | | 198 85 | |
| G. Hamilton do la rivière aux Arcs..... | | 174 40 | |
| T. Bannerman do à la rivière du Daim,..... | | 72 50 | |
| J. M. Davis, Calgary, 10 jrs. pour surveill. la construct. d'un chal..... | | 50 00 | |
| J. Stewart do 1,400 pds. de bois de construction..... | | 350 00 | |
| R. W. McClellan, bois de service pour bac de la rivière du Daim..... | | 68 00 | |
| Dessin do do..... | | 6 00 | |
| S. T. Scarlett (au pont de McGibbon), repas et grain, \$15; main-d'œuvre, \$10..... | | 25 00 | |
| F. Greenwood, Edmonton, 2½ tonnes de foin..... | | 25 00 | |
| K. Cameron, repas, foin et coucher..... | | 25 00 | |
| 9 hommes pour faire un chemin, 90 jours, à \$1.50..... | | 135 00 | |
| 12 do réparer le pont à la rivière Bataille..... | | 18 00 | |
| 9 do 1½ jours chaque, réparer des chemins..... | | 27 00 | |
| 1 homme, avec attelage, 2 jours, à \$12..... | | 24 00 | |
| 6 hommes, construction d'un pont et télég., 71½ jours, à \$4.50..... | | 322 90 | |
| W. Bird, Edmonton, louage d'un cheval..... | | 3 00 | |
| Norris et Carey, fournitures..... | | 2 91 | |
| A. Macdonald, Edmonton, peinture, \$3; outils de menuis., \$10.40..... | | 13 40 | |
| S. Watson, péage, pont du Creek au Pin..... | | 9 00 | |
| | | | 2,354 81 |
| Total des déboursés de la Cie de la Baie d'Hudson..... | | | 611,671 74 |

RÉSUMÉ DES RELEVÉS DE LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON.

| | | |
|--|------------|------------|
| Non réglé le 1er juillet 1885 (rapport de l'auditeur général, p. 498)..... | 65,852 65 | |
| Fournitures de la Compagnie de la Baie d'Hudson..... | 48,970 63 | |
| Déboursés de la Compagnie de la Baie d'Hudson..... | 611,671 74 | |
| Commission, 5 pour 100, sur les déboursés..... | 30,583 59 | |
| Commission sur les traites..... | 6,497 33 | |
| | 763,575 94 | |
| Moins—Balance non réglée..... | 63,575 94 | 700,000 00 |